

Za długo pod wodą, nie żyje



Wioletta Kamińska

52-latek kąpał się tu, gdzie absolutnie nie powinien się znaleźć

Niestety, jest kolejna śmiertelna ofiara tegorocznego gorącego lata. Nie żyje 52-latek, który kąpał się w Minkowicach Oławskich

- Gdy przyjechaliśmy na miejsce, chłopiec stał na skarpie i krzyczał, że „wujek jest tam” i pokazywał palcem na wodę - opowiadają strażacy. Nikogo nie było widać. Chwilę później przeszukiwali dno zbiornika



Daniel Iwański i Dawid Dawidowicz - strażacy, którzy próbowali ratować topielca w Minkowicach Oławskich

Podbili amerykańskiego „Marsa”



W drużynie polskich studentów, która zajęła drugie miejsce w zawodach marsjańskich łazików z USA, był jelecjanin **Krystian Jankowski:**

- Astronautów rozmieszczono bardzo różnie. Na płaskich terenach, na górkach, na kamieniach. Poszło nam bardzo dobrze. Mieliśmy tylko jeden problem, bo złamał się maszt od anteny...



s.20-21

Fala upałów

Uff! Jak gorąco!

Ochłody nad jeleczańskim stawem szukało w niedzielę ponad 15 tys. osób, które dotarły tam nawet z odległych miejscowości. Rekordowa liczba wypoczywających odwiedziła też oławski odkryty basen



W niedzielę o godz.14.00 termometr na oławskim odcinku A-4 zanotował rekordowe temperatury

Weekend rekordowy pod względem ciepła. W powiecie oławskim w niedzielę 28 lipca temperatura powietrza przekraczała 37 stopni Celsjusza, a w termometrach wystawionych na słońce nie starczało skali, bo słupki rtęci szybko przekakiwały granicę 50 stopni

Mirek z 27 lipca



Od dziesięciu lat przyjeżdża do oławskiego szpitala, aby wręczyć prezenty mamom, które rodziły 27 lipca. Dlaczego? Kim jest tajemniczy darczyńca?

s.14



Krzysztof Trybalski

s.2

**KLIMATYZACJA
WENTYLACJA**
Sprzedaż
Montaż Serwis
in-kom
Tel. 500 525 223

REKLAMA

POWIAT

Rekord ciepła

Miniony weekend, 27 i 28 lipca, to prawdopodobnie najgorętsze dni w tym roku. Tłumy ludzi szukały ochłody na basenie miejskim w Oławie oraz nad jelczańskim stawem

- Nasze kąpielisko odwiedziło w samą tylko niedzielę co najmniej 3 tysiące osób, to nasz tegoroczny rekord - mówi Dariusz Witkowski, dyrektor Oławskiego Centrum Kultury Fizycznej, które zarządza oławskim basenem otwartym. - Mimo takich tłumów, nie zanotowaliśmy żadnych incydentów, ani groźnych zdarzeń. Jedna osoba zgłosiła ra-

Uff, jak gorąco!

townikowi stłuczenie kolana, ale nie potrzebowała pomocy medycznej na miejscu. Sama pojechała do szpitala.

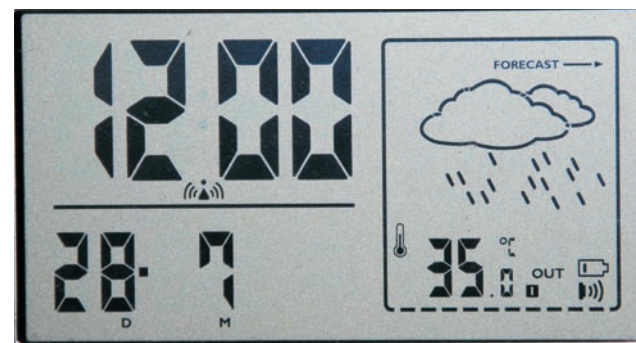
Spokojnie było także nad stawem w Jelczu-Laskowicach, gdzie według ogólnych szacunków wypoczywało w niedzielę ponad 15 tysięcy osób. - Funkcjonariusze policji interweniowali tam kilka razy, bo zgłaszano drobne kradzieże, najczęściej telefonów komórkowych i portfeli - informuje Alicja Jędo, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Oławie. - To samo działo się na oławskim kąpielisku. Apelujemy do mieszkańców, aby nie pozostawiali swoich osobistych rzeczy w takich tłumnie odwiedzanych miejscach bez nadzoru.

Zwiększonych obowiązków w czasie weekendu nie

mieli strażacy z oławskiej Państwowej Straży Pożarnej. - Nasze interwencje w czasie gorącego weekendu nie odbiegały od standardowych - mówi kapitan Marek Strugacz z KP PSP w Oławie. - Znacznie więcej pracy mieliśmy po nocy z poniedziałku na wtorek, gdy przez powiat oławski

przeszła burza, połączona z wichurami. Wzywano nas dwunastokrotnie, najczęściej do usuwania powalonych konarów drzew, min. na drodze krajowej nr 94, z Oławy do Wrocławia.

TEKST I FOT.:
KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
ktrybulski@gazeta.olawa.pl



Nasza redakcyjna pogodynka w niedzielne południe odnotowała w Oławie temperaturę powietrza na poziomie 35 stopni Celsjusza



W niedzielę 28 lipca nad jelczańskim stawem ochłody szukało ponad 15 tysięcy osób

Co dalej z Justyną?

OŁAWA/WIEDŃ
Coraz lepiej

Siostra Justyny Piotrowskiej przekazuje na bieżąco przez facebooka informacje z wiedeńskiej kliniki. 25 lipca napisała:

- Justyna już 26 dni przebywa w szpitalu AKH w Wiedniu. Jest dziesiąty dzień po przeszczepie płuc. Ciągłe przebywa na intensywnej terapii. Nie wszystko w jej organizmie działa jeszcze tak, jakbyśmy tego chcieli, ale mamy ogromną nadzieję, że lada dzień tak będzie. Lekarze powtarzają, SPOKOJNIE, STEP BY STEP, nic się nie da przyspieszyć. Dziennie ćwiczymy z fizjoterapeutą. Salę ozdobił zdjęciem i obrazkami Blanki. Dziś Justyna bezgłośnie domagała się coca coli :) Jest coraz bardziej komunikatywna, a nam coraz szybciej udaje się odgadnąć, o co jej chodzi. Mamy niezłe kalambury.

Źródło: www.facebook.com/PlucaDlaJustyny (AH)

Zmiany w ZEA

JELCZ-LASKOWICE

Z sesji Rady Miejskiej

Kazimierz Putyra znów chce zwolnić z pracy Elżbietę Harań-Klimek - dyrektorkę Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego. Drugi proces w tej sprawie ma się rozpocząć we wrześniu

Pierwszy raz burmistrz zwolnił ją z pracy w listopadzie 2011. W piśmie uzasadniającym zwolnienie zaproponował nowe stanowisko - inspektora do spraw księgowości w ZEA. Dyrektorka nie skorzystała z propozycji. Uznała, że niesłusznie pozbawiono ją

funkcji, więc postanowiła szukać sprawiedliwości w Sądzie Pracy i Ubezpieczeń Społecznych.

Sąd pierwszej instancji uznał jej rację, a apelacyjny podtrzymał wyrok. Elżbieta Harań-Klimek wróciła na dotychczasowe stanowisko w maju 2012.

W połowie marca 2013 otrzymała nowe zwolnienie, z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia. Tak jak poprzednio i tym razem oddała sprawę do sądu. Pierwszą rozprawę wyznaczono na wrzesień.

Burmistrz zdecydował, że do czasu rozstrzygnięcia sprawy, pełniącą obowiązki dyrektora w ZEA będzie Anna Jakubowicz, dotychczas główna księgowa zespołu. Kazimierz Putyra poinformował o tym na lipcowej sesji Rady Miejskiej.

(WK)



Burmistrz Kazimierz Putyra drugi raz będzie musiał tłumaczyć się przed sądem, dlaczego zwolnił z pracy dyrektorkę ZEA

Wioletta Kamińska

unicat

zaprasza 3 sierpnia w sobotę
na nową dostawę od 9 do 14

Oferujemy **DOSKONAŁEJ JAKOŚCI** odzież używaną:

- odzież damska (od XS do XXL) oraz męska, kurtki, paski, torebki
- odzież dziecięca i młodzieżowa, stroje kąpielowe, pościel
- **KURTKI I SPODNIE SKÓRZANE - od 20 zł/szt.**

na 100 m kw. każdy znajdzie coś dla siebie

**W dniu dostawy zakupy powyżej 100 zł - ZNIŻKA 20%,
powyżej 50 zł - ZNIŻKA 10%!**

Oława ul. Sportowa 4/9

REKLAMA



Fundacja POLSAT
wspiera Szpital w Oławie

Z myślą o zdrowiu naszych małych i młodych pacjentów, Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Oławie Andrzej Dronsejko wraz z Ordynatorem Oddziału Laryngologicznego dr n.med. Markiem Malczewskim skierowali prośbę do **Fundacji POLSAT** o sfinansowanie zakupu zestawu FESS (Functional Endoscopic Sinus Syrgery) tj. instrumentarium do wykonywania czynnościowo-endoskopowej chirurgii zatok w celu instrumentarium przewlekłych zapaleń zatok przynosowych z przeznaczeniem na Oddział Laryngologiczny.

Rocznie w naszym Oddziale wykonuje się około 1200 operacji tego typu z czego zdecydowanie większą część u dzieci i młodzieży do 18-go roku życia. Zakupiony FESS zapewni naszym młodym podopiecznym m.in.:

- Uniknięcie zewnętrznych cięć.
- Bardzo precyzyjne usunięcie zmian chorobowych.
- Zachowanie struktur chorobowo niezmiennych.
- Krótszy czas hospitalizacji.

Cały nasz zespół wraz z dyrektcją Zespołu Opieki Zdrowotnej w Oławie oraz nasi pacjenci kierują gorące słowa podziękowania i wyrazy wdzięczności do **Fundacji POLSAT** za zrozumienie potrzeb i sfinansowanie zakupu tego instrumentarium.



REKLAMA

POŻYCZKI

gotówkowe do **25.000**
dla firm do **50.000**



Tel. 728 874 306*

INFOLINIA: 801 700 999**

PROFI CREDIT
Twoje pieniądze

* koszt połączenia wg taryfy operatora
** całkowita opłata za rozmowę 0,35 zł brutto

OPTIMA SA

**Szybka pożyczka
bez BIK dla
każdego, raty
miesięczne, dla
obciążonych
komorniczo**

tel. 660 211 289

REKLAMA

Za długo był pod wodą, nie żyje



Minkowicka piaskownia to teren prywatny i nie wolno się tu kąpać, ale nie wszyscy przestrzegają zakazu. W niedzielę utopił się 52-letni Andrzej

MINKOWICE OŁAWSKIE

52-latek nie żyje

- Gdy przyjechaliśmy na miejsce, chłopiec stał na skarpie i krzychał, że „wujek jest tam” i pokazywał palcem wodę - opowiadają strażacy. Nikogo nie było widać. Chwilę później przeszukiwali dno zbiornika

Alarmowy SMS, wzywający do akcji, strażacy ochotnicy z Minkowic Oławskich otrzymali o godz. 15.01, w niedzielę 28 lipca. Sześć minut później dowódca akcji Daniel Iwański, kierowca Dawid Dawidowicz „Dzięcioł” oraz Janusz Halagarda i Bartosz Krzemiendak byli na miejscu - na „nowym” wyrobisku piasku. - *Informacja, którą otrzymaliśmy z centrali w Oławie, była nieprecyzyjna - mówi Dawid. - U nas są dwie piaskownie, na dwóch odległych krańcach wioski. Jadąc do remizy, spotkałem chłopca. Jechał rowerem i krzychał: „Mój wujek się topi!”.* Miał około 15 lat. Miejsce, w którym go spotkałem, w połączeniu z informacją z centrali, podpowiedziały nam, na którą piaskownię jechać.

Chwilę później ten sam chłopiec stał na skarpie przy wyrobisku. Pokazywał palcem

na wodę i krzychał: - *Wujek jest tam!* Nikogo nie było widać. Dowódca zdecydował: - *Dzięcioł, nurkujemy i szukamy!* Reszta miała obserwować, reagować w sytuacji zagrożenia i czekać na posiłki.

Dno zbiornika okazało się bardzo nierówne - w jednym miejscu głębokie na kilka metrów, w innym woda sięgała do kolan. Mocno zamulona, ograniczała widoczność do tego stopnia, że nurkujący strażacy się nie widzieli. Zdecydowali, że najbezpieczniejszym i najskuteczniejszym sposobem poszukiwań będzie, gdy złapią się za ręce, a dno będą sprawdzać stopami. Metoda okazała się skuteczna. Chociaż bez kombinezonów i masek do nurkowania, już po chwili strażacy wyciągnęli z wody 52-letniego Andrzeja. Nie dawał żadnych oznak życia. Natychmiast przystąpili do reanimacji. Prowadzili

ją do przyjazdu Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej z Jelcza-Laskowic i pogotowia ratunkowego.

- *Akcja trwała dwie godziny - mówi Daniel. - W tym czasie tętno mężczyzny dwa razy wracało i znów zanikało. Gdy udało się je przywrócić po raz trzeci, śmigłowiec ratunkowy zabral go do szpitala we Wrocławiu.*

Mimo długiej akcji reanimacyjnej i przywrócenia funkcji życiowych, 52-latek zmarł kilka godzin później, w szpitalu.

Wyrobisko, w którym kąpał się mężczyzna, powstało parę lat temu i cały czas jest czynne. To teren prywatny, gdzie obowiązuje zakaz wstępu i kąpieli. Mimo to wielu miejscowych ignoruje ograniczenia, zwłaszcza w tak upalne dni, jak miniona niedziela.

Kąpać się nie można też w starej piaskowni, w Min-



21-letni Daniel Iwański (z lewej) od trzech lat jest uprawnionym strażakiem-ochotnikiem. Dawid Dawidowicz (z prawej) ma 26 lat, a do zdarzeń wyjeżdża od ośmiu. Wcześniej obaj należeli do młodzieżowej drużyny pożarniczej OSP. Dzięki coraz lepszemu wyposażeniu strażacy-ochotnicy mogą zrobić więcej niż parę lat temu. - *Sprzęt to jednak nie wszystko, to trzeba kochać - mówią*

kowicach Oławskich, ale w słoneczne dni także i tam można spotkać wielu amatorów pływania.

Nie był sam

Powiadomienie o wypadku Komisariat Policji w Jelczu Laskowicach otrzymał o godzinie 15.25.

- *Gdy policjanci przyjechali na miejsce, były tam już trzy jednostki straży pożarnej i pogotowie ratunkowe - mówi aspirant sztabowy Krzysztof Żelem. - Ratownicy reanimowali mężczyznę.*

Z przesłuchania świadków zdarzenia wynika, że mężczyzna był nad wodą z konkubiną, jej dwoma wnukami i kolegą. Około pół godziny siedzieli na brzegu, zanim Andrzej wszedł drugi raz do wody. Wziął ze sobą młodszego chłopca, żeby uczyć go pływać. Nagle 52-latek zaczął się topić. Zauważył to starszy chłopiec. Wyciągnął z wody brata i chciał pomóc wujkowi - jak go nazywał - ale nie dał rady. Wtedy zdecydował się wezwać pomoc. Wsiadł na rower i pojechał do wioski

po strażaków. Jak się później okazało, w tym czasie ktoś zawiadomił ich telefonicznie. Pomóc próbował też kolega Andrzeja, ale niewiele mógł zrobić, bo ma protezę nogi. Nie pomogła także konkubina, bo nie umie pływać.

- *W zdarzeniu nie brały udziału osoby trzecie, dlatego odstąpiono od sekcji zwłok - mówi aspirant Żelem. - Nie wiadomo, czy mężczyzna był trzeźwy. Zebranych informacji wynika, że pił alkohol dzień wcześniej i niewielką ilość w niedzielny poranek.*

Dobra robota, chłopaki

Początkowo helikopter ratunkowy miał wylądować na miejscowym boisku, gdzie strażacy mogli przewieźć poszkodowanego. To jednak nie było konieczne. Pilot śmigłowca wykazał się dużymi umiejętnościami. Wylądował obok wyrobiska, co oszczędziło cenny czas. Słowa uznania usłyszeli też młodzi strażacy. - *Po zakończeniu akcji, gdy poszkodowanego zabrano już do szpitala, podszedł do nas ratownik medyczny i powie-*

dział: „Dobra robota, chłopaki!” - opowiadają. - To budujące, chociaż dzisiaj wiemy, że mimo wysiłku wszystkich, którzy brali udział w akcji, mężczyzna nie żyje. Wielu myśli, że strażacy-ochotnicy nic nie robią. Od czasu do czasu zgaszają palące się trawy, pokazują się na festynie, napiją się piwa itp. A to nieprawda. Przechodzimy szkolenia tak samo, jak strażacy zawodowi. Jako pierwsi wyjeżdżamy do zdarzeń na naszym terenie. Podejmujemy akcje i decydujemy, czy jest co ratować, bo najważniejsze są pierwsze minuty. Nie jesteśmy strażakami gorszej kategorii. Robimy to z pasją i zaangażowaniem. Jednak nie wszyscy i nie zawsze to dostrzegają.

Pelen podziwu dla swoich podopiecznych jest Adam Jarosławski, naczelnik OSP w Minkowicach Oławskich: - *Wykazali się dużą odwagą, jestem z nich dumny. Szkoda tylko, że sukces nie jest pełny, widocznie mężczyzna zbyt długo przebywał pod wodą.*

TEKST I FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

Młode złodziejki i doświadczony pomocnik

OŁAWA

Wpadka

Kradli elektronarzędzia, komputery, pieniądze, biżuterię i dokumenty. Zabrali łup o wartości około 50 tysięcy złotych. 28-latek i jego dwie 19-letnie współniczki są w rękach policji

Od początku roku oławscy funkcjonariusze pracowali nad sprawami włamań do domów jednorodzinnych w budowie, pomieszczeń gospodarczych i mieszkań. Niektóre postępowania umorzono, bo nie udało się wykryć sprawców. - *Nie oznaczało to odstawienia tych spraw „do kąta” - tłumaczy Alicja Jędo, oficer prasowy KPP w Oławie. - Policjanci cały czas prowadzili ustalenia, szczegółowo sprawdzali*

każdą informację, dotyczącą tych przestępstw. Ich praca nie poszła na marne. W drugiej połowie lipca zatrzymali sprawców.

W ciągu kilku miesięcy dokonali 9 włamań i 7 kradzieży. Policjantom udało się odzyskać część skradzionego mienia. 28-latek niedawno siedział w więzieniu za kradzieże. Grozi mu do 15 lat pozbawienia wolności, a jego współniczkom do 10 lat.

(AH)

ODSZKODOWANIA

BEZPŁATNA ANALIZA SPRAWY

➔ KOMUNIKACYJNE Z POLISY OC, AC, NW ➔ OBSŁUGA PRAWNA FIRM
➔ ZA WYPADEK PRZY PRACY ➔ WINDYKACJA
➔ ZAKAŻENIE SZPITALNE ➔ SZKOLENIA BHP I P. POŻ.

731 97 97 97

KANCELARIA PRAWNA MGR. WOJCIECH PAWŁOWSKI
ul. 3 Maja 8b/3, 55-200 Oława, www.odszkodowaniaolawa.pl

Kręgielnia
w Starej Piekarni
W WAKACJE
CZYNNE OD 18.00
PROMOCJA z legitymacją
10% taniej

Oława
Godzikowice 24
tel. 71-725-36-00

Bez prądu



Kolejne wyłączenia

* **Brzezimierz**, 7 sierpnia, 8.00 - 15.00, zabudowa o numerach od 1 do 3 oraz od 6 do 11;
 * **Gajków**, 1 sierpnia, 10.00 - 14.00, ulica Rodzinna i przyległe działki;
 * **Kończyce**, 9 sierpnia, 8.00 - 15.00, numery 18, 29 i 30;
 * **Kuchary**, 8 sierpnia, 7.00 - 10.00, cała wieś;
 * **Milocice**, 12 sierpnia, 9.00 - 13.00, ulica Główna od Pocztovej do numeru 13 i 20, Polna od numeru 1 do 7;
 * **Minkowice Oławskie**, 6 sierpnia, 8.30 - 11.30, Kościelna i działki przyległe;
 * **Nadolice Wielkie**, 6 sierpnia, 10.00 - 14.00, ulica Wrzosowa;
 * **Okrzeszyce**, 8 sierpnia, 10.30 - 13.30, cała wieś;
 * **Oława**, 2 sierpnia, 7.00 - 16.00, ul. Cegielniana; Lipowa - numery parzyste od 24 do 50a i nieparzyste od 23 do 95; Oleandry; Rybacka od Siedleckiej do oczyszczalni ścieków; Siedlecka;
 * **Oława**, 5 sierpnia, 8.00 - 12.00, ul. Iwaskiewicza 92, 94 i 96; dz. 20/34, w tym: plac budowy firmy „Dombud” oraz przepompownia.

(www.tauron-pe.pl)
(KAT)

Sprostowanie

Droga Redakcjo! Proszę zamieścić drobne sprostowanie do artykułu pani redaktor Wioletty Kamińskiej pt. „Zaczęło się od cmentarza”

Otóż pan Heinz Scholz uzyskał na wystawę dotację z Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej, za pośrednictwem Federalnej Grupy Ojczyźnianej Miasta i Powiatu Oława.

JACEK PILAWA

Dyżury aptek

Oława

* od 1 do 4 sierpnia - „Zamkowa”, pl. Zamkowy 5, tel. 71-318-11-08;
 * od 5 do 8 sierpnia - „Brzeska”, ul. Brzeska 29/31, tel. 71-313-00-81.

Jelcz-Laskowice

* od 1 do 4 sierpnia - „Panax”, ul. Hirszfelda 10a/13, tel. 71-318-40-38;
 * od 5 do 8 sierpnia - „Centrum”, ul. Bożka 15, tel. 691-732-371.

Redakcja nie odpowiada za zmiany dyżurów aptek

PEŁCZYCE

Uciążliwy problem

Wystarczy zwykły deszcz, żeby spływająca woda zalała klatkę schodową i piwnice. Mieszkańcy mają już tego dość

Dzieje się tak, ponieważ gminna droga pod blokami nr 7 i 8 jest wyższa niż wejście do budynków. Mieszkańcy twierdzą, że kiedyś była na poziomie klatki schodowej. Gdy najwięksi gospodarze prowadzili swoje inwestycje, zniszczyli drogę, więc stopniowo ją podsypywali, podwyższając poziom. Jeden z nich, Kamil Bojakowski, zobowiązał się, że naprawi na własny koszt. Remont nie został wykonany zgodnie z obietnicą. - *Stan tej drogi nie jest winą tylko pana Bojakowskiego, ale jeśli zadeklarował się ją naprawić, to powinien to zrobić jak należy, a nie na odczepnego* - mówi Witold Niedźwiecki. - *Miało być głęboko wykorytowane, utwardzone. Zostało tylko zebrane może 3 centymetry nawierzchni i na to wysypano kolejną warstwę tłuczni. Pan Bojakowski zlikwidował problem błota na drodze, ale jej poziom nadal jest za wysoki.*

Wczasy dużych opadów deszczu, woda z drogi wlewa się do piwnic, w których są warzywa, przetwory, opał itp. Na ulicy, gdzie stoją auta, gromadzi się tak dużo wody, że do przejścia trzeba mieć gumowce. Rozmówcy zwrócili uwagę także na to, że zbliżają się żniwa i po drodze będą jeździły ciężkie pojazdy na pola oraz ciężarówki ze zbożem. Aby zasypać dziury, nasypie się kolejną warstwę, podnosząc poziom.

Desperacja mieszkańców

- *Z tym i innymi problemami w naszej wsi zgłaszam*

Kłopotliwa droga



Woda z drogi płynie do klatki schodowej i do piwnicy

się do władz gminnych od pięciu lat, ale bez skutku - mówi Witold Niedźwiecki. - *Ostatnio byłem w Urzędzie Gminy w sprawie ulicy, to urzędnik odpowiedzialny za drogi stwierdził, że w Jelczu jest gorzej. Ale ja mieszkam w Pełczycach!*

Żalą się mieszkańcy, że władze nie robią nic konkretnego w sprawie ich skarg i wniosków. Długą czekają na odpowiedź z urzędu, a jeśli ją otrzymają, to często jest napisana prawniczym językiem, niezrozumiałym dla zwykłych ludzi. - *Nie mówię, że gmina nic dla nas nie robi, tylko że na stawiane pytania nie daje konkretnych odpowiedzi* - twierdzi Niedźwiecki. - *Mamy wrażenie, że w naszej wsi liczą się tylko duzi gospodarze-biznesmeni, a ze zdaniem zwykłych szarych ludzi nikt się nie liczy.*

Pełczycanie wskazują na wiele innych problemów. Zasypane stawy melioracyjne,

zniszczona dróżka do ogródków działkowych, położone zbyt blisko bloków mieszkalnych i głośno działające silosy, brak placu zabaw dla dzieci i dobrego boiska. - *Ta wieś jest jakaś przeklęta! - uważa Witold. - Jeśli nic się nie zmienia, to zorganizujemy legalny protest i nie przepuścimy wtedy żadnej ciężarówki.*

Reakcja na problem

Wójt gminy Domaniów Dorota Swadek-Schneider zapewnia, że władze nie były i nie są bezczynne w tej sprawie. W następnym dniu po otrzymaniu wniosku od Kamila Bojakowskiego, w sprawie zgody na remont drogi, Urząd Gminy wystosował pismo przedstawiające warunki naprawy, tzn. wykorytowanie, utwardzenie i obniżenie jej wysokości.

Po otrzymaniu sygnałów od mieszkańców, o niewyko-

Witold Niedźwiecki już kilka lat walczy o rozwiązanie problemów mieszkańców Pełczyc



Natalia Jakubowska

nywaniu zobowiązania, gmina ponaglała inwestora. Ten zadeklarował wykonanie prac do 31 maja, o czym samorząd poinformował mieszkańców, za pośrednictwem sołtysa Pełczyc. Pracownik UG, odpowiedzialny za drogi, stwierdził nienależyte wykonanie remontu, a władze gminy wyznaczyły nieprzekraczalny termin jego właściwego wykonania do 30 sierpnia. W przeciwnym razie droga będzie zamknięta dla samochodów ciężarowych, które dojeżdżają tamtędy do firmy Bojakowskiego. Wójt zauważyła również, że pewnym utrudnieniem jest częsta nieobecność pracownika, odpowiedzialnego za drogi gminne. Podkreśliła, że jeśli droga nie będzie należycie wykonana, to samorząd podejmie się tego zadania. Może nastąpić to nie wcześniej niż w przyszłym roku, ale o tym zdecyduje Rada Gminy.

Potrzeba odwodnienia

Kamil Bojakowski mówi, że zobowiązał się naprawić drogę w ramach dobrej współpracy z mieszkańcami i samorządem gminy. W ubiegłym

roku pracownik jego firmy dowiadywał się w domaniowskim Urzędzie Gminy, jak ma być wykonana naprawa? Tam otrzymał informację, że wystarczy drogę lekko wykorytować i wysypać frezowinę. Twierdzi, że żadnych wytycznych na piśmie nie dostał. Zgłaszał, że rozpoczyna remont. Z gminy miała przyjechać osoba, aby ocenić, czy dobrze został wykonany, ale nikt nie dotarł na miejsce. Kamil Bojakowski wykonał drogę w sposób, który uważał za właściwy. W trakcie korytowania wydobywano spod nawierzchni popiół, gruz i pozostałości materiałów budowlanych. Uważa więc, że to mieszkańcy są winni wysokiego poziomu drogi, bo wysypywali tam te rzeczy. Zdaniem Bojakowskiego, samo wykorytowanie i utwardzenie drogi nie rozwiąże problemu podtapiania domów, gdyż potrzebne jest odwodnienie, w postaci rowu. To zadanie pozostawia gminie, właścicielowi drogi.

NATALIA JAKUBOWSKA
redakcja@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Po konkursie

Dziesięciu klientów Banku Spółdzielczego w Oławie wygrało nagrody - bo używali karty płatniczej

Rozstrzygnięto I etap konkursu „Płać kartami SGB, wygrywasz nagrody”, zorganizowanego przez oławski BS. Marta Jopa z Oławy wygrała główną nagrodę - tablet Samsung Galaxy 2.0. Nagrodzono 10 klientów

Bank nagradza

- otrzymali nawigacje GPS i aparat fotograficzny Nikon Coolpix. Uroczyste przekazanie głównej wygranej odbyło się 26 lipca - wręczał ją prezes banku Ryszard Żuraw.

Marta Jopa jest wieloletnią klientką BS w Oławie: - *Jestem bardzo szczęśliwa z wygranej. Karty płatniczej SGB używam regularnie, bo taka forma płatności jest dla mnie najwygodniejsza i najszybsza. A teraz jeszcze*

dotatkowo, dzięki płaceniu kartą, wygrałam nagrodę. Polecam wszystkim usługi Banku Spółdzielczego w Oławie, którego jestem zadowoloną klientką.

II etap konkursu, w którym również 10 osób otrzymało cenne nagrody: tablet Samsung Galaxy 2.0, aparat Nikon Coolpix, lub nawigacje GPS - potrwa do 30 września.

(BS)



Marta Jopa z córką odbierają nagrodę z rąk prezesa Ryszarda Żurawia

archiwum BS w Oławie

OŁAWA Rozrywka

Artyści cyrku „Juremix” zapewniają, że przygotowali szereg niesamowitych atrakcji. Można zdobyć bezpłatne wejściówki na ten występ

W programie: laserowe show, klauni - laureaci sztuki cyrkowej w Paryżu, pokaz gigantycznych baniek mydlanych, mechaniczna lalka, zonglerka, tresura piesków

Cyrkowe show z gwiazdami „Mam Talent”

i gołębi, hula-hopy, magiczna skrzynia, kobieta guma oraz numery napowietrzne. Atrakcją przedstawienia będzie „Czarująca bajka o Kopciuszku”. Na scenie zobaczymy również artystów z programu „Mam Talent”. Dla naszych czytelników mamy 15 podwójnych wejściówek. Wystarczy zadzwonić w piątek do biura ogłoszeń „Gazety Powiatowej”, tel. 71-313-35-

57. Kto pierwszy ten lepszy. Konkurs trwa od godziny 12.00 do 12.35.

Cyrkowe show odbędzie się 5 sierpnia, o godz. 18.30, na placu przy ulicy Młyńskiej i Rybackiej (obok boiska „Orlik”). Ceny biletów: dzieci do 12 lat - 10 złotych, dorośli - 15 złotych.

(AH)

OŁAWA Pomogą

Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych informuje mieszkańców, którzy stykają się w swoim środowisku zawodowym lub rodzinnym z alkoholizmem i przemocą domową, że mogą liczyć na szybką i fachową pomoc

MKRPA oraz Wydział Profilaktyki Uzależnień Urzędu Miejskiego w Oławie prowadzą szereg kampanii propagandowych, mających na celu zmianę postaw wobec alkoholu oraz zwiększenie wiedzy na temat jego szkodliwego wpływu na zdrowie człowieka. Oławska MKRPA włączyła się do dwóch ogólnopolskich akcji, przebiegających pod hasłami „Sprawdź czy twoje picie jest bezpieczne” oraz „Cięża bez alkoholu”. - *Chociaż skuteczność oddziaływań kampanii społecznych, promujących picie na poziomie niskiego ryzyka, jest często poddawana w wątpliwość, to jednak budując one poparcie społeczne dla zmian polityki alko-*

Stop dla alkoholu i przemocy domowej

holowej - mówi Czesław Miłosz, przewodniczący MKRPA w Oławie.

Konsultacje dla osób z problemem alkoholowym, a także członków ich rodzin, odbywają się w każdą środę, w godz. 16.30 - 18.00, w Miejskiej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, która ma swoją siedzibę w budynku oławskiego Urzędu Miejskiego, pl. Zamkowy 15 - w pokoju nr 10, na pierwszym piętrze. Telefon do komisji: 71-303-55-18.

(KAT)



archiwum „GP-WO”

- Nikogo, kto się zwróci do naszej komisji, nie odeślemy bez pomocy i porady, także w sprawach przemocy domowej! - zapewnia Czesław Miłosz



Zbigniew Świętoń

Rekordowy sum

POWIAT
Na Bajkale

Tomasz Styś z Marcinkowic upolował rybę imponujących rozmiarów

W niedzielę 28 lipca, około godziny 6.00, złowił w Odrze, przy zalewie Bajkał, suma o długości 158 cm i wadze 36 kg. Ryba kwalifikuje się do złotego medalu „Wiadomości Wędkarskich”. Styś łowił metodą trollingową, na woblera. Przy połowie asystował mu Zbigniew Świętoń, kolega z Marcinkowic. Walcząc z sumem, obaj wędkarze niemal w tym samym czasie wydobyli z wody także czterdziestośmiocentymetrowego klenia.

(KAT)

Tomasz Styś prezentuje złotego sumę

MINUS (-)

OŁAWA Przy basenie

Czytelnik alarmuje i apeluje

- W słoneczne dni, klomby i skwerki zieleni przy basenie miejskim w Oławie zamieniają się w miejsca parkingowe, bezlitośnie i z premedytacją miażdżone przez koła samochodów, rośliny nie mają żadnych szans - pisze mailem nasz czytelnik. - Tutaj nie ma równej walki, a stróżę prawa nie reagują! (CK)

Nie zajeżdżać trawników!



Auta bezkarnie parkują na kruchym, niedawno stworzonym pasie zieleni...

archiwum Czytelnika

OŁAWA Z pasją

Agnieszka Burdelak z oławskiej komendy powiatowej, przywozła medal za zajęcie pierwszego miejsca. 13 lipca startowała w XI Mistrzostwach Policji w pływaniu długodystansowym

(AH)

Zawody organizowano w ramach Międzynarodowego Maratonu Pływackiego „Wpław przez Kiekrz”. Funkcjonariusze kochający pływać, spotkali się 46 raz nad jeziorem kierskim. St. post. Agnieszka Burdelak pokonała wszystkich. To kolejny sukces policjantki, która w swoim dorobku sportowym ma kilkadziesiąt medali. Honorowy patronat nad imprezą sprawował komendant główny policji.

KPP w Oławie

BRZOSKWINIE
prosto z sadu już od 1 zł
Sady Gać 85, kierunek Psary, tel. 71-313-15-90

REKLAMA

Nowo otwarty
SKUP ZŁOMU
oraz
sprzętu RTV i AGD
Oława, 3 Maja 26A
(na przeciwko ZNTK)
ATRAKCYJNE CENY
tel. 505 045 414
tel. 509 582 251

REKLAMA

Szukasz dobrego kredytu gotówkowego?
Sprawdź ofertę promocyjną w Deutsche Bank!

Iwona Pinkowska
Doradca ds. Produktów Finansowych*
Mobilna Sieć Agencji Deutsche Bank PBC S.A.
tel. kom. 795 551 549
iwona.pinkowska@db.com

Deutsche Bank



* Nadawca niniejszej informacji reklamowej jest Pośrednikiem kredytowym w rozumieniu ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o kredycie konsumenckim, działającym wyłącznie na rzecz Deutsche Bank PBC S.A. z siedzibą w Warszawie („Bank”) na podstawie zawartej z Bankiem umowy agencyjnej, nie posiadającym, zgodnie z ww. umową, umocowania do zawierania w imieniu Banku umów mających za przedmiot udostępnienie przez Bank produktu lub usługi bankowej, oraz posiadającym umocowanie do wykonywania na rzecz Banku czynności faktycznych związanych z pośrednictwem w zawieraniu przez Bank umów o produkty/usługi oferowane przez Bank.
Niniejsza treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu cywilnego. Ma ona charakter wyłącznie informacyjny. Bank uzależnia przyznanie kredytu od zdolności kredytowej Klienta. Deutsche Bank PBC S.A., al. Armii Ludowej 26, 00-600 Warszawa.

REKLAMA

OŁAWSKIE CENTRUM REHABILITACYJNE

Specjalizujemy się w leczeniu chorób kręgosłupa i stawów
Nowoczesny sprzęt, nowoczesne metody leczenia:

tel. 537 41 36 69

czynne od pn do pt w godz. 8-18

Oława ul. Zaciszna 17

Pierwsza w Oławie **KRIJOKOMORA** (leczenie ogólnoustrojowe zimnem)

Wskazania: reumatoidalne zapalenie stawów (RZS), zesztywniające zapalenie stawów kręgosłupa (ZZSK), łuszczykowe zapalenie stawów, choroba zwyrodnieniowa stawów obwodowych i kręgosłupa, dyskopatie, przepukliny międzykręgowe, zapalenia okostnowe ścięgien, torebki stawowej, mięśni, urazy stawów i mięśni, niedowłady spastyczne. Korzystny wpływ na przedłużenie młodości, męskości, dobrego samopoczucia i wydolności fizycznej.

ODDZIAŁ REHABILITACYJNY DZIENNY (umowa z NFZ) - kompleksowa rehabilitacja minimum 5 zabiegów przez 3-6 tygodni na podstawie skierowań specjalistów z poradni reumatologicznej, rehabilitacyjnej, neurologicznej, ortopedycznej (druk skierowania do szpitala)

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ OSTATNICH WŁASNOŚCIOWYCH

2 pokoje + kuchnia, przedpokój - 59m²

3 pokoje + kuchnia, przedpokój - 77m²

Ceny od 3200 zł brutto

tel. 604 47 28 24

Oława ul. Zaciszna 19, 19a

REKLAMA

Może to zabytek?



Edward Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Mocnym echem odbiła się wśród naszych czytelników informacja o wyrolowaniu Huty Oława przez Chińczyków. O tym napisaliśmy w poprzednim wydaniu gazety. Mieli wysłać cynk morskim transportem. Pierwsza przesyłka trafiła w lipcu do Polski. Ciężar się zgadzał, ale nie towar. Zamiast zamówionego cynku były betonowe płyty. Trwają dochodzenia i ustalenia, jak to się stało. O sprawie zrobiło się głośno na ziemi oławskiej i nawet w kraju.

Na zdrowy rozum trudno zrozumieć to oszustwo. Posyłały się do nas różne domysły - od całkiem poważnych do bardzo wesołych. Gdzie szukać winnego? Chiński producent cynku byłby zbio-

rowym samobójcą, gdyby tam na miejscu zapakowano zdruzgotane płyty, zamiast zamówionego towaru. Na statku taka zamiana też nierealna. Między portem w Polsce a punktem odbioru takich przesyłek w Kątach Wrocławskich też się nie mieści w głowie taki hokus-pokus. A przed otwarciem pierwszego kontenera też podobno nie było zastrzeżeń. Zresztą cynk to nie złoto czy diamenty, żeby robić takie przekręty, a ta dostawa miała kosztować tylko półtora miliona złotych.

Dopiero po rozpakowaniu wyszło sztyło z worka. Gdyby chodziło o jakąś małą rzecz lub coś niewielkiego, to taka zamiana była i jest zawsze możliwa, ale wielki

ładunek za półtora miliona złotych? Na szczęście huta tylko zamówiła cynk, a sprawę załatwił pośrednik. Zatem nasz fabryczny zabytek chyba nie straci pieniędzy, a trefna dostawa nie znajdzie się w Oławie, bo komu potrzebne wielkie stare, i straszkane płyty?

Jeśli jednak sprytni macherzy od prawa znajdą sposób na obciążenie huty, to pewien oławianin wpadł na ciekawy pomysł. Proponuje, żeby przywieźć tu ten gruz i mądrze go wykorzystać. Zażądać jednak od Chińczyków certyfikatu, z jakiego to zabytku pochodzi. Potem sprawa prosta - ściągać do naszego miasta wycieczki z kraju i ze świata. Organizować zwie-

dzanie oławskiego reliktu przemysłowego i przy tym sprzedawać po kawałeczku pięknie opakowane chińskie szczątki sprzed wielu wieków. Byłyby czczone dwa wielkie zabytki w jednym miejscu. W ten sposób nie tylko się zwrócą koszty tajemniczej dostawy, lecz także będą fundusze na zamierzone od lat przenosiny dawnej huty „Marta” na nowe miejsce.

Inny czytelnik twierdzi, że oszustwa były, są i będą, taki jest świat. Przypomina przy tym zdarzenie ze swoich młodszych lat. Wujek z Ameryki wysłał paczkę dla rodziny. Wcześniej dotarł list, w którym był skład przesyłki, a ta płynęła „Batorym”. Wprawdzie z listu zniknęły załączone dwa dolary, co było wtedy niemal regułą, ale rodzina czekała na zaporowane ciuchy, żywność itp. Wreszcie jest awizo, więc szybko na pocztę! Odebrali we dwójkę kilkunastokilogramową pakę, nie wolno było otwierać na miejscu,

ZUCH AZOREK! ODNALEZŁ TROP CHIŃSKIEGO OSZUSTA!



Grzegorz Pepas

tylko w domu. Uroczystość otwarcia była małą tragedią. Wyciągano kolejno: trzy ceptówki, jakieś żelazko i stare komiśniki (robocze lub wojskowe buty), dopłacone zgniecionym gazetami prosto z Polski.

To wesołe porównanie dwóch oszustw, które dzieli

kilkadziesiąt lat. Jednak nie wiadomo, kto od kogo się uczył sprytnego oszukiwania - Chińczycy od Polaków, czy odwrotnie? A ustalanie sprawców jest najczęściej szukaniem igły w stogu siana.

To bardzo smutne, że taki jest świat...

Ku przestrodze, ku przestrodze!



Jerzy Kamiński

jkaminski@gazeta.olawa.pl

Oberwaliśmy od niektórych czytelników za to, że nagłośniliśmy tragiczny wypadek siedmiolatka z Wierzbna, który zginął porażony prądem, gdy chciał wyłączyć pompkę z przydomowego basenu. Być może teraz oberwiemy za to, że opisujemy śmierć brzoźanina w Minkowcach Oławskich.

Zarzuty są najczęściej podobne. Że to żerowanie na cudzym nieszczęściu, że to robienie kasy na sensacjach, że to tani populizm itp. Owszem, tragedie zwykle bardziej interesują czytelników niż np. relacje z sesji gminnych. Jednak w skali ma-

łego powiatu, gdy od lat mamy wielu stałych czytelników, małe są szanse na wygenerowanie nowych. Po prostu większość czytających i tak kupuje naszą gazetę, więc „tania sensacja” nie oznacza większych zysków.

Zatem po co to wszystko? Po co opisywanie ludzkich tragedii, i to na pierwszej stronie? Otóż odpowiedź jest jedna. Ku przestrodze.

Mój sąsiad, po przeczytaniu tekstu o śmierci siedmiolatka, aż złapał się za głowę: - Ojej, ja też nigdy nie wyciągam wtyczki, gdy kąpią się dzieci! Niech tylko ta jedna osoba zmieni swoje nawyki

na bardziej bezpieczne, to już będzie sukces gazety. A może paru kolejnych czytelników zastanowi się, czy kupować tani basenik bez atestu. Może ktoś inny sprawdzi, jak podłączony jest jego basenowy filtr, czy działają bezpieczniki, czy ktoś nie grzebał przy kablach. Bo to niby proste sprawy, ale zapominając o nich, możemy się przyczynić do śmierci najbliższych. Niech tylko parę osób przeczyta o tragicznej w skutkach kąpeli na piaszku, to może zastanowią się, wybierając kolejne miejsce wakacyjnej zabawy. Może ktoś zwróci uwagę koledze, że po piwku to chyba jednak nie do wody.

Tyle możemy zrobić. Reszta należy do was, do czytelników.

Śmieciowy Armagedon trwa



Krzysztof Andrzej Trybulski

krtrybulski@gazeta.olawa.pl

Mija właśnie miesiąc od obowiązywania nowych zasad składowania i odbierania śmieci, wytwarzanych przez mieszkańców miast i wsi. Urzędowo mówiąc - nie „śmieci”, tylko „odpadów komunalnych”. To akurat w całym tym nowym systemie najmniejszy problem. Znacznie większym jest to, że praktycznie dotąd nie zadziałał. Przynajmniej w Oławie, którą mam okazję częściej, praktycznie codziennie, obserwować. To, co tutaj widzę, przypomina klasyczną szarpaninę i zwalanie odpowiedzialności. Piszemy zresztą o tym od kilku miesięcy, prawie w każdym numerze gazety. Dziś chciałbym zwrócić uwagę na kilka może drobnych, ale ważnych rzeczy, wynikających ze „śmieciowej miesięcznicy”...

Pierwsza kwestia to brak kubłów. Okazuje się, że za nowe duże pojemniki, które od 1 lipca miały stanąć karnie przy dużych blokowiskach spółdzielczych, komunalnych i wspólnotowych, jeszcze w marcu wystarczyło zapłacić sześćset zł, a dziś ceny tych samych kontenerów sięgają nawet sześciu tysięcy złotych. Fakt, cenę kształtuje popyt! Tej zasady nawet wychowani w socjalizmie uczyli

się przecież podczas zajęć z ekonomii politycznej kapitalizmu, więc powinni ją znać.

Szefowa wrocławskiego oddziału Przedsiębiorstwa Higieny Komunalnej „Transformers”, która to firma wywozi śmieci z Oławy, zakupiła część pojemników właśnie jeszcze w marcu, po znacznie niższej cenie. Dziś musi je jednak dokupić, bo popyt jest ogromny, a zarządcy budynków nie dają rady. Byli przekonani, że to sprawa miejskich urzędników, a ci pewnie już wcześniej wiedzieli czym to grozi, więc sprytnie w regulaminie zrzucili odpowiedzialność na zarządców właśnie. Ci spotykają się po kilka razy w tygodniu, obliczają, przeliczają, mierzą, a kubłów jak nie było, tak nie ma. Mają się pojawiać stopniowo, do końca sierpnia. Pożyjemy, zobaczymy!

Druga kwestia to inny odbiorca. Do 30 czerwca miasto obsługiwały dwie firmy - wspomniany „Transformers” oraz „van Gansewinkel”. Od 1 lipca obie robią to nadal, tylko że teraz już nie jako konkurujące ze sobą podmioty, tylko jako przyjaciele z konsorcjum. Trochę więc

się pozamieniali posesjami, często słusznie, bo racjonalniej. Ale w wielu miejscach od razu bałagan się zrobił. Bo np. „Transformers” miał śmieciarkę, którą obsługiwało z reguły co najmniej dwóch pracowników. Ta śmieciarka pochłaniała na miejscu odpady z kontenera, który po opróżnieniu od razu wracał na swoje miejsce. Pracownicy zamiatali, sprząтали rejon ustawienia kontenera i było w miarę czysto. Kierowca auta z „van Gansewinkel” jeździ sam, zabiera duży kontener z podwórza i wiezie go do Gaci. Tam musi odstać swoje w kolejce, a potem wraca na miejsce z opróżnionym, często dopiero po godzinie. To wystarczy, żeby rejon ustawienia kontenera totalnie się zaśmiecił. Kierowca tego nie sprząta, bo ponoć w aucie nawet miejsca na łopatę i miotłę nie ma.

Miałem jeszcze coś dodać o bankowych haraczach za opłaty śmieciowe, ale na stronie rządowej w tym wydaniu gazety zauważyłem tekst, z którego wynika, że coś już w tej kwestii zrobiono. To wszystkich nie usatysfakcjonuje, ale ten mały kroczek też jest ważny...

PRENUMERATA

e-wydanie już w sprzedaży

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na www.e-gazety.pl



powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

eGazety.pl
prasa bez granic

Będzie kolejne boisko

JELCZ-LASKOWICE

Inwestycje

Jeszcze w tym roku powstanie boisko wielofunkcyjne przy ulicy Hirszfelda

Przetarg na tę inwestycję ogłoszono pod koniec czerwca. Termin składania ofert upłynął w połowie lipca. Na sesji 26 lipca wiceburmistrz Aleksander Mitek poinformował, że zgłosiły się cztery firmy. Zaoferowały kwoty od 477 tys. do 594 tys. zł. Wykonawcę zadania poznamy najprawdopodobniej pod koniec tego tygodnia. Obecnie trwa weryfikacja ofert.

Wielofunkcyjne boisko z poliuretanową nawierzchnią ma powstać w ciągu trzech miesięcy od daty podpisania umowy. Będzie się składało z boiska do piłki ręcznej, siatkowej oraz dwóch do koszykówki.

Na lipcowej sesji, radni, głosując za zmianą budżetu miasta i gminy, zdecydowali o przekazaniu na ten cel 100 tys. zł, z pieniędzy, które miały być przeznaczone na budowę boiska do lekkoatletyki. Budowa takiego obiektu była planowana w tym roku, przy Powszechnej Szkole Podstawowej nr 2. Termin przesunięto jednak na rok 2014. Ponownie też złożono wniosek o dofinansowanie tego zadania przez Ministerstwo Sportu.

Nowe boisko przy ulicy Hirszfelda będzie budowane przy drugim budynku Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3, gdzie do tej pory brakuje takiego obiektu. W dniach wolnych od nauki oraz popołudniami będą mogli z niego korzystać mieszkańcy osiedla.

(WK)

MARCINKOWICE

Ksiądz kanonik Tomasz Zając przejął marcinkowicką parafię, zastępując księdza prałata Norberta Jonka

29 czerwca wierni pożegnali swojego proboszcza, po 12 latach posługi. Zgodnie z dekretem arcybiskupa metropolity wrocławskiego ks. Józefa Kupnego, ks. Jonnek przeszedł na emeryturę. Był kapłanem przez 49 lat. 28 czerwca, na uroczystej mszy pożegnalnej, parafianie po raz ostatni spotkali się ze swoim wieloletnim proboszczem.

Jego następca, ksiądz Tomasz Zając, pochodzi ze Świętej Katarzyny, a urodził się we Wrocławiu. W 1994 roku wstąpił do seminarium. Zapytany o to, kiedy postanowił zostać księdzem, odpowiada: - *Wychowywałem się w rodzinie bardzo religijnej. Postawa i przykład rodziców sprawiły, że sprawy Kościoła nie były mi obce. Trudno*

Mają nowego proboszcza



Ksiądz kanonik Tomasz Zając

wskazać jakiś przełomowy moment czy wydarzenie, które zadecydowały o wyborze takiej drogi życiowej. Chyba trzeba to określić jako stałe nasiąkanie atmosferą wiary.

Święcenia kapłańskie przyjął 27 maja 2000, w katedrze wrocławskiej, z rąk księdza kardynała Henryka Gulbinowicza. Przez rok był wikariuszem w parafii Wniebowzięcia NMP we Wrocławiu na Ołtaszynie. Od 2001 roku pełnił funkcję zastępcy dyrektora administracyjnego



Wioletta Kamińska

Jednym z ostatnich zadań „służbowych” księdza prałata Norberta Jonka było poświęcenie nowego „Orlika” w Marcinkowicach

MWSD we Wrocławiu, a od roku - dyrektora administracyjnego Metropolitalnego Wyższego Seminarium Duchownego we Wrocławiu.

W Marcinkowicach przyszło mu po raz pierwszy sprawować funkcję proboszcza. Nowi parafianie przyjęli go bardzo życzliwie. Ksiądz Tomasz tak określa swoje wrażenia: - *Radość, radość ze spotkań człowieka, radość z bycia potrzebnym przy sprawowaniu sakramentów.*

Na razie proboszcz zapoznaje się z potrzebami i funkcjonowaniem parafii. Kiedy te sprawy będą mu już dobrze znane, przyjdzie czas na nowe inicjatywy. Już teraz jedną z najważniejszych jest dla niego Akcja Katolicka: - *Myszę, że w funkcjonowaniu parafii ważna jest ta właśnie formacja. Potrzeba nam ludzi, zajmujących ważne stanowiska w instytucjach państwowych, samorządowych, edukacyjnych czy w mediach, którzy*

będą prawdziwymi świadkami Chrystusa. Dzięki ich postawie i decyzjom, będziemy żyli w świecie zbudowanym na zdrowych zasadach.

Ksiądz Tomasz widzi swoich parafian, jako ludzi otwartych i pełnych zapału do działania, dlatego jest pewien, że współpraca będzie się odbywała w dobrej atmosferze i będzie bardzo owocna.

NATALIA ŻYGADŁO
redakcja@gazeta.olawa.pl



Najszybszy
mobilny
Internet



Bez limitu
dostęp do stron www,
serwisów wideo
i serwisów
społecznościowych



LTE - najlepszy Internet dla Twojego domu!

Szczegóły w Regulaminie Promocji „Multimedialna”. www.cyfrowypolsat.pl

Autoryzowane Punkty Sprzedaży

**Oława, ul. Krótka 1,
tel. 71 303 29 66, tel. 699 344 609**

**Jelcz-Laskowice, ul. Chabrowa 14
tel. 71 318 36 08, tel. 699 410 635**

Godziny pracy biblioteki

Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w czasie wakacji zaprasza w godzinach:

Filia nr 1, Czytelnia, Oddział Dziecięcy, Dział Dokumentów Życia Społecznego, Izba Muzealna Ziemi Oławskiej (ratusz):

* poniedziałki i czwartki: 11.00 - 18.00

* wtorki i piątki: 8.00 - 15.00
* środy i soboty - nieczynne.

Filia nr 2 (ul. Iwaszkiewicza 11) oraz wypożyczalnia dla dorosłych (ul. 1 Maja 24):

* poniedziałki i piątki - 8.00 - 15.00

* wtorki i czwartki - 11.00 - 18.00

* środy i soboty - nieczynne.

(KT)

Pani Janinie Łabowskiej
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

Męża

składa zarząd Koła Emerytów i Rencistów PSP w Oławie

W tej szczególnej,
bo ostatniej drodze Komendanta Gminnego OSP

śp. Stefana Łabowskiego

szczególne podziękowania pragniemy złożyć: komendantowi powiatowemu i strażakom z KP PSP w Oławie, strażakom z Ochotniczych Straży Pożarnych, przybyłym tak licznie na uroczystość pogrzebową, panu Eugeniuszowi Englowi - za wzruszającą mowę pogrzebową, wszystkim emerytom i rencistom strażackim, strażakom oraz przyjaciółom, którzy okazali wielkie serce, oddając honorowo krew.

Pogrążeni w smutku - żona i dzieci

OŁAWA

Skorzystał z okazji

31-latek włamał się do trzech mieszkań przy ulicy ks. Janowskiego. W budynku nikogo nie było, bo po pożarze pobliskiego kościoła wszystkich przeniesiono do lokali zastępczych

Policjanci wydziału kryminalnego ustalili, że oławianin ukradł mienie o wartości ponad 11 tysięcy złotych. Zabrał sprzęt RTV, gitarę elektryczną, aparaty fotograficzne, piłę tarczową, niwelator laserowy i klaser z kolekcją znaczków. Większość

Okradł poszkodowanych w pożarze

skradzionych przedmiotów odzyskano.

- W jednym z mieszkań mężczyzna zdewastował instalację gazową i elektryczną, a przewody elektryczne sprzedał w punkcie skupu złomu - mówi Alicja Jędo, oficer prasowy KPP w Oławie. - Policjanci wykonali szereg czynności procesowych. Przeszuchiwali okolicznych mieszkańców, zabezpieczali ślady, sprawdzali każdą informację, mogącą pomóc w wykryciu sprawcy. Praca nie poszła na marne.

Złodzieja zatrzymano po kilku dniach. Był wielokrot-



Bezczelny złodziej przekonał się, że zerowanie na ludzkiej tragedii nie popłaca. Teraz czeka na zasłużoną karę

Agata Szymańska

nie karany za przestępstwa przeciw mieniu oraz życiu i zdrowiu. Przyznał się do winy. Działal w warunkach

recydywy, grozi mu więc kara pozbawienia wolności do 15 lat.

(AH)

Serdeczne podziękowania wszystkim,
którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

śp. Zofii Krupskiej

składa rodzina

Serdeczne wyrazy współczucia panu Marcinowi Millerowi
z powodu śmierci mamy

śp. Zenony Miller

składają zarząd i pracownicy Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej „Odra” w Oławie

NIE UMIERA TEN, KTO TRWA W SERCACH I PAMIĘCI NASZEJ

Koleżdze Michałowi Wołowiczowi z powodu śmierci

Ojca

przekazujemy wyrazy głębokiego współczucia
oraz słowa wsparcia w trudnych chwilach.
Łączymy się z Tobą i Twoimi bliskimi w bólu i żałobie,
jednocześnie życząc Wam siły i wytrwałości!
Wójt Jan Kownacki
oraz koleżanki i koledzy z Urzędu Gminy Oława

Panu Wiesławowi Wołowcowi
wyraży szczerze współczucia z powodu śmierci

Mamy

składają koleżanki i koledzy z Gimnazjum nr 3 w Oławie

ODESZLI

OŁAWA

† 19 VII	- Zofia Krupska	- ur. 1938
† 21 VII	- Anna Koszykowska	- ur. 1927
† 21 VII	- Zenona Wrońska	- ur. 1917
† 22 VII	- Jan Nowostawski	- ur. 1949
† 23 VII	- Stefan Łabowski	- ur. 1951
† 23 VII	- Zenona Miller	- ur. 1943
† 25 VII	- Cyryla Wołowicz	- ur. 1931
† 25 VII	- Antoni Żerebecki	- ur. 1929

DOMANIÓW

† 25 VII	- Teofila Bagińska	- ur. 1925
----------	--------------------	------------

CI, KTÓRYCH KOCHAMY, NIE UMIERAJĄ NIGDY, BO MIŁOŚĆ TO NIEŚMIERTELNOŚĆ

Z wielkim bólem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszego Drogiego Kolegi Stefana Łabowskiego, związanego zawodowo z jednostkami ochotniczych straży pożarnych naszej gminy, na których czele stał prawie przez 20 lat, jako komendant gminny OSP oraz dyspozytor taboru samochodowego OSP. Piastowana funkcja nie było dla Niego tylko obowiązkiem, ale przede wszystkim pasją, której oddawał się całym sercem i zaangażowaniem, poświęcając jej wiele godzin z prywatnego życia. Dzięki oddaniu, druhowie z naszej gminy, w trudnych chwilach walki z żywiołem, mieli poczucie, że działają w dobrze zorganizowanych strukturach i z powodzeniem mogą nieść pomoc potrzebującym, o czym niejednokrotnie przekonali się mieszkańcy naszej gminy. W podziękowaniu za swoją działalność formacja OSP otrzymała od władz gminy honorowy tytuł Zasłużony dla Gminy Oława.



śp. Stefan Łabowski
(1951 - 2013)

Nawet po odejściu na zasłużoną emeryturę, nasz Drogi Kolega dalej z oddaniem działał w strukturach Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Oławie, dzięki czemu mieliśmy przyjemność nadal z nim współpracować. Przez wszystkie lata swojej aktywności poznaliśmy Go jako życzliwego, często uśmiechniętego, pogodnego kolegę, pełnego pasji i poświęcenia. Takim będziemy Go pamiętać!

Rodzinie naszego Drogiego Kolegi składamy wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia. Łączymy się z Wami w bólu i żałobie, byście w trudnych chwilach pamiętali, że „umiera się nie po to, by przestać żyć, lecz po to, by żyć inaczej”.

WÓJT GMINY OŁAWA JAN KOWNACKI
ORAZ KOLEŻANKI I KOLEDZY Z URZĘDU GMINY OŁAWA

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON
ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. 71 318 29 08
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów
na cm. parafialnych i komunalnych

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

MARCINKOWICE

Działal na nerwy

Mieszkańcy Marcinkowic od dawna czekali, aż przy głównej drodze stanie fotoradar. W połowie maja zamontowano żółtego pogromcę prędkości. Nie wszystkim jednak to odpowiadało. Ktoś musiał dostać spory mandat, bo w lipcu urządzenie zostało zniszczone

Inspekcja Transportu Drogowego zdemontowała powyginany fotoradar, a kierowcy, którzy nie lubili w tym miejscu zwalniać do 50 km/h, lub o tym zapominali, są teraz spokojniejsi. Gorzej z pieszymi. Kiedy w maju poinformowaliśmy o montowanym urządzeniu, czytelnicy mocno to komentowali na www.gazeta.olawa.pl:

- Fotoradar to duży plus. Jestem z Marcinkowic i wiem, że w dzień się nie da przejechać przez drogę, bo auta pędzą po

Zniszczony fotoradar



Agnieszka Herba

Ktoś uszkodził fotoradar, który zamontowano w Marcinkowicach w połowie maja. Działal tylko dwa miesiące

80-100 na godzinę. Niejeden autobus mi uciekł, bo nie było jak przejechać, bo spory ruch. Mam trochę lat i mogę postać, ale mniejsze dziecko może sobie naklepać biedy, tak samo jak z oświetleniem przejechać dla pieszych, mądrze ktoś napisał, w nocy te znaki „przejście dla pieszych” świecą - „migają”, no ale kilkakrotnie auto mało co we mnie nie wjechało bo np.

musiało hamować ze 150km/h do zera, a to nie jest takie proste, kto jeździł trochę po Polsce, ten widzi, jak oświetlone są przejścia dla pieszych w innych województwach, a u nas? U nas się nic z tym nie robi, aby tylko pieniądze brać do kieszeni i mają to w d*wie za przeproszeniem. Jestem zadowolony że ten fotoradar postavili, bo może chociaż bę-

dzie można normalnie przejechać przez te pasy.

- Dziękuję za ten dawno oczekiwany fotoradar! Może nareszcie będzie można bezpiecznie przejechać na przystanki PKS-u w Marcinkowicach i w Stanowicach BIMS. Kierowcy jeżdżą w pobliżu tych skrzyżowań, gdzie są pasy dla pieszych i przystanki PKS, jak szaleni i nie zwracają uwagi

na pieszych! Tam się stoi i stoi i nie można przejechać, zwłaszcza rano! Jeżeli nie stoi tam policja, to samochody, zwłaszcza ciężarowe gnąją ok. 100 km/h! Pomyślcie o bezpieczeństwie młodzieży, która codziennie dojeżdża do szkół we Wrocławiu i codziennie ryzykuje swoje życie i zdrowie, by przejechać bezpiecznie na te przystanki! Nie bądźcie tacy samolubni i nie poddawajcie się hysterii ogólnopolskiej z radarami! Tutaj radar jest konieczny.

Mieszkańcy coraz częściej skarżą się na kierowców, którzy w terenie zabudowanym jadą ponad 80 km/h. Szczególnie denerwują prowadzący samochody ciężarowe. Kobieta, mieszkająca przy wyjeździe z Olawy na Jelcz, ma już dość. Poprosiła o poruszenie tematu na łamach gazety. W liście do redakcji pisze: - Mam małe dziecko z którym, żeby pójść na miasto, trzeba pokonać drogę do mostu na Odrze, niestety, aż strach chodzić z wózkiem, bo auta jeżdżą z taką prędkością, że człowiek może dostać zawalu. Najgorsze są tiry, pędzą ile tylko mogą i to jeszcze załadowane po brzegi! Jest sezon letni, przecież tyle ludzi jeździ wtedy codziennie na działki,

już nie wspomnę o dzieciach, które muszą tędy chodzić do szkoły. Powinien tu stać fotoradar!!!! Wiadomo, że nie da się zlikwidować tirów, bo to jest jedyna droga do miasta z tej strony, ale zróbcie coś, żeby ograniczyć prędkość tych aut! Nie wystarczy, że policja co jakiś czas stanie z suszarką. Tu musi stać fotoradar. Błagam, zróbcie coś, może właśnie, jak poruszyście ten temat, to władze coś zrobią! W końcu to jest miasto i obowiązują tu jakieś ograniczenia prędkości!!!

Co można zrobić w tej sprawie? Zapytaliśmy olawską drogówkę. Witold Walkowiak, szef wydziału Ruchu Drogowego w KPP Olawa powiedział, że mieszkańcy powinni wysłać pismo do Inspekcji Transportu Ruchu Drogowego. Tam zostanie rozpatrzona prośba o postawienie urządzenia. W treści musi się znaleźć uzasadnienie, dlaczego akurat w tym miejscu ma stanąć fotoradar. Następnie ITD zwróci się do policji o przedstawienie analizy z ostatnich trzech lat. Chodzi o liczbę wypadków i kolizji w danym miejscu.

AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Cała prawda o błotnym incydencie na festynie w Radłowicach

W „GP-WO” z 18 lipca (nr 29/2013) zamieszczono artykuł „Nieprzyjemny incydent”, autorstwa, jak się domyślam, Natalii Jakubowskiej. Po przeczytaniu chciałbym się podzielić swoimi refleksjami

Nie mogę przejechać obojętnie wobec bezpodstawnych zarzutów niejakiego pana Waldemara, nie pozwala mi na to elementarne poczucie uczciwości i przyzwoitości. Nie zgadzam się z treścią artykułu i - nie boję się użyć tego słowa - z bezdnymi zarzutami, adresowanymi do strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Domaniowie oraz Orkiestry Dętej przy OSP Domaniów.

Na początku chciałbym zrelacjonować przebieg wydarzeń, w celu przedstawienia okoliczności tego „zajścia”. Wszyscy goście, którzy w tym dniu przyjechali do Radłowic, zdawali sobie sprawę z warunków atmosferycznych i sytuacji, jaka panowała w miejscu zabawy. Od kilku dni padały ulewne deszcze i ziemia przesycona była wodą, więc większość uczestników po-

stawiała swoje samochody przy drodze asfaltowej. W naszej miejscowości brakuje parkingu, o czym wszyscy doskonale wiedzą. Kierowcy mieli świadomość, że wjazd na łąkę może grozić ugrzągnięciem samochodu w błocie. W trakcie zabawy padał intensywny deszcz, który znacznie pogorszył sytuację. Młoda pani, córka Waldemara, postanowiła wjechać samochodem na teren imprezy. Pomimo udzielanych jej dobrych rad przez osoby znajdujące się w pobliżu, wjechała w największe koleiny, na sam środek łąki, gdzie odbywała się impreza i gdzie chodziły dzieci, więc rozjechała teren jeszcze bardziej. Niestety, braki w umiejętnościach kierowania samochodem oraz niestosowanie się do udzielanych jej rad, doprowadziły do tego, że samochód się zakopał. Zatem, panie Waldemarze, przy szukaniu winy należy zacząć od siebie, a dopiero potem doszukiwać się u innych!

Nieprawdą jest, że kierującej nie udzielono pomocy. Ja osobiście, z kilkoma osobami uczestniczącymi w zabawie, pomagaliśmy tej pani na tyle skutecznie, że samochód bez większych

problemów wypchnęliśmy na drogę. Sam zostałem od stóp do głów ochlapany błotem. Żeby nie być gołosłownym, przesyłam do redakcji zdjęcie, na którym dokładnie widać, jak wyglądałem po wypychaniu tego samochodu. Proszę jednak tej fotki nie publikować! Dodam jeszcze, że inne osoby wyglądały podobnie tak jak ja. Nikt z tego powodu nie miał pretensji, każdy starał się pomóc, jak mógł. Dlatego strażacy nie musieli interweniować i pomagać. Ponadto przypomnę, że przyjechali zajmować się dziećmi i strzec ich bezpieczeństwa, bo one w tym dniu były najważniejsze.

W trakcie zabawy prowadzili pokazy, prezentacje i szkolenia, a w czasie opadów pozwolili dzieciom schronić się w samochodzie strażackim. Jeżeli był jakiś problem, to trzeba było zgłosić się o pomoc do organizatora, który by ją zapewnił. Absurdem jest, że to ten pan lub ta pani mieli decydować, kto ma wypchnąć samochód, od tego jest organizator. Notabene zapewniłem pomoc z własnej inicjatywy.

Mam nadzieję, że wyjaśniłem czytelnikom „GP-

WO”, jak bardzo bezdurne i bezpodstawne są zarzuty względem strażaków z OSP! Nie godzę się i nie pozwolę na oczernianie i szkalowanie osób, które zasługują na najwyższe słowa uznania.

Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Domaniowie oraz z Orkiestry Dętej OSP poświęcili swój prywatny czas, bezinteresownie zaangażowali się w organizację imprezy, żeby nasze dzieci mogły zobaczyć ich w akcji ratowniczej, nauczyć się postępowania w sytuacjach zagrożenia życia i zdrowia. Dzieci mogły również posłuchać wspaniałego występu Orkiestry Dętej OSP Domaniów. Za swoje poświęcenie zostali obrażeni, bo jakaś pani miała kłopoty z kierowaniem samochodem i sama na siebie je sprowadziła.

Chciałbym przy okazji serdecznie podziękować wszystkim strażakom z Ochotniczej Straży Pożarnej oraz Orkiestrze Dętej OSP w Domaniowie, za wieloletnią pomoc. Jednocześnie przepraszam strażaków za absurdalne zarzuty, kierowane pod ich adresem.

Po zapoznaniu się z treścią artykułu naszły mnie

różne refleksje. Dzięki takim osobom, jak pan Waldemar, zanika chęć podejmowania jakiejkolwiek działalności społecznej. Naszła mnie także refleksja, czy takie przeżycia kwalifikują się do gazety, a nie do innych instytucji...

Chciałbym się odnieść także do autorki artykułu - Natalii Jakubowskiej. Sposób, w jaki napisała tekst, jest dla mnie nie do przyjęcia! Artykuł jest tendencyjny i nierzetelny, bo zbierając do niego materiały, pominęła organizatora, co jest według mnie niedopuszczalne. Każda strona powinna mieć prawo wypowiedzi. Natalia Jakubowska pisała o festynie w Radłowicach, którego byłem głównym organizatorem. Uważam, że celowo mnie pominęła, gdyż moje wyjaśnienia spowodowałyby, iż treść artykułu nie byłaby już tak mocno sensacyjna. Istotne jest również, że pani, która przeżyła incydent, nie zgłosiła zastrzeżeń, a w jej imieniu wypowiedziała się osoba trzecia. Domniemywam, że ta pani jest pełnoletnia, skoro kierowała samochodem, więc dlaczego sama nie udała się do gazety? Opisywanie nieprzyjemnego incydentu

przez Natalię Jakubowską było tym bardziej nieetyczne, że jej mąż jest naczelnikiem OSP w Domaniowie. Mogę się tylko domyślać, jaki przyświecał jej cel, przy pisaniu artykułu...

Chciałbym się także odnieść raz jeszcze do pana Waldemara. Śmiesznie to wygląda, że miał na tyle odwagi, by z tak „poważną” sprawą zwrócić się do „Gazety Powiatowej”, a zabrakło mu do występowania pod własnym nazwiskiem, które i tak wszystkim jest znane. Podkreśla to tylko wagę bezpodstawnych zarzutów.

Na koniec chciałbym podzielić się jeszcze jedną refleksją. Całe szczęście, że do pani Natalii Jakubowskiej nie zgłosiły się pozostałe osoby, które miały kłopoty z wyjazdem z naszej imprezy. Mielibyśmy serię artykułów w „GP-WO”, nie mniejszą niż liczba odcinków serialu „Moda na sukces”. A tak na poważnie, to dziękuję uczestnikom za wyrozumiałość i udział w zabawie. Zapraszam za rok!

WOJCIECH GŁOGULSKI
sołtys Radłowic

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
www.bip.um.olawa.pl

URZĄD
MIEJSKI
W

OŁAWIE



strona dofinansowana
z budżetu miasta Olawy

W INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl

25 i 26 lipca, w Oławie,
na obszarze około
730 ha, przeprowadzano
pierwszą turę zwalczania
komarów

Akcję podzielono
na trzy etapy:

1. Zwalczanie komarów
metodą agrolotniczą - w miej-
scach ich największego wystę-
powania (Zwierzyniec, doliny
Odry i Olawy, cmentarze, park
miejski wraz z terenami rekre-
acyjnymi, ogrody działkowe,
większe obszary zarośli i nie-
użytków). Opryski wykonano
metodą zimnej mgły, z za-
stosowaniem środka AQUA
K-OTHRINE.

2. W parkach i na skwe-
rach śródmiejskich (skwer
Jana Pawła II, park przy ul.
Wałowej, pl. Piłsudskiego,
skwer św. Rocha, zieleńce na-
przeciw Ośrodka Kultury oraz
przy ul. Żołnierza Polskiego)

Odkomarzanie Olawy



Samolot AN-2, którym wykonywano opryski

- opryski przeprowadzono
metodą naziemną, środkiem
PENTA 250 FS.

3. Do większych zbiorni-
ków wody stojącej, będących
wylęgarnią komarów, wpro-
wadzono metodą agrolotniczą
środek VECTOBAC 12 AS,

niszczący postać larwalną
komara.

**Uwaga! Po upływie
około dwóch tygodni akcja
będzie ponowiona!**

TEKST I FOT.:
JAN MOSIO
WGKMiOŚ



Urządzenie do wytwarzania
mgły, podwieszone pod
skrzydłami samolotu

Prowizje bankowe za opłaty „śmieciowe”

W związku z wpłatami
gotówkowymi z tytułu
opłaty za gospodarowanie
odpadami komunalnymi,
nazwanymi potocznie
opłatami „śmieciowymi”,
Związek Międzygminny
„Ślęza-Oława” negocjował
z bankami stawki opłaty
prowizyjnej

W wyniku negocjacji
ustalono, że:

* **Bank PEKAO SA**
(Oława, ul. Młyńska 2) - nie
pobiera prowizji od wpłaca-
jących w jego oddziałach;

* **Gospodarczy Bank
Spółdzielczy w Strzelinie**
- pobiera prowizję w wyso-
kości 1,00 zł;

* **Bank Spółdzielczy
w Oławie Oddział w Do-**

maniowie - od mieszkańców
gminy Domaniów pobiera
prowizję w wysokości 1,00
zł.

Uwaga! Wynegocjowane
stawki opłat prowizyjnych
dotyczą tylko tych osób,
które złożyły deklaracje
w Związku Międzygminnym
„Ślęza-Oława”.

(JM)

Od 24 lipca działa
w hallu oławskiego
ratusza multimedialne
stanowisko, wyposażone
w ekran dotykowy oraz
specjalnie stworzoną
aplikację

Pozwala ona m.in. na
wirtualny spacer, zapoznanie
się z opisem ważniejszych
zabytków, tras turystycznych
i przeglądanie strony inter-
netowej Urzędu Miejskiego.

Takie stanowiska będą
również uruchomione
w Ośrodku Kultury oraz
w „Termach Jakuba”.

Zapraszamy mieszkań-
ców i gości do wirtualnego
spaceru po Oławie.

(AL)

Multimedialnie w ratuszu



Za pomocą multimedialnego ekranu można się wybrać na wirtualny spacer po mieście

Dyżury MKRPA

Miejska Komisja
ds. Rozwiązywania
Probleatów Alko-
holowych w Oławie
przyjmuje interesan-
tów podczas dyżurów,
w każdą środę od
godz. 16.30 do 18.00,
w Urzędzie Miejskim
(Oława, pl. Zamkowy
15), pokój nr 10, tel.
71-303-55-18.

W godzinach od 17.00
do 18.00 można się
spotkać z przewodni-
czącym komisji - Cze-
sławem Miłoszem.

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Andrzej Mikoda** pełni dyżur w każdą środę,
od godz. 17.15 do 18.15. Zainteresowani mieszkańcy mogą się z nim spotkać
w ratuszu, Rynek 1, w pokoju nr 25, lub skontaktować się telefonicznie
- nr 71-301-10-11.

Radni Rady Miejskiej pełnią dyżury w ratuszu, w pokoju nr 21, tel. 71-301-10-
11, od godz. 17.00 do 18.00:

Klub radnych PiS (dyżury w czwartki)

* 1 sierpnia - **Andrzej Grzeszczak**

* 8 sierpnia - **Paweł Gwiazdowicz**

* 22 sierpnia - **Piotr Regiec**

Klub radnych PO (dyżury w poniedziałki)

* 5 sierpnia - **Stanisława Karpińska-Malko**

* 12 sierpnia - **Maria Domaradzka**

* 19 sierpnia - **Zenon Leja**

* 26 sierpnia - **Arkadiusz Kwiatkowski**

Klub radnych BBS (dyżury we wtorki)

* 6 sierpnia - **Jan Tkaczyk**

* 13 sierpnia - **Wiesław Kaczmarek**

* 20 sierpnia - **Tomasz Niezgoda**

* 27 sierpnia - **Czesław Miłosz**

Radna SLD **Lidia Markowska** dyżuruje w pierwszy wtorek miesiąca, od godz.
16.00 do 17.00. Najbliższy dyżur - 6 sierpnia.

DYŻURY BURMISTRZA I URZĘDNIKÓW

Burmistrz Olawy **Franciszek Październik** przyjmuje interesantów w spra-
wach skarg i wniosków w czwartki od godz. 10.00 do 12.00, po wcześniejszym
umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl.
Zamkowy 15, tel. 71-303-55-01.

Zastępcy burmistrza przyjmują interesantów w sprawach skarg i wniosków:

* **Witold Niemirowski** - w środy, począwszy od 7 sierpnia, od godz. 10.30

do 17.00, po wcześniejszym umówieniu w sekretariacie urzędu;

* **Jerzy Hadryś** - w czwartki od godz. 12.00 do 14.00, po wcześniejszym
umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie ratusza, tel. 71-301-10-00.

Naczelnicy wydziałów przyjmują interesantów w godzinach pracy.

Kasa wakacyjnie nieczynna

Z powodu urlopu pracow-
ników kasa Urzędu Miejskiego będzie nieczynna
do 23 sierpnia

Wszystkie należności
- podatki, czynsze i opłaty
- należy wpłacać w Banku
Spółdzielczym, na konto
Urzędu Miejskiego. Wpłaty

przyjmowane są bez prowizji.
Podatki i opłaty lokalne
oraz opłatę skarbową należy
wpłacać na konto:

nr 49 9585 0007 0010
0016 7716 0028.

Czynsze za lokale
mieszkalne i użytkowe - na
konto:

nr 88 9585 0007 0010
0016 7716 0005.

(DR)

Punkty konsultacyjne inaczej

W okresie wakacyjnym
zmieniają się godziny pracy
punktów konsultacyjnych
przy ul. Młyńskiej 12 a

Można tam uzyskać po-
radę i pomoc w trudnych
sytuacjach życiowych, zwią-
zanych z występowaniem
uzależnień bądź przemocy.

Punkt Konsultacyjny
Przeciwdziałania Przemocy
w Rodzinie (pok. nr 5) będzie
czynny w czwartek od godz.
15.00 do 18.00.

O informacje w sprawach,
którymi zajmują się pozostałe
punkty konsultacyjne, należy
się zwracać do pracowników
Wydziału Profilaktyki Uza-
leżnień w godzinach pracy
(ul. Młyńska 12 a). (WM)



OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ



RATY

PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki



Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

REKLAMA



7 lat na olawskim rynku

OKNA BRAMY

AUTOMATY ROLETY PARAPETY DRZWI

NOWOŚĆ! DOMOFONY I VIDEOFONY

www.omega-phu.pl

OŁAWA, ul. Opolska 7, tel. 71 303 44 12; ul. Chrobrego 23, tel. 71 735 16 84

REKLAMA

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach
ul. Bożka 11, tel. 71-712-02-05

ogłasza przetarg na ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu mieszkalnego położonego w Jelczu-Laskowicach przy ulicy Hirszfelda 28/9

Mieszkanie składa się z **2 pokoi**, kuchni, łazienki, wc oraz przedpokoju o **pow. uż. 50,20 m kw.**, usytuowane jest na trzeciej kondygnacji (**drugie piętro**) budynku wielolokalowego, do którego przynależy piwnica o pow. 3,46 m kw. Z lokalem związany jest udział wynoszący 12012/1.000.000 części we wspólnych częściach budynku i współwłasność działki gruntu. **Przetarg odbędzie się w dniu 19.08.2013r. o godz. 11.30**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie Sp-ni w dniu przetargu **do godz. 11.15** wadium w wysokości: **5.281,00 zł.** Aktualna wartość lokalu wraz z udziałem w gruncie szacowana jest przez Spółdzielnię na kwotę: **105.615,89 zł.**

Przetarg składa się z **jednego lub dwóch** etapów.

W pierwszym etapie pierwszeństwo nabycia lokalu mają członkowie Spółdzielni posiadający umowy zawarte ze Spółdzielnią o kolejności przydziału mieszkania i zgłoszą gotowość zawarcia umowy o ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu. W tym etapie brani są pod uwagę członkowie, którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych.

W przypadku zgłoszenia się kilku uprawnionych pierwszeństwo nabycia ma najdłużej oczekujący tzn. z najniższym numerem umowy. Warunkiem przeniesienia prawa odrębnej własności lokalu jest wpłacenie w terminie **30 dni** od daty przetargu wartości rynkowej lokalu.

W sytuacji, gdy lokal nie zostanie nabyty w pierwszym etapie to wówczas **o godz. 12.00 odbędzie się drugi etap**, w którym mogą uczestniczyć wszystkie osoby bez ograniczeń. Dla tej grupy osób cena wywoławcza lokalu wynosi: **105.615,89 zł.**

Wysokość jednego postąpienia wynosi: **1.000,00 zł.**

Uczestnik, który wygra przetarg w II etapie jest zobowiązany w terminie **30 dni** od daty przetargu wpłacić kwotę wylicytowaną w przetargu.

Wpłacone przez oferentów wadium, którzy nie wygrali przetargu będzie zwrócone po zakończeniu przetargu a oferentowi, który wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia. Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli oferent, który wygra przetarg odstąpi od zawarcia umowy o przeniesienie prawa odrębnej własności lokalu.

Zawarcie notarialnej umowy przeniesienia prawa odrębnej własności lokalu nastąpi w terminie nie dłuższym niż **30 dni** od daty wpłacenia na konto Sp-ni wartości rynkowej lokalu lub kwoty wylicytowanej.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Wszelkich informacji w powyższej sprawie udziela dział członkowsko-mieszkaniowy pod numerem telefonu j.w. Regulamin przetargu jest włożony do wglądu w siedzibie Sp-ni przy ul. Bożka 11 w Jelcz-Laskowicach od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI

KURS ZAWÓD



- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555
www.szkoleniakursy.com

REKLAMA

KURSY

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piec i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych **ADR**
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne



OŁAWA, ul. 1 Maja 44,
tel. 71 313 25 99

REKLAMA

I TURNIEJ RODZINNY ŚWIĘTUJEMY 10 LAT JAKUBA!

Macie wspaniałą wesołą rodzinę? weźcie udział w Turnieju Rodzinnym! Prześlijcie swoje zabawne zdjęcie wraz z humorystycznym opisem i występie na żywo przed publicznością!

- Do udziału w Turnieju zapraszamy 3 i 4-osobowe rodziny.
- Termin przysyłania zgłoszeń do 14.08.2013.
- Spośród nadesłanych opisów rodzin i zdjęć, specjalnie powołana komisja wybierze trzy najbardziej humorystyczne. Trzy zwycięskie rodziny wystąpią na żywo podczas Jubileuszowego Festynu przed Supermarketem „Jakub” 01.09.2013.

NAGRODY:

- ROWER
- NARZĘDZIA
- KONSOLA DO GIER
- KOSZE PEŁNE ZAKUPÓW

Cenne nagrody w zasięgu ręki!

Udana zabawa gwarantowana!



Szczegółowe informacje na www.spolem.olawa.pl

REKLAMA





Lokale biurowe w Oławie wynajem i sprzedaż

14 biur 23 miejsca parkingowe

71 303 40 11

www.europacific.pl

REKLAMA

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

„Melodrama” to Europejski Festiwal Szkół Teatralnych. Goszczą na nim studenci, aktorzy oraz przedstawiciele szkół teatralnych. W tym roku będzie organizowany w Jelczu-Laskowicach po raz szósty. Zapowiada się ciekawie - zagrają Łotysze, Rosjanie, bytomianie i jelczanie

Międzynarodowe spotkania teatralne na stałe wpisały się w kalendarz imprez miasta. Ideą festiwalu jest teatr międzynarodowy, łączący i reprezentujący odmienność kultur.

Tegoroczny festiwal przywitamy oraz pożegnamy muzycznie. Nie zabraknie różnego rodzaju warsztatów. W programie zagospozą: Łotewska Akademia Kultury - ze spektaklem „Made in Poland”, Państwowa Akademia Sztuk Teatralnych z Rosji ze spektaklem „Two of us”, Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. L. Solskiego w Krakowie - Wydział Teatru Tańca w Bytomiu - ze spektaklem „Meblościanka”.

Miasto Jelcz-Laskowice reprezentować będzie najnowsza produkcja Miejsko-Gminnego Centrum Kultury, „Jeździec Burzy” - rockowy musical w reżyserii Cezarego Studniaka, opowiadający o życiu i twórczości Jima Morrisona z legendarnego zespołu „The Doors”.

Ponadto w czasie trwania festiwalu odbędą się otwarte dla wszystkich warsztaty teatralne, prowadzone przez przedstawicieli każdej ze szkół.

Szczegółowe opisy spektakli i warsztatów można zna-

Melodrama 2013



Jelcz-Laskowice reprezentować będzie na „Melodramie” najnowsza produkcja Miejsko-Gminnego Centrum Kultury, „Jeździec Burzy”



W Jelczu-Laskowicach zagości w tym roku Łotewska Akademia Kultury ze spektaklem „Made in Poland”

leżać na stronie internetowej festiwalu melodrama.com.pl.

(MGCK)
Fot.: archiwum MGCK
w Jelczu-Laskowicach

Miejsca działań

Spektakle będą odbywały się w hali za Urzędem Miasta i Gminy, zaś warsztaty w amfiteatrze i w sali Miejsko-Gminnego Centrum Kultury



Studenci Państwowej Akademii Sztuk Teatralnych z Rosji zaprezentują spektakl „Two of us”



Absolwenci Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. Ludwika Solskiego w Krakowie oraz Wydziału Teatru Tańca w Bytomiu pokażą kontrowersyjną „Meblościankę”

Program festiwalu „Melodrama 2013”

Spektakle teatralno-muzyczne:

* **środa 21 sierpnia, godz. 20.00**

„Jeździec Burzy” - musical o Jimie Morrisonie, najnowsza produkcja MGCK, w reżyserii Cezarego Studniaka, stworzony siłami amatorskiej pasji lokalnych artystów;

* **czwartek 22 sierpnia, godz. 20.00**

„Made In Poland” - studenci z Łotewskiej Akademii Kultury z Rygi pokażą buntowniczy spektakl z nutą polskości, z Bogusiem w roli głównej. Autorem sztuki jest Przemysław Wojcieszek, twórca teatralny i filmowy, pochodzący z Jelcza-Laskowice;

* **piątek 23 sierpnia, godz. 20.00**

„Meblościanka” - skomplikowany, szalenie nowoczesny spektakl absolwentów Wydziału Teatru Tańca w Bytomiu i krakowskiej PWST;

* **sobota 24 sierpnia, godz. 20.00**

„Two of us” - ruchowy spektakl bez słów studentów z Sankt Petersburga. Czyli kontynuacja energii, którą zaszczyteli w nas Rosjanie rok temu;

* **niedziela 25 sierpnia, godz. 20.00**

Koncert „The Crackers feat”. Alicja Janosz - muzyka w klimacie pop, funky, soul, blues.

Warsztaty, rozpoczynające się o godzinie 15.30:

* **22 sierpnia** - teatralne, poprowadzi je profesor Igor Kaszajew z Sankt Petersburga;

* **23 sierpnia** - teatralne, prowadzącym będzie profesor Michaił Gruzdown;

* **24 sierpnia** - tańca współczesnego, które poprowadzi Natalia Dinges, absolwentka Wydziału Teatru Tańca w Bytomiu.

DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz **Kazimierz Putyra** lub jego zastępcy **Aleksander Mitek** i **Piotr Stajszczyk** przyjmują interesantów z gminy Jelcz-Laskowice w ramach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie UMig J-L, ul. Witosa 24, tel. 71-381-71-00:
- we wtorki: od godz. 15.30 do 16.30
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Henryk Koch** lub wiceprzewodniczący **Stanisław Łukasik** i **Tadeusz Babski**, przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w każdy czwartek od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. W. Witosa 24, pok. 22.

JELCZ-LASKOWICE

Dogadali się

Ponad rok debatowali władze starostwa powiatowego, gminy Jelcz-Laskowice i oławskiego szpitala, w sprawie uruchomienia nocnych dyżurów lekarskich. W końcu jest porozumienie

Temat wracał jak bumerang niemal na każdą sesję Rady Miejskiej. Wraz z nim pytania, czy już są, albo kiedy będą konkretne decyzje w sprawie dyżurów.

Najpierw władze gminy tłumaczyli, że rozmawiają o sprawie ze starostą powiatowym, a potem - z dyrektorem oławskiego szpitala. Dyżury w Jelczu-Laskowicach ma bowiem pełnić jeden z dwóch

zespołów, dyżurujących obecnie w stolicy powiatu. Przepychanki trwały ponad rok.

Dyrektor szpitala Andrzej Dronsejko tłumaczył, że nie chodzi tylko o kwestie organizacyjne, lecz także o medyczny punkt widzenia, a z tego wynikało, że opieka w Jelczu-Laskowicach będzie gorsza, bo pozbawiona dostępu do laboratorium, RTG, specjalistów, a nawet apteki. Czynne są tylko do godziny 22.00. W takiej sytuacji możliwości pielęgniarki i lekarza, wyposażonego w aparat EKG i słuchawki, są bardzo ograniczone.

Na lipcowej sesji Rady Miejskiej wiceburmistrz Aleksander Mitek poinformował, że nocne i świąteczne dyżury w Jelczu-Laskowicach dojdą do skutku. Szpital przeniesie



W tym budynku przy ulicy Bożka od września mają funkcjonować nocne i sobotnio-niedzielne dyżury lekarskie

jeden zespół medyczny. Miejscowy samorząd ma odnowić pomieszczenia w przychodni Rejonowo-Specjalistycznej przy ulicy Bożka 13, w których kilka lat temu mieściła się przychodnia „Promed”.

Zadaniami samorządu są teżumeblowanie sal oraz zakup aparatu EKG. Wstępnie oszacowano, że będzie to kosztowało około 20 tys. zł.

Wciąż jednak nie jest załatwiona sprawa nocnych

dyżurów aptek. Zdaniem radnej Marii Bożeny Polakowskiej, dyżury w mieście nie mają sensu, jeśli pacjenci nie będą mieli gdzie zrealizować recept. - *Jak pan zamierza rozwiązać ten problem?* - py-

tała burmistrza radna z klubu „Przyjazna Gmina”.

Kazimierz Putyra spotkał się z kilkoma aptekarzami i są chętni do wprowadzenia nocnych dyżurów, ale pisemnej umowy w tej sprawie jeszcze z nimi nie sporządzono. - *Formalnie nie możemy zmusić aptekarzy do nocnych dyżurów i próbujemy załatwić z nimi ten temat ugodowo* - powiedział na sesji szef miasta i gminy.

Czy to się uda, na razie nie wiadomo. Władze miasta są dobrej myśli. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem i uzgodnieniami, nocne i świąteczne dyżury w Jelczu-Laskowicach zaczną funkcjonować od września.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

JELCZ-LASKOWICE

Miejsca pamięci

Pomnik z krzyżem, istniejący do niedawna w pobliżu wieżowca i budynku ZOETO, wkrótce stanie obok pomnika ku czci ofiar obozu koncentracyjnego Gross Rosen (filia Fünftheichen), posadowionego w centrum dawnych Jelczańskich Zakładów Samochodowych

Sprawą zajął się Urząd Miasta i Gminy J-L. Wiceburmistrz Aleksander Mitek uzgodnił nową lokalizację z twórcą pomnika Gross Rosen - rzeźbiarzem Zbigniewem Frączkiewiczem, zamieszkałym w Szklarskiej Porębie.

Zdemontowane elementy złożono na terenie spółki „Jelcz-Komponenty”, a następnie uruchomiono skomplikowaną procedurę, określoną w Prawie budowlanym. -

Przejsie wszystkich jej etapów trwało prawie rok - podkreśla zastępca burmistrza. - Wykonano badania gruntu i projekt, zebrano wymagane opinie właścicieli sąsiednich działek i uzyskano opinię konserwatora zabytków. Po skompletowaniu tych dokumentów, starosta powiatu oławskiego wydał zgodę na montaż pomnika „Solidarności”. Oba pomniki będą ustawione obok siebie, na działce należącej do gminy. Na rysunkach widać,

jak będzie się prezentować to zestawienie. Projekt wykonała architekt Emilia Rodzińska z Wrocławia.

Nico historii

Pomnik, zaprojektowany przez Zbigniewa Frączkiewicza, odsłonięto 31 maja 1977. Uroczystość otworzył Wiesław Gruszecki, ówczesny dyrektor JZS. Leonard Kosiński - były więzień Fünftheichen - opowiedział o obozowych nieludzkich warunkach życia i pracy, a następnie delegacja byłych więźniów dokonała symbolicznego przecięcia wstęgi i złożyła wieniec. Przedstawiciele kierownictwa fabryki, załogi i młodzieży uczcili pamięć ofiar więzankami kwiatów.

Artysta rzeźbiarz wkomponował istniejący w centrum fabryki kamień-pomnik (poświęcony ofiarom Gross Rosen) w stalowy czworobok, przedstawiający metrowej wysokości płytę. Jeden jej róg jest wzniesiony w górę i w tej części ukazane są głowy, symbolizujące ofiary, które kryje cała płyta. Pomnik ściśle nawiązuje do historii JZS, które powstały w obiektach fabryki zbrojeniowej „Bertawerk”, zbudowanej według projektu Kruppa, przez więźniów niemieckiego obozu koncentracyjnego. Oddanie monumentu było jednym z punktów obchodów 25-lecia „Jelcza”.

Ciekawe są okoliczności budowy pomnika, który do niedawna stał przy wieżowcu. W marcu 1981 solidarnościowcy z Narzędziowni zaproponowali, aby - inicjując obchody 30-lecia JZS - odpra-

wić w fabryce uroczystą mszę świętą w intencji załogi, 9 maja 1981, przed pomnikiem ofiar Gross Rosen. Dyrektor Jan Dalgiewicz wyraził zgodę, ale zaproponował plac przed wieżowcem, na którym mogłoby się pomieścić kilka tysięcy ludzi.

Powołano komitet budowy pomnika, któremu przewodniczył Ryszard Gar. Fabryczny plastyk Bolesław Telip opracował projekt pomnika, a wspomagał go Paweł Jaszcuk - pracownik Ośrodka Badawczo-Rozwojowego. Solidarnościowcy ze strzebińskiej Kopalni Skalnych Surowców Drogowych, za zgodą jej dyrektora naczelnego, wykonali bloki skalne na budowę krzyża i przygotowali kamień, z którego wykonano mur. Pomnik zbudowali pracownicy Działu Inwestycyjnego, a wspomagali ich fachowcy z Zakładu Obróbki Mechanicznej oraz pracownicy z innych służb. Warto dodać, że krzyż wraz z całym pomnikiem wykonano z granitu, pochodzącego również z byłej filii obozu Gross Rosen, mieszczącej się przed laty w strzebińskich kamieniołomach. Wieczorem, w przededniu uroczystości, pomnik był gotowy.

Nabożeństwo, któremu przewodniczył ówczesny metropolita wrocławski, ks. arcybiskup Henryk Gulbinowicz, trwało 200 minut, a uczestniczyło w nim kilkadziesiąt tysięcy ludzi. - *Teraz trzeba nam, byśmy z największym zapalem zaczęli orać, siać i zbierać, byśmy byli dla siebie braćmi - mocni wiarą, nadzieją i miłością do Polski* - podkreślał metropolita w swojej homilii.

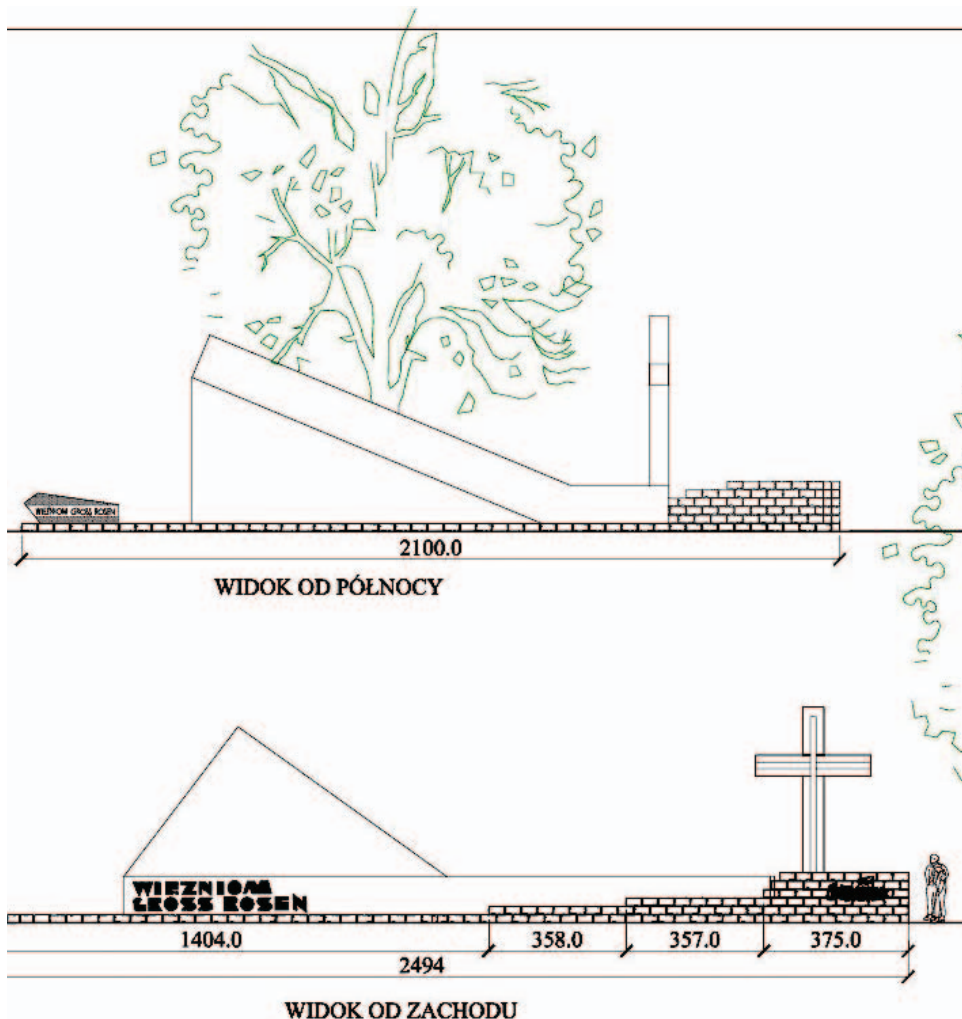
- *Swoje powinności wobec kraju staramy się w „Jelczu” dobrze realizować, stwarzając sprzyjający temu klimat - zapewniał dyrektor Dalgiewicz. - Nie uznajemy podziałów - i takich podziałów być nie może. Łączy nas wspólny trud. Uhonorowanie naszej załogi dzisiejszym nabożeństwem - niech jej pomoże w pracy i przełamywaniu trudności, jakie przeżywamy.* Wacław Kolenda - były więzień Fünftheichen, po mszy świętej podzielił się wspomnieniami, które wstrząsnęły całym audytorium.

W „Głosie Jelcza” nr 9/1981 Michał Szczupak napisał: - *Nowy pomnik ku czci ofiar obozu Gross Rosen i jego filii Fünftheichen, zbudowany na 30-lecie fabryki, oryginalnie wkomponowany w pejzaż nowoczesności (na tle budynku ZOETO i wieżowca), wzbudza szerokie zainteresowanie i jest jeszcze jednym dowodem, że jeśli jelczanie coś postanowią, to potrafią tego dokonać.*

Załatwianie spraw, związanych z budową tego pomnika, od pomysłu do jego urzeczywistnienia, trwało tylko dwa miesiące. Być może wówczas obowiązujące prawo budowlane było bardziej liberalne niż obecne, albo nie zwracano sobie nim głowy. Więcej prawdopodobne jest to drugie domniemanie, bo istnienia pomnika nie odnotowano w żadnych urzędowych dokumentach. W świetle prawa pomnika nie było. Ale był i będzie, choć teraz w innym miejscu.

JERZY SMYK
jsmyk@gazeta.olawa.pl

Świadectwa pamięci o ofiarach Gross Rosen



Projekt pomnika - widok od strony północnej i zachodniej

Emilia Rodzińska

OŁAWA

Ciekawe

O tym, że ktoś co roku przynosi prezenty mamom, które rodziły w tym dniu, wiedzieliśmy od paru lat. Teraz wreszcie udało nam się spotkać z tajemniczym panem Mirkiem

- Kiedy pielęgniarka powiedziała, że ktoś taki przyjdzie, wydawało mi się, że to będzie jakiś starszy, samotny pan, a tu przychodzi całkiem młody facet i przynosi nam prezenty - mówi Edyta z Oławy, mama Filipa. - Byłam bardzo zdziwiona, ale i sympatycznie zaskoczona.

- Mówił, że być może dzieci, urodzone w tym dniu, będą wyjątkowe, więc chciałby nam pogratulować - mówi Agnieszka Brąglewicz z Siechnic, która także rodziła 27 lipca. - Bardzo miły gest. A w paczce nie było co, tylko jakieś ubranko, smoczek, zabawka, ręczniczek.

Na urodziny

Historia powtarza się od dziesięciu lat. 34-letni Mirek, mieszkający obecnie w Anglii, co roku przyjeżdża do oławskiego szpitala, aby wręczać prezenty mamom noworodków, które przyszły na świat dokładnie 27 lipca - w dniu jego urodzin. Tak sobie planuje urlop, żeby właśnie wtedy być w kraju. 2-3 dni po 27

Mirek z 27 lipca

4

- tyle dzieci urodziło się w oławskim szpitalu 27 lipca 2013



- Byłam bardzo zaskoczona, gdy pan Mirek (na fot.) przyszedł do nas z prezentami - mówi Edyta z Oławy, mama Filipa, który urodził się 27 lipca

lipca przychodzi do szpitala, dowiaduje się, ile jest noworodków z tego dnia, kupuje im prezenty, wręcza i wyjeżdża. W tym roku była czwórka „noworodków pana Mirka”, ale rok temu padł rekord - szóstka. Mirek nie chce podawać swojego nazwiska.

- Nigdy nie szukałem rozgłosu - mówi. Na świat przyszedł w tym samym szpitalu, przed wyjazdem

za granicę mieszkał w Jelczu-Laskowicach. Kiedyś usłyszeliśmy plotkę, że te prezenty mają związek z uratowaniem życia tajemniczego darczyńcy w oławskim szpitalu, ale pan Mirek demantuje takie informacje. - Każdy obchodzi swoje urodziny na swój sposób - tłumaczy. - Jedni robią imprezę, wynajmują salę czy auta, a ja obchodzę właśnie w ten sposób. Kto wie, kim

będą te dzieci w przyszłości? Może premierem, może prezydentem. A ja pierwszy im gratuluję. Taki prezent to ma być zastrzyk optymizmu dla mamy. Jak znalezienie 50 zł na drodze. Coś, czego nikt się nie spodziewał, taka wartość dodana do narodzin dziecka. Ludzie dobrze to przyjmują. Dodatkowo smaczku całej sprawie dodaje to, że jestem tylko jeden, który tak robi.

To już tradycja

Jeszcze nigdy żadna mama nie odmówiła przyjęcia prezentu, a w ciągu tych dziesięciu lat była ich ponad trzydziestka. - Większość urodziła dziewczynki - mówi pan Mirek. - W tym roku także jest trzy do jednego na rzecz płci pięknej. Może to jakiś znak?

Początkowo w szpitalu dziwił wszystkich. Nie

chciano go informować przez telefon o urodzonych dzieciach. Wypytywano, po co mu takie informacje. Dziś wszystkie pielęgniarki i położne już wiedzą, że zaraz po 27 lipca mogą się spodziewać gościa z Anglii. - Pan Mirek nie zapomina także o nas - mówi pielęgniarka oddziałowa, Zofia Wesołowska. - Zawsze przyniesie jakąś kawę i czekoladki, za co serdecznie mu dziękujemy.

Kiedyś fundator prezentów chciał się dowiedzieć, jakie imiona mają noworodki, aby w jakiś specjalny sposób uhonorować Mirka, gdyby się taki trafił. Ponieważ jednak 2-3 dni po urodzeniu nie zawsze jeszcze znane jest imię noworodka, zrezygnował z tego pomysłu. Na razie nie planuje własnego dziecka. A jakie nadałby mu imię?

- Oczywiście... Mirek - odpowiada z uśmiechem. - No, ale to trzeba by jeszcze uzgodnić z partnerką.

W Anglii ma stałą pracę. Jest kierowcą koparko-ładowarki. Myśli o kupieniu tam domu. Wygląda na to, że za granicą zostanie na stałe. Opowiada, że początki były ciężkie, ale teraz ma stabilizację, czyli coś, na co w Polsce nie mógł liczyć.

Co dalej z tradycją wręczenia urodzinowych prezentów? - Dopóki zdrowie pozwoli, dopóki będę miał na to fundusze, bo to już taka świecka tradycja - żartuje pan Mirek.

JERZY KAMIŃSKI
jkaminski@gazeta.olawa.pl

Polsko-czeskie spotkanie

STREFA 1200 STOPNI

Wernisaż

9 sierpnia 2013

pt godz. 17:00

Drzemlikowice 20

Ośrodek Pracy Twórczej Dreamland

www.culturamundi.art.pl

foto: Robert Nemtanu



GMINA OŁAWA

Zaproszenie na warsztaty

Fundacja Wspierania Kultury „Cultura Mundi” zaprasza do Ośrodka Pracy Twórczej „Dreamland” w Drzemlikowicach, na warsztaty ceramiczne, pod hasłem „Strefa 1200 stopni”

Będzie to spotkanie młodych ludzi, którzy żyją w tym samym regionie - dzieli ich tylko granica państwa, a łączy wspólna pasja artystyczna - miłość do ceramiki. Projekt zakłada integrację społeczną, poprzez działania artystyczne. Wezmą w nich udział młodzi ludzie z Czech i Polski, w tym niesłyszący. - Impreza w Drzemlikowicach będzie

więc okazją do wymiany poglądów na temat ludzi żyjących w tym samym obszarze geograficznym, ale tak różnych jednocześnie - mówi Józef Markocki z OPT „Dreamland”. - Będzie to podróż przez kultury obu krajów - Czech i Polski, a także przez kulturę społeczności romskiej.

Uczestnicy będą tworzyć prace ceramiczne, pod nadzorem dwóch liderów - Hany Strbovej z Czech oraz Joanny Zabuskiej z Polski. Na koniec wybudują duży odkryty piec w ziemi, w którym wspólnie będą wypalać ceramiczne rzeźby.

Jak podkreślają organizatorzy, „Strefa 1200 stopni” jest gorąca nie tylko ze względu na wysokie temperatury wypalania ceramiki. Będą również gorące dyskusje i debaty, na temat zagadnień politycznych i kulturalnych, dotyczących problemu czesko-polskiej współpracy, niepełnospraw-

ności oraz dyskryminacji romskiej społeczności.

W programie, oprócz warsztatów ceramicznych, przewidziano dyskusję panelową, na temat stereotypów polsko-czeskich, będą także polsko-czeskie lekcje językowe oraz projekcje kilku kultowych filmów czeskich i polskich, również o romskich tradycjach i zwyczajach.

Na koniec warsztatów uczestnicy przygotują otwartą instalację artystyczną dla zaproszonych gości i mieszkańców. Część wyrobów będzie przekazana do wrocławskiego „Hospicjum dla Dzieci”.

Warsztaty rozpoczęto 29 lipca, potrwać do 11 sierpnia. W piątek 9 sierpnia odbędzie się wernisaż dzieł, powstałych w czasie warsztatów. Początek o godzinie 17.00, w drzemlikowickim OPT „Dreamland”.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
ktrybulski@gazeta.olawa.pl

w standardzie
profil 5 klasy A
-komorowy VEKA PERFECTLINE
- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDEŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno  Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:
P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.
Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

GWARANTUJEMY:
• doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
• miłą, fachową obsługę
• atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:
• rolety zewnętrzne
• parapety
www.styl-plast.pl

NOWOŚĆ **6-komorowy profil ALPHALINE 90** (szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

Wspólnota Mieszkaniowa w Oławie ul. Żołnierzy Armii Krajowej 1. ogłasza przetarg na:
- Remont dachu papowego
- Remont klatki schodowej
Wszelkie informacje pod nr. Telefonu:
071 313 77 96, w godzinach 10.00 do 12.00. w biurze Zarządcy Z. N. i B. Wspólnota. Specyfikacja do odbioru w Biurze Zarządcy ul. B. Chrobrego 20E.
Ofertę w zamkniętych kopertach wraz z ceną przyjmujemy do dnia 8.08.2013r godz., 12:00
Biuro Zarządcy 55-200 Oława ul. B. Chrobrego 20e

OKNA PVC

www.polokno.pl

SYSTEMY BEZOŁOWIOWE 5-KOMOROWE

 **KÖMMERLING**
 **SALAMANDER**
 **Brüggmann**

Ratowice k. Jelcza-Laskowic
ul. Odrzańska 42
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37
e-mail: biuro@polokno.pl

www.walczak.com.pl

STOLARSTWO WALCZAK
rok założenia 1993

OKNA **DRUTEX**
drewniane i PCV,
DRZWI, schody, parkiety,
podłogi, panele, rolety, żaluzje,
markizy, bramy garażowe

Najkrótsze terminy realizacji!

OŁAWA, ul. OPOLSKA 27, tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08, biuro@walczak.com.pl

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach
ul. Bożka 11, tel. 71-712-02-05
ogłasza przetarg na ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu mieszkalnego położonego w Jelczu-Laskowicach przy ulicy Grabskiego 5/10

Mieszkanie składa się z 4 pokoi, kuchni, łazienki, wc oraz przedpokoju o pow. uż. 72,30 m kw., usytuowane jest na piątej kondygnacji (czwarte piętro) budynku wielolokalowego, do którego przynależy piwnica o pow. 5,98 m kw. Z lokalem związany jest udział wynoszący 36179/1.000.000 części we wspólnych częściach budynku i współwłasności działki gruntu. **Przetarg odbędzie się w dniu 19.08.2013r. o godz. 10.00**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie Sp-ni w dniu przetargu do godz. 9.45 wadium w wysokości: **6.022,00 zł.** Aktualna wartość lokalu wraz z udziałem w gruncie szacowana jest przez Spółdzielnię na kwotę: **133.617,89 zł.**

Przetarg składa się z **jednego** lub **dwóch** etapów.
W pierwszym etapie pierwszeństwo nabycia lokalu mają członkowie Spółdzielni posiadający umowy zawarte ze Spółdzielnią o kolejności przydziału mieszkania i zgłoszą gotowość zawarcia umowy o ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu. W tym etapie brani są pod uwagę członkowie, którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych.
W przypadku zgłoszenia się kilku uprawnionych pierwszeństwo nabycia ma najdłużej oczekujący tzn. z najniższym numerem umowy. Warunkiem przeniesienia prawa odrębnej własności lokalu jest wpłacenie w terminie **30 dni** od daty przetargu wartości rynkowej lokalu.
W sytuacji, gdy lokal nie zostanie nabyty w pierwszym etapie to wówczas **o godz. 10.30 odbędzie się drugi etap**, w którym mogą uczestniczyć wszystkie osoby bez ograniczeń. Dla tej grupy osób cena wywoławcza lokalu wynosi: **133.617,89 zł.**
Wysokość jednego postąpienia wynosi: **1.000,00 zł.**
Uczestnik, który wygra przetarg w II etapie jest zobowiązany w terminie **30 dni** od daty przetargu wpłacić kwotę wylicytowaną w przetargu.
Wpłacone przez oferentów wadium, którzy nie wygrali przetargu będzie zwrócone po zakończeniu przetargu a oferentowi, który wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia. Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli oferent, który wygra przetarg odstąpi od zawarcia umowy o przeniesienie prawa odrębnej własności lokalu.
Zawarcie notarialnej umowy przeniesienia prawa odrębnej własności lokalu nastąpi w terminie nie dłuższym niż 30 dni od daty wpłacenia na konto Sp-ni wartości rynkowej lokalu lub kwoty wylicytowanej.
Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.
Wszelkich informacji w powyższej sprawie udziela dział członkowsko-mieszkaniowy pod numerem telefonu j.w. Regulamin przetargu jest wyłożony do wglądu w siedzibie Sp-ni przy ul. Bożka 11 w Jelczu-Laskowicach od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI

Budomet-okna www.budomet.pl
Oława ul. Opolska 7, tel. 71 313 21 34, fax 71 318 76 93

OKNA

BEZOŁOWIOWE
5 komorowe pcv
szyby dwukomorowe
U=0,7 W/m²

ALUMINIUM

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE NIETYPOWE

BRAMY

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE
- segmentowe, uchylne
- automatyka

ROLETY, PARAPETY
MARKIZY, DRZWI
ogrodzenia

SPRZEDAM
lub **WYNAJMĘ**
hale produkcyjne,
magazynowe i biura
w Brzegu
Cena wynajmu
5 zł/m kw. netto
Tel. 660 663 899



Szukasz mieszkania lub domu w Oławie?

www.europacific.pl



tel. 71 303 39 01

Biuro sprzedaży:
55-200 Oława, ul. Wiosenna 2/16

europacific

Z nową twarzą do domu

GLIWICE/POWIAT

Wszystko zgodnie z planem

33-letni Grzegorz z naszego powiatu, któremu kilka miesięcy temu przeszczepiono twarz, właśnie wrócił do domu

W kwietniu miał bardzo poważny wypadek w pracy. Maszyna do kostki brukowej zerwała mu twarz. Lekarze robili wszystko, aby

uratować jego życie. Znalazł się również dawca twarzy.

30 lipca, na konferencji prasowej, Grzegorz dziękował z całego serca wszystkim, którzy mu pomogli. Ma jeszcze kłopoty z mówieniem, ale zdołał wypowiedzieć kilka zdań. Bardzo się przy tym wzruszył. To, że opuszcza szpital, nie oznacza, że zakończył leczenie. Przed nim wielomiesięczna rehabilitacja. Część leków mógł już odstawić, ale niektóre będzie musiał brać do końca życia. Na konferencji prasowej lekarze podkreślali, że Grzegorz był niesamowicie zdeterminowany, żeby powrócić do zdrowia. Nie załamał się. Za kilka miesięcy powinien odzyskać mimikę.

(AH)



Historię Grzegorza opisywaliśmy pod koniec maja

Popołudnie z poezją

OŁAWA

Gość specjalny

Spotkanie autorskie z Kazimierzem Burnatem odbędzie się w czwartek 8 sierpnia, o godz. 15.00, w siedzibie fundacji „Krok po kroku”, pl. Zamkowy 24a/17

Kazimierz Burnat to wrocławski pisarz, publicysta, edytor oraz tłumacz wierszy

(KT)

z języków czeskiego i ukraińskiego. Jego utwory przetłumaczono na 31 języków. Ukończył Uniwersytet Wrocławski oraz Akademię Ekonomiczną.

Jest współautorem ponad 100 antologii, almanachów i monografii, wydanych w kraju i za granicą. Swoją twórczość prezentuje w czasopiśmie, radiu, telewizji oraz na spotkaniach autorskich.

LISTY, OPINIE, POLEMIKI

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE
NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Drogi Kryspinie! Pozwól, że w odpowiedzi na Twój kolejny list, opublikowany w „GP-WO” (tym razem w numerze 30/2013), na temat „Term Jakuba” w Oławie (w poprzednich udowodniłem, że stawiasz nieprawdziwe tezy świadomie, wprowadzając Czytelników w błąd, ale widocznie nie o prawdę tu chodzi), przypomnę Ci pewien fakt

W poprzednim liście tłumaczysz, jak to dobrze, że w „Termach Jakuba” spędziłeś zaledwie kilka godzin, i że całe szczęście, że nie zostałeś 50-tysięcznym klientem, bo dostałbyś w prezencie karnet na basen i Twoje „szanse na

Nie ma żadnego zagrożenia!

zakażenie bakterią wzrosłyby znacznie”. W marcowym wydaniu „Gazety Powiatowej”, przy okazji promocji „Wiosną żyje się lepiej”, zorganizowaliśmy konkurs dla Czytelników, gdzie do wygrania było pięć wejściówek na basen, bez ograniczeń czasowych. Jak każdy nasz konkurs, tak i ten, cieszył się sporym zainteresowaniem mieszkańców, i o dziwo, na protokole z tego konkursu, wśród jego uczestników, czyli osób, które z własnej woli, z chęci posiadania takiego biletu, dzwoniły do nas - jest również Kryspin Matusiewicz. Tak więc oficjalnie, na łamach gazety, pisziesz o basenie w samych pejoratywach, stawiając jego funkcjonowanie w fatalnym świetle, a po cichu starasz się zdobyć bezpłatną wejściówkę na ten właśnie, krytykowany

przez Ciebie basen? Wybacz, ale nie będę tego dosadnie komentował!

Cieszę się, że w przeciwieństwie do Ciebie, większość Czytelników i mieszkańców naszego miasta potrafi czytać ze zrozumieniem, o czym świadczą wysokie wskaźniki frekwencji. Nasi klienci ufają nam, bo wiedzą, że dokładamy wszelkich starań, aby świadczone przez nas usługi były atrakcyjne i na jak najwyższym poziomie. Ścisłe współpracujemy z Powiatową Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną, która regularnie bada wodę. Poza tym, alternatywnie zamawiamy badania wody w akredytowanym laboratorium badawczym. Oczywiście, do wszystkich przypadków podchodzimy indywidualnie i z pokorą.

Bakteria, o której pisziesz

jest jedną z najpowszechniejszych, nawet do 50% populacji ludzkiej jest jej nosicielem na skórze, gruczołach potnych i łojowych, błonach śluzowych (usta, gardło, nos, narządy płciowe) i jest to zmorą tego typu obiektów użyteczności publicznej. Dlatego szczególnie nacisk kładziemy na przestrzeganie regulaminu - obowiązkowe umycie ciała mydłem pod prysznicem tuż przed skorzystaniem z usług „Term Jakuba”, zmiana obuwia - ten nakaz jest latem częściej przez klientów łamany, bo czasami personelowi ciężko stwierdzić, czy ktoś nie przyszedł w kłapkach basenowych z zewnątrz, czym zwiększa ryzyko przeniesienia zanieczyszczeń ze strefy suchej do mokrej. Nakazujemy również stosowanie strojów przylegających,

przeznaczonych do kąpieli w basenach, bez kieszeni oraz odstających elementów. Jest to zasada powszechnie stosowana w obiektach basenowych podobnych do oławskiej pływalni, o czym niedawno pisała „Gazeta Powiatowa”. Im bardziej będą przestrzegane zapisy regulaminu, a nie wyśmiewane, tym mniej będzie np. piasku na dnie niecek, co świadczy, niestety, o wnoszeniu zanieczyszczeń z otwartych kąpielisk na teren krytej pływalni. Chciałbym jednak podkreślić jeszcze raz, powtarzając słowa dyrektora oławskiego sanepidu, że od samego początku funkcjonowania „Term Jakuba”, nie doszło do ANI JEDNEGO (!) przypadku zakażenia tą bakterią. Tak więc można uznać, że procedury bezpieczeństwa, które stosujemy na basenie,

są prawidłowe i skuteczne. Wkrótce nastąpi również planowa przerwa technologiczna, podczas której dokonamy przeglądu wszystkich urządzeń, zgodnie z gwarancją producentów. Ale „Term Jakuba” to nie tylko urządzenia, także ludzie, którzy ciężko pracują, aby utrzymać wyznaczone przez nas standardy bezpieczeństwa. Obiekt magą 24-godzinnego dozoru technicznego, ekipa sprzątająca i techniczna pracuje na trzy zmiany włączając w to niedziele i święta, a najważniejsze prace związane z higieną i utrzymaniem obiektu trwają od 22.00 do 6.00 rano.

Tak więc proszę Cię tylko o trochę szacunku i sprawiedliwości w wystawianiu ocen, które tak łatwo Ci przychodzą.

ZBIGNIEW SZWARC
prezes Zarządu Basenów Miejskich
„Termy Jakuba” sp. z o.o.

POWIAT

Pomagajmy

Już teraz możesz się włączyć do projektu „Szlachetna paczka” w powiecie oławskim. Poszukiwani są wolontariusze, darczyńcy, a także rodziny potrzebujące pomocy

Choć finał corocznego projektu Stowarzyszenia „Wiosna” tradycyjnie odbędzie się tuż przed Bożym Narodzeniem, prace nad jego realizacją idą pełną parą. Wszystko po to, aby pomagać mądrze. - Prawdziwa bieda jest ukryta, znalezienie tych, którzy nie krzyczą o tym, że

Szlachetna paczka - działaj lokalnie!



jest im źle, nie jest łatwym zadaniem. Szukamy ludzi, którzy nie chcą utrzymywać się z pomocy, ale takich, którzy wstydzą się prosić - podkreśla ksiądz Jacek Stryczek,

prezes Stowarzyszenia „Wiosna”, które jest organizatorem projektu. Szlachetna paczka dociera przede wszystkim do rodzin wielodzietnych, dotkniętych niepełnospraw-

nością, samotnych rodziców, do osób starych i samotnych, a także rodzin, gdzie nieśczęśliwy wypadek postawił je w bardzo trudnej sytuacji materialnej.

Zostań wolontariuszem!

W powiecie oławskim trwa właśnie nabór wolontariuszy. Aby nim zostać i dołączyć do drużyny „Szlachetnej paczki” wystarczy wejść na stronę www.superw.pl i zgłosić chęć udziału w projekcie. Zadaniem wolontariuszy będzie opieka nad konkretną rodziną. - Wolontariusze docierają do najbardziej potrze-

bujących w swojej okolicy. Spotykają się z nimi i diagnozują ich sytuację. Dzięki temu wiedzą, czy pomoc dla konkretnej rodziny może być inspiracją do zmiany i impulsem do działania - dodaje ksiądz Stryczek.

Dzięki opisom, przygotowanym przez wolontariuszy, będzie można poznać historię danej rodziny i wybrać tę, której chce się pomóc.

A jak wskazać rodzinę, która potrzebuje pomocy? - Można to zrobić prywatnie, w grupie, za pośrednictwem dowolnej instytucji, fundacji czy stowarzyszenia. Warunkiem jest zgoda rodziny na udział w projekcie - mówi Katarzyna Zalas-Kamińska,



- Szukamy wolontariuszy, którzy chcą pomagać lokalnie - mówi Katarzyna Zalas-Kamińska, powiatowy lider akcji „Szlachetna paczka”

powiatowy lider „Szlachetnej paczki”.

Więcej informacji na stronie www.szlachetnapaczka.pl, lub na FB pod hasłem „szlachetna paczka dolnośląskie”.

(CK)

OŁAWA

Sezonowy problem

Dewastują oławskie osiedla, a społeczne koszty dokarmiania są bardzo duże. To popularna praktyka - ptaki nie głodują, a my pozbywamy się niepotrzebnych odpadków. Wiele osób podczas spaceru w parku czy po mieście, widząc gołębie, rzuca im okruszki. Tymczasem warto się zastanowić, czy ma sens dokarmianie tych ptaków latem, kiedy wokół mnóstwo ich naturalnego pokarmu

Te ptaki wpisały się w krajobraz miast na całym świecie. Oława nie jest wyjątkiem. Tu gołębie bardzo dobrze się czują, znajdują schronienie i pokarm. Ich ulubione miejsca to dworce, parki i osiedla mieszkaniowe.

Kłopotliwe sąsiedztwo i odstraszacze...

O ile dokarmianie ptaków podczas spaceru w parku może się wydawać sympatyczną rozrywką, to sąsiadowanie z gołębimi gniazdami już takie nie jest. Brudne parapety i elewacje budynków oraz ryzyko chorób, przenoszonych przez ptaki, nikomu się nie podoba. Jednak musimy sobie uświadomić, że sami często do tego doprowadzamy. W rezultacie gołębie dają się mieszkańcom mocno we znaki, jako kłopotliwi sąsiedzi. Nie inaczej jest w Oławie.

Największy problem z nimi mają spółdzielnie mieszkaniowe. Gołębie upodobały sobie tak niewraligiczne miejsca do zakładania gniazd, jak kominy czy rynny. Co tak przyciąga je na osiedla? Ludzie, którzy zapewniają im stałe dostawy pokarmu. Administratorzy wszystkich oławskich osiedli mieszkaniowych borykają się ze szkodami, wyrządzanymi przez ptaki. Próbuja walczyć z gołębią plagą na wszelkie sposoby. Zakładają osłony na kominy i siatki ochronne na gzymsach. Jednak podkreślają, że na nic się to nie zda, dopóki mieszkańcy nie przestaną wysypywać pokarmu na parapety, dachy budynków lub tuż po klatkę. Gołębie zawsze przylecą, dopóki będą dostawać jedzenie.

Istnieje wiele sposobów na odstraszenie natarczywych ptaków, przede wszystkim nie należy wystawiać na zewnątrz jedzenia ani wody. Na parapecie można rozciągnąć

Gołębie - nowe miejskie szkodniki



Corocznie w Polsce wydaje się setki tysięcy złotych na oczyszczanie pomników, fasad domów i rynien z gołębich odchodów. Nie inaczej jest w Oławie...

żyłkę, która utrudni ptakom dostęp do okna. Świetnie sprawdzają się blaszki, wiatraczki czy zwykłe płyty CD, które odstraszą blaskiem. Bardzo dobrym sposobem jest odtwarzanie nagranych głosów naturalnych wrogów gołębi. Ale one, wciąż zachęcane przez swoich karmicieli, po niedługim czasie ignorują wszystkie odstraszacze.

Problemy i koszty

Bronisław Paszyński z firmy ZNiB „Wspólnota” potwierdza, że gołębie to ogromny problem zarządców osiedli, a także pojedynczych bloków mieszkalnych. Nie tylko estetyczny, ale również finansowy. W wielu budynkach, którymi zarządza firma Paszyńskiego, trzeba często - zdarza się, że nawet raz na dwa lata - wymieniać parapety, niszczone nagminnie przez ptasie odchody. Udrożnianie rynien odbywa się też co najmniej dwa razy w roku. To pociąga za sobą ogromne koszty. Na jednorazowe czyszczenie rynien trzeba wydać średnio półtora tysiąca złotych. Te koszty muszą ponosić wszyscy mieszkańcy - również ci, którzy nie sympatyzują z gołębiami, często zakładającymi gniazda na kominach lub w rynnach. Zdarza się, że gniazda wpadają w przewody kominowe, ponadto ptaki same tam wlatują i nie mogą się wydostać, zostają tam na stałe. Wtedy komin się zatyka i powoduje, że dym nie może się wydostać z pieca czy

junkersa, a mieszkańcy domu mogą ulec zaccadzeniu. Natomiast zatkane rynny powodują spływanie wody po ścianach budynków, co pod wpływem wilgoci prowadzi do rozwoju grzyba, szkodliwego dla zdrowia.

Dokarmiacze szkodzą

Wystarczy, że jeden mieszkaniec bloku czy kamienicy przyzwyczai ptaki do stałej dostawy jedzenia, a one natychmiast na dobre zadomowią się na osiedlu. Najczęściej o gołębie „dbają” osoby starsze, które trudno przekonać do zmiany przyzwyczajeń. Brak odpowiednich przepisów, pozwalających na karanie takich osób, nie ułatwia sprawy.

Mimo że problem jest bardzo dokuczliwy dla mieszkańców osiedli, sąsiedzi nałogowych dokarmiaczy mogą liczyć tylko na pouczenie takiej osoby przez Straż Miejską. Zastępca komendanta oławskiej SM Piotr Gawerski przyznaje, że zdarzają się interwencje w sprawie dokarmiaczy, aczkolwiek w ostatnim czasie niezbyt często. Według niego, głównym powodem istnienia problemu gołębi nie jest ludzka chęć pomagania głodnym ptakom, tylko zamiar pozbycia się resztek jedzenia. Mieszkańcy osiedli wysypują przez okno rozmaite odpadki, bo uważają, że ptaki wszystko zjedzą. A one zjadają niewielką część wyrzucanych resztek. Za to inne stworzenia na tym korzystają. Dokarmiacze nie zdają

sobie sprawy, że wyrzucane przez nich resztki przyciągają głównie bezdomne psy, koty a przede wszystkim rozmaite gryzonie, szczury i myszy, które szukają schronienia w osiedlowych piwnicach, w pobliżu źródła pożywienia. Resztki są nagminnie wyrzucane w jedno miejsce, zalegają na podwórkach, stając się siedliskiem chorobotwórczych bakterii. Za takie zachowanie, czyli zaśmiecanie przestrzeni publicznej, grozi mandat w wysokości nawet do 500 złotych. Gawerski tłumaczy, że pouczenia w sprawie dokarmiania ptaków na osiedlach czasem skutkują, a czasem nie: - *Dokarmianie zimą nie jest niczym złym, nawet jest wskazane, gdyż zwierzęta w obliczu długiej i mroźnej pory roku nie mogą znaleźć pożywienia. Karmiąc gołębie latem, kiedy wokół jest mnóstwo ich naturalnego pożywienia, robimy krzywdę im i sobie.*

Im - ponieważ odzwyczajamy ptaki od samodzielnego zdobywania pokarmu, odbieramy możliwość przeżycia bez naszej pomocy. Karmiąc je, sprawiamy, że zjadają znacznie więcej niż potrzebują. Niektóre gołębie osiągają taką wagę, że już nie mogą latać. To naraża je na śmierć pod samochodem, stają się również przez to łatwym łupem dla psów i kotów.

Dokarmiając ptaki latem, krzywdzimy także siebie, ponieważ uzależniamy je od ludzi. Zamieszkują coraz bliżej nas i uprzykrzają nam życie, zagrażają naszemu

zdrowiu, zabytkom i domom, nie mówiąc już o portfelach.

Ptaki zagrażają również naszemu zdrowiu, przenosząc wiele chorób, np. pleśniawkę, aspergilozę inwazyjną, grzybnia kropidlakowego czy ornitozę, nie wspominając o pchłach i wszach. Pierze jest uciążliwa dla alergików. Paradoksalne jest to, że na takie choroby najbardziej narażone są osoby starsze, które najchętniej dokarmiają ptaki.

Mimo tych wszystkich zagrożeń, wystarczy zajrzeć na dowolne podwórko czy do parku, a od razu natkniemy się na osobę dokarmiającą gołębie. Żadna z nich nie widzi nic złego w swoich działaniach. Cierpią wszyscy mieszkańcy, kiedy jeden z sąsiadów niezmordowanie dokarmia gołębie lub nawet je hoduje.

Latem nie dokarmiać!

Skoro w Oławie nie ma zakazu takich praktyk, należy podejmować negocjacje z obrońcą głodnych zwierząt z sąsiedztwa. - *Możemy zaproponować, aby karmił je gdzieś poza osiedlem, w miejscu gdzie ich obecność nie będzie dla nikogo uciążliwa* - mówi Piotr Gawerski. - *Należy uświadomić takiej osobie, że w ten sposób nikomu nie pomaga, a wręcz szkodzi. Warto również zaangażować do sprawy kogoś ze spółdzielni lub wspólnoty, sąsiadów i administratora budynku. Jest szansa, że taki sąsiad pod siłą perswazji większej liczby osób i wobec ich racjonalnych argumentów, zmieni swoje nawyki.*

W niektórych miastach wprowadzono zakaz dokarmiania gołębi. Jest to możliwe, ale tylko w miejscach specjalnie do tego wyznaczonych, z dala od budynków mieszkalnych czy zabytków. Takim miastem jest Łódź, a z zamiarem wprowadzenia podobnego zakazu noszą się Kraków i Lublin.

W Oławie sytuacja nie jest jeszcze tak poważna. Gołębi jest tyle, że jeśli już dziś zaczniemy się stosować do prostych zasad, możemy nie dopuścić do tego, aby sterroryzowały nasze miasto. Tak się stało w Krakowie. - *Po prostu przestaniemy dokarmiać gołębie w lecie, a zwłaszcza nie robmy tego w pobliżu domów* - apeluje przedstawiciel Straży Miejskiej. - *Będzie to lepsze dla nas, dla nich, dla naszych domów i zabytków. Jeżeli nie przemawiają do nas argumenty finansowe, miejmy na uwadze zdrowie i życie nasze oraz sąsiadów. Przecież wszyscy chcemy żyć w ładnym i czystym mieście...*

TEKST I FOT.:
NATALIA ŻYGADŁO
redakcja@gazeta.olawa.pl



Widok chodników, zabrudzonych ptasimi odchodami, nie należy do przyjemnych



Druhá Izabela Wójciak - odpowiedzialna za program obozu

LUBIATOWO

Zadowoleni

Dobiega końca drugi turnus obozu, gdzie wypoczywa 170 osób

Pierwszy turnus, na którym było 150 uczestników, zgromadził tzw. kolorowych, czyli tych, którzy nie są harcerzami.

- Nie było ani jednego dnia deszczowego - cieszy się komendant obozu Marian Puszka, który pełnił tę funkcję już ponad trzydzieści razy. Drugi turnus, który rozpoczął się równie dobrą pogodą - to już typowy obóz harcerski, mimo obecności paru kolorowych. W tym roku odbywa się pod hasłem „Podróż w czasie”, a to za sprawą autorskiego pomysłu drużyny Izabeli Wójciak, która po raz pierwszy jest programowcem lubiatowskiego obozu.

- Każdego dnia przenosimy się w inny czas, do innej epoki, ery - opowiada drużyna programowca. - W czasach antycznych mamy lepienie glinianych naczyń, w czasach prehistorycznych było wielkie polowanie na dinozaury. W epoce wielkich odkryć harcerze mieli naukę czerpania papieru i warsztaty z terenoznawstwa.

Zamiast tradycyjnych totemów, w tym roku każda drużyna przygotowała swój... wehikuł czasu. Rano, między pobudką a apelem, trwa zabawa w szukanie butelki z listem, w którym jest wprowadzenie fabuły do odpowiednich czasów, do odpowiedniej epoki. Drużyna, która znajdzie butelkę, otrzymuje dodatkowe punkty i za pomocą swojego wehikułu „przenosi” cały obóz do czasów, które są tematem danego dnia.

- Bawimy się razem z kolorowymi - tłumaczy drużyna Wójciak. - Często jest tak, że pobyt na obozie harcerskim spodoba się i potem, po wakacjach, taki uczestnik przechodzi do harcerstwa.

Temat czasu w tegorocznej akcji letniej nie jest przypadkowy. W tym roku mija bowiem 45 lat od chwili, kiedy

Wehikuły czasu



- Na warcie porządek musi być! - przekonują Maciej Sroczek i Szymon Guglas

Uwaga!

Powrót II turnusu z Lubiatowa planowany jest na 4 sierpnia w godzinach rannych 6.00-8.00 - parking marketu TESCO w Oławie

oławscy harcerze zawitali do Lubiatowa.

- O, tu wpisałyśmy się w poprzednich latach - Gabriela i Marta z Oławy oraz Laura z Godzikowic to kolejne pokolenie, z dumą pokazujące swoje inicjały na ściankach obozowej wartowni.

Takich akcentów, związanych z czasem, można znaleźć znacznie więcej. Ewa Antkowiak z Lubina przyjechała na obóz, bo jej mama jest oławianką i przyjeżdżała tutaj przed laty. - Atmosfera jest bajkowa - ocenia Ewa. - Wszyscy mają świetne humory, pomagają sobie, jest dobre jedzenie, podobają mi się gry terenowe.

Owszem, można znaleźć uczestnika, któremu nie podobają się poranne zaprawy, tzw. piloty za źle pościelone łóżko, czy nie smakuje jedzenie, ale to sytuacje wyjątkowe. - Na przykład na kanapkach z dżemem jest więcej masła niż dżemu - mówi Szymon Guglas. - Ale to jedyny minus, reszta to same plusy. Naprawdę jest super! Program jest fajny, ciągle mamy jakieś zajęcia, gry w lesie, czegoś się uczymy.

- A nie tylko samo chodzenie na plażę - dodaje Maciek Sroczek.

**TEKST I FOT.:
JERZY KAMIŃSKI
jkaminski@gazeta.olawa.pl**



- O, tu się kiedyś wpisałyśmy - pokazują Gabriela Ostrowska, Marta Kotapska i Laura Biela, które po raz kolejny są w Lubiatowie



Harcerze z VII drużyny przygotowują urodzinowe kartki, z okazji 45-lecia oławskich obozów w Lubiatowie

FOTOGALERIA

Na obozie harcerskim w Lubiatowie

Fot.: Leszek Paluch



Podczas obozowej śpiewanki



Druhna Aleksandra Golasz z własnoręcznie wykonanym filtrem do wody



To zdjęcie ze świeczowiska, którego tematem był ogień

Szymon na plaży

- pomogli spełnić marzenie

OŁAWA/KOŁOBRZEG

Był na wielkiej nadmorskiej plaży

Mieszkańcy powiatu olawskiego pomogli spełnić marzenie Szymona

Szymon to prawie pięcioletek, który połowę swojego życia spędził w klinikach, na leczeniu. Od wiosny jest już w domu i wszyscy liczą, że to koniec jego szpitalnych przygód. Chłopiec szybko nadrabia to, co stracił podczas leczenia - biega, cały czas rozmawia ze wszystkimi, szaleje ze starszym bratem. Wprawdzie jeszcze co jakiś czas musi się stawiać w klinice na

Pomoc dobrych ludzi

Nie byłoby spełnienia marzeń pięcioletka bez pomocy dobrych ludzi. W tym przypadku była to grupka uczniów Szkoły Podstawowej w Marcinkowicach, którzy zebrali znaczną część pieniędzy na wyjazd Szymona. Z klasy III a byli to: Mateusz Jurczak, Dawid Paluszczyk, Mia Ćwirko-Nasierowska, Hania Gulka i Martyna Jurkiewicz, a z klasy III b - Nikola Kowalska. W realizacji marzenia pomógł także pan Jan z Bystrzycy. Szymon wszystkim bardzo gorąco dziękuje!

badania, ale jego życie wreszcie staje się piękne - właśnie spełniło się wielkie marzenie chłopca.

Parę tygodni temu pisaliśmy, że Szymon marzy o wielkiej plaży. Takiej po horyzont, z czystym piaskiem, i żeby

nie zabrakło rąk na wszystkie konieczne narzędzia, czyli czerwoną łopatkę, wielkie wiaderko, foremki, grabki i jeszcze parę innych rzeczy.

Z pomocą olawskich wolontariuszy fundacji „Mam marzenie”, która pomaga dzieciom z chorobami zagrażającymi życiu, w ekspresowym tempie udało się wysłać Szymona pod Kołobrzeg, gdzie urzeczywistniły się wszystkie jego marzenia. Był wielki i ciepły piasek, było budowanie zamków na plaży, były kąpiele i spacerki brzegiem Bałtyku.

- *Super!* - Szymon krótko i jednoznacznie podsumowuje swój pierwszy wyjazd nad morze. Mama Agnieszka jest bardziej rozmowna i dodaje, że Szymon po prostu zaniemógł, gdy pierwszy raz w życiu zobaczył plażę. A pobiegł tam zaraz po przyjeździe, jeszcze zanim zdążyli się zakwaterować. Taki był niecierpliwy. Potem chodził nad morze codziennie, choć oczywiście nie zabrakło innych typowych nadmorskich atrakcji, jak wycieczka do portu, skakanie na trampolinie, zabawa na dmuchanych zamkach, czy obowiązkowe wieceelkie lody.

- *Przy okazji spełniło się inne marzenie syna* - mówi pani Agnieszka. - *Szymon zawsze chciał być ministrantem, jak jego starszy brat. U nas to było niemożliwe, bo ksiądz uważa, że jest na to za młody. Tam jednak po mszy Szymon podszedł odważnie do księdza, zagadał i... pozwolono mu służyć do mszy. Pierwszy raz w życiu. Był taki dumny i szczęśliwy. Przy całej mszy ani drgnął, cały czas trzymał ręce złożone, jak do modlitwy. Dziękuję wszystkim, którzy pomogli w wyjeździe syna nad morze. Bez pomocy dobrych ludzi coś takiego na pewno nie byłoby możliwe.*

JERZY KAMIŃSKI
jkaminski@gazeta.olawa.pl

FOT.: ARCHIWUM
DOMOWE SZYMONA



O to właśnie chodziło! Piasek i czerwona łopatka, a właściwie łopata



Nie da się ukryć radości

Podbili amerykańskiego „Marsa”



Drużyna z Politechniki Wrocławskiej

- * Dorota Budzyń - automatyka i robotyka, Wydział Mechaniczny
- * Konrad Cop - automatyka robotyka, Wydział Mechaniczny
- * Piotr Dutkiewicz - automatyka i robotyka, Wydział Mechaniczny
- * Szymon Dzwonczyk - mechanika i budowa maszyn, Wydział Mechaniczny
- * Krystian Jankowski - doktorant Wydziału Elektroniki Mikrosystemów i Fotoniki
- * Maksymilian Kowalczyk - mechanika, Wydział Mechaniczny
- * Łukasz Leśniak - automatyka i robotyka, Wydział Mechaniczny
- * Julia Marek - optyka, Wydział Podstawowych Problemów Techniki
- * Jan Nowak - automatyka i robotyka, Wydział Mechaniczny
- * Michał Ogórek - automatyka i robotyka, Wydział Elektroniki
- * Rafał Sokaluk - automatyka i robotyka, Wydział Mechaniczny
- * Krzysztof Szczurek - indywidualny program studiów, Wydział Mechaniczny
- * Jan Unold - automatyka i robotyka, Wydział Mechaniczny

Ekipa z Politechniki Wrocławskiej

J-L/WROCŁAW Studencki projekt

Drużyna z Politechniki Wrocławskiej zajęła drugie miejsce w zawodach marsjańskich łazików w Stanach Zjednoczonych. W jej składzie był jelleczanin Krystian Jankowski

University Rover Challenge to coroczny konkurs robotów, organizowany przez The Mars Society. Rywalizacja odbywa się w USA, na pustyni, w stanie Utah. Co roku uczestniczą w niej zespoły studenckie z całego

świata. Muszą stworzyć łazika, zdolnego do pokonywania dużych odległości w trudnym terenie oraz wykonywania zadań podobnych do tych, które wykonują roboty na Marsie. URC 2013 rozgrywano na przełomie maja i czerwca. Z 14 drużyn, trzy były z Polski. Wygrała ekipa z Politechniki Białostockiej, ze swoim łazikiem - Hyperion. Robot Scorpio III, zbudowany przez studentów Politechniki Wrocławskiej, zajął drugie miejsce, a dopiero trzecie jedna z drużyn USA. Zwycięzca zdobył aż 493 punkty, na 500 możliwych. Drużyna z Wrocławia otrzymała 401 punktów. Jej jelleczanin przedstawiciel opowiedział nam o przebiegu rywalizacji.

Przygotowania

Wrocławski zespół „PWR Rover Team” to 13 osób z koła naukowego „Off Road”. To przede wszystkim studenci automatyki i robotyki, ale również optyki, mechaniki oraz doktorant z Wydziału Elektroniki Mikrosystemów i Fotoniki - Krystian Jankowski. Pierwotny Scorpio powstał 2 lata temu. Na zawodach w Utah zajął czwarte miejsce, nieźle jak na debiutanta. Rok później wywalczył piątą lokatę, by na przełomie maja i czerwca 2013 wskoczyć na drugi stopień podium. Skąd pomysł na konstruowanie robotów? - To inicjatywa chłopaków z wydziału mechanicznego - wyjaśnia Krystian Jankowski. - Spotykali się w ramach koła

„Off Road” i dwa lata temu po raz pierwszy wzięli udział w tym projekcie. Spisali się nieźle, więc próbowali dalej. Rok temu przyłączyłem się do nich. Zespół wciąż się zmienia. Jedni przychodzą, inni odchodzą, kończą studia. Obecna ekipa mocno się różni od pierwotnej.

Jak powstaje Scorpio? Problemem jest czas, którego studenci stacjonarni nie mają zbyt wiele. Starają się spotykać możliwie jak najczęściej. Wtedy omawiają szczegóły i rozdzielają zadania. - Raz w tygodniu organizujemy spotkanie, na którym staramy się być wszyscy - opowiada Krystian. - Wiadomo, bywa różnie, każdy z nas ma swoje wykłady, ćwiczenia, laboratoria. Do tego dochodzą inne, pozastudenckie obowiązki. Jak już się zobaczymy, to przydzielamy zadania, które każdy realizuje samodzielnie.

Mechanicy odpowiadają za część mechaniczną, a elektronicy za elektroniczną. - Ja z kolegą stworzyliśmy całą elektronikę - wyjaśnia jelleczanin. - Pozostała część grupy zajmowała się stroną mechaniczną, budową podwozia, nadwozia i manipulatorów, czyli elementów, które służą do wykonywania precyzyjnych zadań.

Robot w każdym kolejnym roku jest ulepszany. Pierwsza wersja bardzo różniła się od obecnej. Od dwóch lat studenci wykorzystują przestrzenną konstrukcję mechaniczną. Spisuje się bardzo dobrze, więc będą ją wykorzystywali w kolejnych edycjach University Rover Challenge. - W tym roku ulepszyliśmy przede wszystkim elektronikę, która wcześniej była o wiele mniej zaawansowana - mówi Jankowski. - Z biegiem czasu wiem, że teraz zrobiliśmy ją dużo lepiej. Użyliśmy wielu

elementów, które kupiliśmy w zeszłym roku. Wydałiśmy około 20 tysięcy złotych, co przy limicie finansowym 15 tysięcy dolarów nie jest dużą kwotą. Na szczęście większość kosztów pokrywa Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego. Pomagają również uczelnie oraz firmy prywatne, które oferują wsparcie, w zamian za umieszczenie ich logo na łaziku.

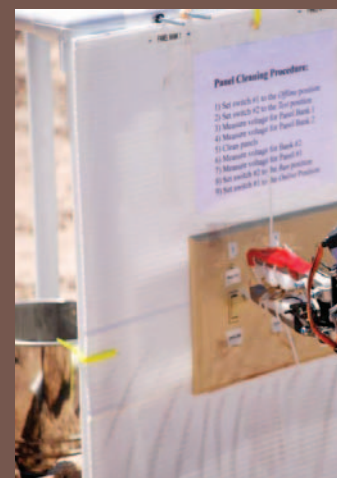
Scorpio III był gotowy na dwa tygodnie przed zawodami. Przed wyjazdem, drużyna musiała go dostarczyć do USA. Najbardziej ekonomicznym rozwiązaniem był transport grupowy. Z takiej opcji skorzystali wrocławscy i białostoccy studenci. Politechnika Rzeszowska wybrała innego przewoźnika, co nie do końca im się opłaciło. - Czekali na robota dwa dni dłużej niż my - wyjaśnia doktorant Politechniki Wrocławskiej. - Cały grafik im się rozsypał, bo to, co robimy w Polsce, to nie wszystko. Zanim rozpoczniemy URC, musimy złożyć łazika, który jest przewożony w specjalnych



Scorpio III w jednym z zadań pokonywał trudne bramki



Łazik dostarczał również paczki astronautom...



... i starał się zapanować nad pan...

Robot Scorpio III

To rozwinięcie konstrukcji Scorpio II. Pojazd przegubowy, posiada sześciokołowy napęd. Jest wyposażony w wielofunkcyjny manipulator o sześciu stopniach swobody oraz system wizyjny i pomiarowy. W porównaniu ze Scorpio II, najmniejsze zmiany zostały wprowadzone w układzie jezdnym i w ramie. Studenci skupili się na zmniejszeniu masy tych elementów. Zawieszenie wyregulowano, aby lepiej współpracowało z łożem, który jest teraz lżejszy o ponad 5 kg. Jest także nowy manipulator - bardziej precyzyjny i lżejszy od poprzedniej wersji. Elektronika sterująca pojazdem również została wymieniona. Nowa jest mniej zawodna, może też obsługiwać większą liczbę czujników jednocześnie. Czujniki pozwalają na pomiar ciśnienia, temperatury i wilgotności otoczenia. Elektronika odpowiadająca za sterowanie pojazdem składa się z kilku modułów. Bazuje na nowoczesnych 32-bitowych procesorach STM32 oraz Freescale. Do komunikacji z centrum kontroli, przesyłania danych sterujących oraz obrazu służy moduł komunikujący się za pomocą fal radiowych, o częstotliwości 2,4 GHz. Na system wizyjny składają się trzy kamery, umieszczone w różnych częściach pojazdu. Obraz przesyłany jest sygnałem analogowym, o częstotliwości 5,8 GHz. Pozwala to na zminimalizowanie opóźnień transmisji sygnału, co ma ogromny wpływ na precyzję sterowania pojazdem.



Scorpio III w całej okazałości

skrzyniach - rozłożony na części. Ostatnie przygotowania przed konkursem są bardzo ważne.

Ze względów finansowych, tylko osiem z trzynastu osób mogło polecieć z Wrocławia do USA. Był wśród nich Krystian Jankowski. Wyróżniono tych, którzy włożyli najwięcej pracy i poświęcili najwięcej czasu, przy budowie robota. Niekompletna drużyna spisała się świetnie.

Witamy w Utah!

Tegoroczna edycja University Rover Challenge rozpoczęła się 30 maja. Przez trzy dni zdalnie sterowane łożyska rozpoznawały teren, poszukiwały śladów życia w próbkach gleby i pomagały zaginionym astronautom.

Pierwsze zadanie nieco zaskoczyło wrocławską ekipę. Polegało na przejechaniu przez wytyczone bramki, oddalone najdalej kilometr od bazy, z której sterowano robotem. W sumie było ich pięć. Każda kolejna miała sprawiać robotom więcej problemów. - Pierwsza bramka była o tyle prosta, że wystarczyło przez nią przejechać - opowiada Krystian. - Przy drugiej były kamienie, co trochę utrudniło sprawę.

Kolejne również miały kamienie, ale były na coraz wyższych wzniesieniach. Ostatecznie udało nam się przejechać przez cztery, z pięciu bramek. Mocno walczyliśmy o pokonanie ostatniej, było dużo emocji, ale ześlizgnęliśmy się z pobocza i niestety się nie udało.

W drugiej konkurencji łożysk, mając zamiary GPS, musiał znaleźć od dwóch to pięciu astronautów i dostarczyć im paczki. Scorpio III bardzo dobrze sobie z tym poradził, zdobywając 80 na 100 możliwych punktów. - Dostaliśmy cztery paczki, każda o innej wadze i rozmiarze - relacjonuje Jelczanin. - Astronauci byli rozmieszczeni bardzo różnie. Na płaskich terenach, na górkach, na kamieniach. Poszło nam bardzo dobrze. Mieliśmy tylko jeden problem, gdyż złamał się maszt od anteny. Na szczęście w tej konkurencji była możliwość naprawy łożyska kosztem 10 punktów. Skorzystaliśmy z niej, ale i tak uzyskaliśmy niezły wynik.

Następnym zadaniem był „panel operatorski”. Łażysk musiał go znaleźć i wykonać przy nim dziewięć czynności. Wrocławianie przebrnęli przez sześć: - Musieliśmy wyczyścić panel, przeczytać, co należy zrobić i dokonać pomiaru napięcia. Zdobiliśmy ponad siedemdziesiąt punktów.

Prezentacja drużyny i robota również była punktowana. Uczestnicy konkursu musieli dokładnie opowiedzieć o specyfice Scorpio III. O zamontowanych elementach oraz o tym, jak i z czego został zbudowany. Duże wrażenie na komisji wywarły cordurowe koła: - Cordura to bardzo wytrzymały materiał, stosowany również w plecakach turystycznych. Jury było pozytywnie zaskoczone tym pomysłem. Sprawdzano także wagę łożyska, który nie powinien być cięższy niż 50 kg. Wrocławski ważył 36 kg.

Ostatnia konkurencja polegała na poszukiwaniu życia: - Musieliśmy wydobyć próbkę, nie cięższą niż 25 g, z głębokości 5 cm, a potem zbadać, czy istnieją w niej najmniejsze istoty żyjące, czyli bakterie.

Drużyna Krystiana Jankowskiego zdobyła 401 punktów co zapewniło jej najwyższe w historii, drugie miejsce. Białostocki Hyperion zdeklasował przeciwników, tracąc we wszystkich zadaniach zaledwie 7 punktów. Jelczanin tłumaczy, skąd się wzięła tak

duża ich przewaga nad resztą stawki: - Ich robot był całkiem inaczej zorganizowany mechanicznie i elektronicznie. Mieli lepsze koła - szersze, z większym bieżnikiem. Trochę lepiej zorganizowali podwozie, silniki wepchali w koła. Ich zawieszenie było zależne, a u nas każde koło było zasilane osobno. Gratulacje dla nich, bo wykonali świetną robotę.

Zwycięzcy otrzymali nagrodę pieniężną. Dla wszystkich uczestników University Rover Challenge, zwłaszcza dla tych, którzy zajęli czołowe miejsca, jest to wielkie osiągnięcie na skalę międzynarodową: - Można powiedzieć, że polskie łożyska marsjańskie są najlepsze na świecie. To wielkie wyróżnienie dla kraju, ale także dla Białegostoku i Wrocławia. Dla nas, konstruktorów, to świetna pozycja w CV.

Nie można jednoznacznie stwierdzić, czy tego typu łożyski wylądują kiedyś na Marsie.

- Myślę, że NASA ma dużo lepsze rozwiązania niż nasze - twierdzi Krystian Jankowski. - Jesteśmy tylko studentami i nie mamy wątpliwości, że pracujący tam profesorowie znają się o wiele lepiej od nas. Nie jest jednak wykluczone, że wykorzystają któreś ze studentkich zastosowań. To byłoby gigantyczne wyróżnienie.

Co dalej?

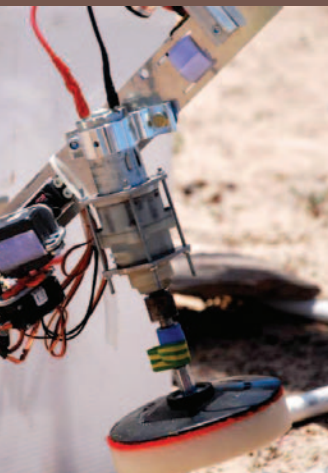
Scorpio III przebywa aktualnie na Wydziale Mechanicznym Politechniki Wrocławskiej, w budynku B5. Można przyjść i go zobaczyć. Będzie również prezentowany na dniach otwartych, które odbędą się na początku roku akademickiego. Konstruktorzy mają za sobą pokaz na wrocławskiej Pergoli i kilka występów w ogólnopolskich telewizjach. W czasie wakacyjnym chętnie prezentują robota. W październiku wrócą do pracy, by

ulepszyć łożyska i w przyszłym roku powalczyć o zwycięstwo w URC. - Na pewno będziemy chcieli popracować nad elektroniką i podwoziem - zapewnia młody naukowiec z PW. - Może zmienimy manipulator, żeby był bardziej precyzyjny. W październiku zrobimy spotkanie organizacyjne, wtedy wszystko ustalimy i zaczniemy pracować nad Scorpio IV. Na pewno zmieni nam się trochę ekipa. Do koła „Off Road” może dołączyć każdy, kto ma na tyle chęci i wolnego czasu, by poświęcić się temu projektowi.

Marsjańska przygoda trwa. Czy kolejny Scorpio będzie lepszy od poprzednika? Czy drużyna z Wrocławia jest w stanie powalczyć o zwycięstwo? Przekonamy się za rok.

KAMIL TYSA
ktyasa@gazeta.olawa.pl

FOT.: ARCHIWUM
KRYSTIANA JANKOWSKIEGO



element słonecznym



Centrum dowodzenia



Jelczanin Krystian Jankowski i łożysk Scorpio III (w lewym górnym rogu)

Ocalić wspomnienia



Michalina i Bronisław Żydłowie

Długie życie z fotografią w tle (2)

W roku 1947 Bronisław Żydło uzyskał we Wrocławiu odpowiednie uprawnienia i od marca zakład mógł rozpocząć działalność. Pod koniec roku Komisja Egzaminacyjna dla zawodu fotograficznego przy Izbie Rzemieśniczej we Wrocławiu wydała mu dyplom mistrzowski

Alicja Kamińska, która każdego roku spędzała u wujostwa wakacje, wspomina, że mieszkańcy Olawy i okolic potrzebowali wtedy pilnie zdjęć do nowych dokumentów, toteż interes rozkręcał się bardzo szybko. Klientów zachęcały i zapraszały zawieszane na frontonie budynku, po obu stronach bramy, szklane gabloty, w których eksponowano zdjęcia ślubne, komuniżne i portretowe. Pracowali obydwaj, przy czym Bronisław zazwyczaj robił zdjęcia, a Michalina zajmowała się obróbką i retuszowaniem, co wymagało wielkiej precyzji i zmysłu artystycznego.

Prowadzeniem domu zajmowała się Tekla Baściak, zwana Teklusią, która przy-

jechała z Żydłami z Kołomyi. - *Traktowana była jak członek rodziny* - wspomina Alicja. - *Pochodziła z bardzo ubogiego domu, jej ojciec niejednokrotnie zmuszony był do żebrania. Jako piętnastoletnią dziewczynę zatrudnił ją ojciec ciotki Michaliny, do pomocy dla poruszającej się na wózku żony. Po śmierci państwa Hnatkowskich, Tekla zamieszkała z ciotką, pozostała również po jej ślubie z wujkiem Bronisławem. Po wojnie przyjechała z nimi do Olawy, pozostawiwszy na Wschodzie brata. Stale go później wspomagała, a nawet dwa razy odwiedziła.*

Nie było łatwo - zakład Żydłów był często kontrolowany i nachodzony przez

różnych funkcjonariuszy. Zachowała się kopia listu, skierowanego do Urzędu Skarbowego, w którym Bronisław Żydło bardzo wyczerpująco wyjaśnia, że posiadany przez nich majątek (wypożyczenie zakładu, ruchomości, biżuteria Michaliny) zostały przywiezione z Kołomyi, nie pochodzący - jak ich posądzano - z nielegalnego handlu z Niemcami. W późniejszych latach proponowano im z kolei przeniesienie się do jednego z budowanych przy ul. Zacisnej tzw. „okrągłaków”, jednak Żydłowie nie zgodzili się na przeprowadzkę, gdyż zmiana lokalizacji z centrum na obrzeża miasta stanowiła duże ryzyko utraty klientów



Michalina i Bronisław Żydłowie

(odebrali to zresztą jako działania konkurencji).

Mimo to zakład prosperował - olawianie robili tu zdjęcia do dokumentów, ale też i zwyczajowe portrety ślubne, później przyprowadzali swoje dzieci w strojach komuniżnych, fotografowali się w uroczystych ustawieniach całej rodziny. Przez wiele lat kolejne roczniki absolwentów liceum tu właśnie zamawiały pomaturalne tableau.

Bronisław Żydło, podobnie jak przed wojną, wychodził w teren i fotografował Olawę - zachowały się zdjęcia np. z powodzi w 1947 roku, czy fotografie jeszcze stojącego zamku na placu Piastów.

Nie wszyscy klienci wiedzieli, że Michalina pracowała razem z mężem. Zwana przez najbliższych ciotką Myszką (bo tak właśnie - Mysko - zwracał się do niej mąż), wprowadzała klienta do atelier, kasowała należność. W zakładzie było wydzielone specjalnie wyposażone pomieszczenie, gdzie przy podświetlonym stole Michalina pracowała przy obróbce fotografii, przy retuszu. Wykonywała artystyczną pracę - jak niegdyś, gdy prowadziła w Kołomyi zakład „artystycznej fotografii”. Była zawsze w cieniu męża, toteż olawianie mawiali, że „idą do Żydły zrobić sobie zdjęcie”, zresztą na logo zakładu widniał napis „FOTO-ATELIER Br. Żydło Olawa pl. Zamkowy 25, Tel. 120”.

Może takie były czasy, że żona była na drugim planie? A może taki był jej wybór, mimo że na początku to ona była dla niego mistrzem? Tego już się nie dowiemy.

(cdn.)

GRAŻYNA NOTZ
redakcja@gazeta.olawa.pl

FOT.: ARCHIWUM
RODZINY ŻYDŁÓW



W atelier - z aparatem przywiezionym z Kołomyi



Bronisław odbiera dyplom mistrzowski Izby Rzemieśniczej



Żydłowie zawsze zachowywali szyk i styl

HISTORIA NIE Z PIERWSZYCH STRON GAZET

O Chwalibożycach i innych wsiach templariuszy

Od początków swego istnienia templariusze byli zakonem niezwykle popularnym. Zajmowali się obroną Królestwa Jerozolimskiego, walką z muzułmanami i ochroną pielgrzymujących do Ziemi Świętej. Działalność ta zjednała im wielu zwolenników w Europie. We Francji, Anglii i Niemczech otrzymywali bogate nadania ziemskie i inne dobra. Dochody przeznaczali na realizację tych szczytnych zadań. Trzeba przyznać, że byli mistrzami w zarabianiu pieniędzy i obracaniu nimi

Niewiele wiadomo o pojawieniu się ich na Śląsku. Dokumentów z tych czasów zachowało się niewiele, a i te, które znamy, nie zawsze są dla nas w pełni zrozumiałe. Istnieje legenda, że templariusze już w 1209 posiadali zamek w Bolkowie, a zasłużyli się szczególnie tym, że w czasie bitwy legnickiej uratowali z opresji najstarszego syna księcia Henryka Pobożnego, Bolesława Rogatkę. Rogatka odwdziczył się im, pomagając w podniesieniu z ruin ich siedziby w Bolkowie. Historycy sceptycznie podchodzą do tej informacji. Mówią, że jest to jedynie legenda, niemająca pokrycia w faktach.

Około roku 1220 templariusze pojawili się w okolicach Olawy. Rejon ten był w tych czasach niezwykle atrakcyjny gospodarczo. Otóż w 1206 roku Henryk Brodaty, dzięki transakcji z zakonnikami z Olbina, stał się właścicielem Olawy, targowej osady, położonej w pobliżu przeprawy przez Oławkę. Książę widział templariuszy jako organizatorów osadnictwa na terenach leśnych, ciągnących się od dzisiejszych Godzikowic aż po Kolnicę w rejonie Grodkowa. Od biskupa wrocławskiego Wawrzyńca otrzymali wieś Brożec. Templariusze i cystersi mieli przywilej, będący cierniem niezgody w stosunkach z miejscowym klerem - ze swych dóbr nie



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”



Kościół w Chwalibożycach

płacili dziesięcin. Formalnie odbywało się to w ten sposób, że biskupi za każdym razem przekazywali im te dziesięciny. Przy tej okazji wystawiano odpowiedni dokument.

Dokumenty te są w wielu przypadkach jedynymi świadectwami nadania im ziemi. Z takiego dokumentu wiadomo, że Brożec przekazywał dziesięciny do kaplicy w Starym Wiązowie. W zamian za dziesięciny pozostawione templariuszom, kaplica w Wiązowie otrzymała dziesięciny ze wsi Brzeziny, w pobliżu Brzegu. Na terenach templariuszy znajdowała się też wieś Jaworów z kościołem, wybudowanym w połowie XII wieku. Prawdopodobnie niektóre jego elementy przetrwały do dzisiaj. Na jednej ze ścian nawy głównej tego kościoła widziano łaciński napis, informujący, że w 1152 budował go Henryk de Nicza Ladicida. Napis ten już nie istnieje, zniszczony w czasie kolejnego remontu.

Książę Henryk Brodaty na pewno nie pomylił się, sądząc, że na podarowanym terenie templariusze zorganizują osadnictwo. Tak się rzeczywiście stało. Do końca XIII wieku w ich oławskich dobrach powstały następujące miejscowości: Chwalibożyce, Owczary, Kłosów, Kowalów,

Częstocice, Baków, Jutrznia, Bierzów, Młodoszowice. Dawny Jaworów i Brożec zostały także zmodernizowane i przeniesione na prawo niemieckie.

Większość tych wsi zasiedlono osadnikami z Niemiec. Charakterystyczne jest to, że miejscowości przeważnie zakładano według takiego samego planu wsi owalnicowej. Domy mieszkalne i budynki gospodarcze budowano na ściśle wytyczonych działkach wokół owalnego placu. Za zabudowaniami każdy rolnik miał ogród, gdzie uprawiano potrzebne w kuchni warzywa i inne rośliny, takie jak len, konopie, czy marzanka barwierska.

Każda taka wieś była solidnie ogrodzona. Na prowadzących do niej drogach budowano ciężkie bramy, które na noc zamykano. Bramy były połączone ogrodzeniem, składającym się z palisady, ustawionej na wale ziemnym. Przed wałem kopano dość głęboki rów. Ogrodzenie to czyniło wieś bezpieczniejszą.

W razie pojawienia się w okolicy kogoś nieproszonego, spędzano do wsi stada bydła, owiec, koni. Łatwiej wtedy było bronić się przed różnego rodzaju rabusiami, czyhającymi na zdobycz.

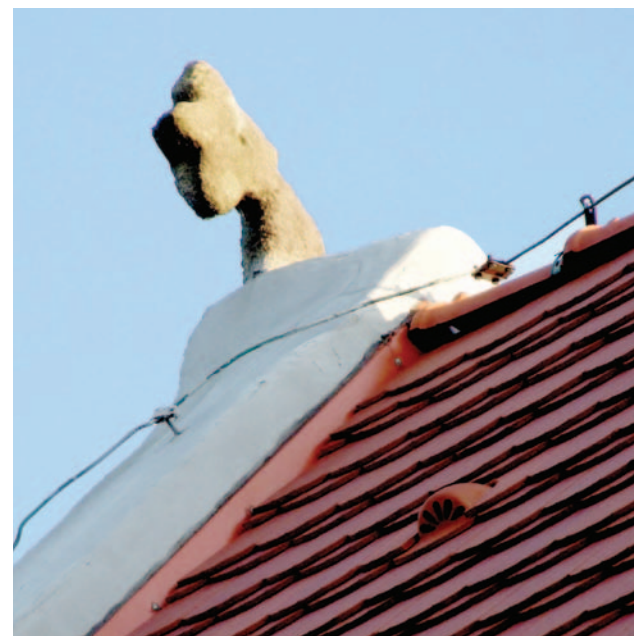
Na placu wewnątrz wsi stawiano kościół i karczmę.

Templariusze dbali o potrzeby religijne swych wieśniaków, dlatego pomagali przy budowie kościołów, a w umowach lokacyjnych przeznaczali pewną ilość ziemi na utrzymanie księży i na bieżące potrzeby świątyni. Wielką cześć otaczali zakonnicy Matkę Boską, co uwidacznia się również w nazwach ich wsi.

Chwalibożyce nazywały się dawniej Frauenheim, co znaczy „Gaj Naszej Pani”. Ta Pani, to oczywiście Matka Boska. Chwalibożycy kościół, chociaż w ciągu wieków był wielokrotnie przebudowywany, zachował nastrój świątyni z czasów templariuszy. Pamiątką po nich jest też krzyż z ramionami w kształcie lilii, znajdujący się na dachu prezbiterium. Osadników sprowadził do Chwalibożyc sołtys Herman. Pod jego okiem wymierzono każdemu działkę pod budowę i wytyczono niwy. Za zorganizowanie wsi dostał on cztery wolne łany, czyli dziesiątą część pól tej wsi. Posiadał też łąki i lasy, które rzekomo nabył od chłopów. Był również dzierżawcą młyna i karczmy, za które płacił roczny czynsz, w wysokości trzech grzywien. Sołtys miał obowiązek ściągania opłaty od rolników. Każdy musiał płacić jedną czwartą grzywny od użytkowanego łana i dzie-



Tekst pochodzi z książki „Historia nie z pierwszych stron gazet”, zawierającej artykuły Stanisława Borkowskiego, które ukazywały się w naszej gazecie w latach 1991-2003



Anna Borkowska-Szwarc

Krzyż templariuszy na szczycie dachu chwalibożycyjskiej świątyni

sięcinę. Dziesięcina z całej wsi, oddawana po omłotach, wynosiła dwanaście małdratów trzech zbóż: dwa pszenicy, cztery żyta, sześć owsa. Dla wyobrażenia sobie wielkości tego świadczenia, można przyjąć, że jeden małdrat, to w przybliżeniu 1 tona. Sołtys Herman organizował później wieś Kowalów w gminie Wiązów. Sołtysiem w Chwalibożycach może zostać jego syn?

Kowalów także może się szczycić kościołem z czasów

templariuszy. Był tam nawet kamień nagrobny jakiegoś templariusza, może fundatora tej świątyni, ale przez nieświadomość powojennych mieszkańców wsi, społecznie remontujących tę budowlę, został zabetonowany w posadzce, jako jakiś poniemiecki nagrobek.

OPR.:
ANNA BORKOWSKA-SZWARC
redakcja@gazeta.olawa.pl

Konkurs dla Czytelników

Książka „Historia nie z pierwszych stron gazet”, zawierająca artykuły historyczne Stanisława Borkowskiego, której fragmenty prezentujemy od kilku tygodni na naszych łamach, została wydana w limitowanej serii 1000 egzemplarzy

Ze względu na dotację ze środków unijnych, wydawca nie może jej sprzedawać. Może ją natomiast przekazać do różnych instytucji, do bibliotek i szkół, także wręczyć osobom prywatnym, przejawiającym zainteresowanie lokalną historią. Jako gazeta, możemy w tym pośred-

niczyć, dlatego otrzymaliśmy do rozdania wśród naszych Czytelników 5 egzemplarzy. Dwa już rozdysponowaliśmy, a dzisiaj przekazujemy trzeci. Wręczymy go osobie, która najszybciej dozwoni się do naszej redakcji w piątek 2 sierpnia, między godziną 10.15 a 10.30, pod numer telefonu 71-313-70-78, a następnie odpowie poprawnie na pytanie: **- Jak brzmiała dawna niemiecka nazwa Chwalibożyc?**

Dla ułatwienia podajemy, że odpowiedź na to pytanie można znaleźć w tym wydaniu naszej gazety.

Uwaga! Telefony w sprawie konkursu, wykonywane przed godziną 10.15, nie będą odbierane.

(KAT)

**BARAN****(21.03-20.04)**

Tydzień pełen zapału i wiary we własne siły. Mądrze wykorzystaj każdy dzień. Zakończ zaległe sprawy, które odwlekasz z tygodnia na tydzień. Dobry czas na wszelkie zmiany i innowacje. Środę zakłócać zgrzyty z kimś bliskim.

**BYK****(21.04-21.05)**

Twoja pewność siebie zostanie nieco zachwiana nieoczekiwanym rozwojem wypadków. Żeby się nie pogubić, przyjmij rolę obserwatora i poczekaj na dalszy bieg wydarzeń. W czwartek miłe spotkanie z interesującą osobą, która życzliwie udzieli dobrych wskazówek.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

Pewne miłe wydarzenie w pierwszych dniach tygodnia doda optymizmu i pozwoli unie spojrzeć w przyszłość. Twój entuzjazm i emanująca siła przyciągną uwagę sympatycznej osoby. Jeśli pomożesz losowi, to z tej nowej znajomości mogą wyniknąć pomyślne i życiowo ważne następstwa.

**RAK****(22.06-22.07)**

Nawał pracy sprawi, że poczujesz się zmęczony i wyczerpany. Jeśli będziesz miał możliwość, wyjedź na krótki wypoczynek albo przynajmniej wykorzystaj weekend, by się zrelaksować. Bliska twemu sercu osoba na pewno w tym pomoże.

**LEW****(23.07-22.08)**

Nie bierz na swoje barki zbyt wielu spraw naraz, bo wpakujesz się w niepotrzebne kłopoty. Najbliższe dni będą sprzyjały roztargnieniu, więc pilnuj pieniędzy i dokumentów. Dzięki swojemu uporowi i konsekwencji rozwiążesz bardzo ważną sprawę, ale wystrzegaj się stroniczości.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Przed tobą stresujący tydzień. Nałóż się na siebie sprawy, wymagające natychmiastowej interwencji. Zajmij się tylko najważniejszymi. Osoba, której kiedyś pomogłeś, zrewanżuje się w bardzo miły sposób. Propozycja, którą otrzymasz, nie pozwoli spokojnie zasnąć.



Witamy wśród nas

MARTA SZYMAŃSKA
redakcja@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz olawskiego Urzędu Stanu Cywilnego

Urodzili się

Alicja Borkowska
Patrycja Dąbrowska
Marianna Filińska
Lena Gnadkiewicz
Stanisław Grzęda
Aleksandra Liczner
Zuzanna Łupkowska
Liliana Łysiak
Maksymilian Mizgała
Eliza Piekalska
Milena Podgórn
Kamil Wierzyk
Wiktor Włodarczyk
Zofia Zawadzka
Blanka Ziomek
Igor Zwijacz

Powiedzieli: TAK

Marzena Gajewska
- Kamil Puzio

Anetta Jędrasik
- Robert Łękawski

Beata Lichwa
- Leszek Sitarz

Ilona Turzańska
- Wojciech Socha



Jestem Patryk Wolski.
Urodziłem się 16 lipca.
Ważę 3900 g i mierzę 58 cm.
W domu w Bystrzycy mieszkam z rodzicami Agnieszką i Arkiem



To ja, Patrycja Dąbrowska.
Przyszłam na świat 19 lipca.
Ważę 3900 g i mierzę 56 cm.
Mama to Magdalena, a tata Mateusz. Mam też siostrę Nikolę (2). Mieszkamy w Ścinawie Polskiej



Cześć, nazywam się Zosia Zawadzka.
Mama Katarzyna urodziła mnie 20 lipca. Ważę 3650 g i mierzę 54 cm. W domu w Wójcicach czekają tata Robert i siostra Agatka (10)



Witaj świecie, nazywam się Karol Mihułka.
Przyszedłem na świat 20 lipca. Ważę 3600 g i mierzę 56 cm. W domu w Bąkowie mieszkam z mamą Heleną i tatą Stanisławem



Jestem Milena Podgórn.
Mama Kamila urodziła mnie 20 lipca. Ważę 3250 g i mierzę 53 cm. W domu w Oławie czekają tata Maciej i siostra Martynka (3,5)



To ja, Wiktor Damian Włodarczyk.
Urodziłem się 20 lipca. Ważę 3350 g i mierzę 55 cm. W Oławie mieszkam z rodzicami Moniką i Damianem



Nazywam się Vincent Pinkosz.
Urodziłem się 26 lipca. Ważę 3850 g i mierzę 60 cm. Mieszkam w Oławie z mamą Anią, tatą Władkiem i bratem Antonim (5)



Jestem Lena Gnadkiewicz.
Przyszłam na świat 24 lipca. Ważę 4610 g i mierzę 55 cm. Mieszkam w Grędinie razem z mamą Bogusławą, tatą Łukaszem, bratem Kacprem (10) i siostrą Klaudią (7)



Cześć, jestem Blanka Ziomek.
Mama Katarzyna urodziła mnie 25 lipca. Mierzę 54 cm i ważę 3450 g. W domu w Łosiowie czeka tata Tomasz

BABY LAND
sklep dziecięcy
ul. Kościuszki 8/2u

Dla Twojego maluszka oferujemy:

- kolorowe łóżeczka
- pościel niemowlęcą
- odzież dziecięcą
- wyprawki
- butelki, inne akcesoria

Wyprzedaż wiosna lato -20%



Nazywam się Maja Nowacka.
Przyszłam na świat 25 lipca. Ważę 2850 g i mierzę 52 cm. Mieszkam we Wrocławiu z mamą Joanną i tatą Krzysztofem



Cześć, jestem Krzys Dominiak.
Urodziłem się 24 lipca. Na rękach trzyma mnie mama Małgorzata. Ważę 4450 g i mierzę 58 cm. Mieszkam w Jelczu-Laskowicach. Mój tata to Marcin, a siostra Gabrysia (5)



Jestem Julia Pukalska.
Przyszłam na świat 26 lipca. Ważę 3400 g i mierzę 54 cm. W domu w Oławie mieszkam z rodzicami Olą i Pawłem

**WAGA****(23.09-23.10)**

Najbliższe dni pełne ciekawych i intrygujących niespodzianek, które mogą wyrzucić korzystny wpływ na twoją przyszłość. Wiele jednak będzie zależało od ciebie samego. Decyzje podejmuj szybko, ale z dużą rozważą. W sobotę miła niespodzianka ze strony sympatii - nie zapomnij o równie miłym rewanżu.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Nie możesz stawiać siebie w pozycji pana i władcy. Jeszcze wiele musisz się nauczyć. Wykorzystaj okazję, która umożliwi poszerzenie horyzontów. Zachowaj pokorę, na tym nie stracisz. Podczas weekendu poznasz interesującą osobę.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Czeka cię dobry tydzień. Będziesz tryskać optymizmem i energią. Wobec spraw małej wagi zachowaj dystans. Nie podejmuj żadnych pochopnych decyzji, przemyśl i rozważ wszystkie możliwe rozwiązania, wybierz najlepsze. Zmobilizuj się i wykorzystaj doświadczenie.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Najbliższy tydzień nie będzie przeciętny pracą. W atmosferze wakacji spoczniesz na laurach, ale to już ostatnie podrygi lenistwa. Ktoś wybierze cię na powiernika, będzie chciał zrzucić na ciebie nadmiar swoich obowiązków i problemów. Zanim zgodzisz się pomóc, zastanów się nad skutkami.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Nadmiar obowiązków sprawi, że będziesz rozdrażniony i niewłaściwie ocenisz przyjaciela. Okaż skrucę i przepros za te słowa, które skierowałeś pod jego adresem. Nie dodawaj do tego zbędnych komentarzy i podtekstów.

**RYBY****(21.02-20.03)**

Skoncentruj się na sprawach, które zacząłeś. W podejmowaniu decyzji zachowaj szczególną ostrożność. Z pozoru mało istotne spotkanie zaowocuje nieoczekiwanymi konsekwencjami. Mogą one wnieść w twoje życie duże zmiany.



Mocno naaaaciągane...

...czyli strona dla ludzi z powiatowym poczuciem humoru

Wybrał i opracował:
Krzysztof A. Trybulski

Tygodniowy remanent powiatowy

Radłowskie błoto

Sołtys Radłowic, czyli wsi, która - jeśli ktoś nie wie, to wyjaśniamy - leży tam, gdzie domaniowskie wrony zawracają, wałnął pięścią w stół i list na pół gazetowej strony nasmarował. Obronny, bo wcześniej nasza reporterka imprezę festynową, przez tegoż sołtysa organizowaną, krytycznie na łamach opisała. No, może nie do końca tak. Najpierw ciepło napisała, ale zdaniem nerwowego sołtysa wcale nie, bo z każdego jej zdania o radłowskim festynie wiał syberyjski chłód. A potem to już prawdziwa krikomora się zrobiła, jak reporterka żale pana Waldka opisała, że mu dziewczyny z błota nie wyciągnęły, gdy ta biedaczka w to błocko autem wjechała.

Sołtys mówi, że to nieprawda, bo trzy zastępy strażackie ją najpierw przed wjazdem do błota powstrzymywały, a następnie orkiestra dęta OSP, bębniąc i piszcząc na puzonach niemilosierdzie, też sygnały ostrzegawcze wysyłała. Kobićka była jednak głucha jak pień, więc sama sobie winna. Ale ponieważ sołtys humanitarny jest, to osobiście na pomoc pospieszył, błotem kalając sobie markowego T-shirta. A zamiast pochwał i poklasku, krytyczny artykuł o swojej imprezie przeczytał. No to teraz się rewanżuje i błoto na wszystkie inne strony rozrzuca...



Gdzie pieprz rośnie...

...tam powinniśmy zwięzać, po tym jak nam ostatnio Maggi „przysoliła” i „przyprzeprzyła”. Za to, że niby Janka Bonda Kownackiego bronimy, bo jego propozycję zgłoszenia Rolfa vel Wolfa do nagrody prasowej „Hiena Roku 2013”, szeroko opisaliśmy i pozytywnie skomentowaliśmy. Kultowy Kaaażmirz Pawlak w równie kultowej serii filmów o swojakach ze Wschodu, w czasie podróży „Batorym” do Ameryki rozbił hazardowy bank. Wszystkim obserwatorom, zaskoczonym tym wydarzeniem, odpowiedział krótko i treściwie: - **Ja tylko pociągnął!** Więc my naród, czyli Pieprz, do Kaaażmirza Pawlaka się przyłączamy i wyjaśniamy, że my tylko chwyciliśmy delikatnie za sznureczek! No i on się sam pociągnął, lawinę domysłów i oskarżeń wywołując. Dlatego uwagi i wnioski Maggi przyjmujemy z pokorą i obiecujemy, że zaraz po wakacyjnej przerwie, którą właśnie teraz, co najmniej na miesiąc, a może i dłużej ogłaszamy, wrócimy do wielu intrygujących zagadnień z frontu walki pomiędzy Jankiem Bondem a Rolfem-Wolfem (obojętnie czy z czarną, czy rudą kitą).

(PIEPRZ)

Subiektywna kronika Jelcza-Laskowic

* Jedyne żużlowiec z naszego miasta zaskoczył kibiców świetnym występem w ostatnim meczu na wrocławskim stadionie. Nie dość, że zdecydowanie wygrał bieg niejuniorski, to przed kolejnym zwycięstwem zatrzymał go jedynie pechowy defekt motocykla. Podobny sukces zaliczył w tych zawodach kolega jelczanina i jego imiennik, także junior Sparty. Trener znalazł wreszcie skuteczną metodę na mobilizację swoich podopiecznych - zapowiedział możliwość zaangażowania nowego juniora...

* Lato w pełni, więc mieszkańcy Jelcza-Laskowic

starają się przetrwać każdy upalny dzień w najlepszy dla siebie sposób. Aby skutecznie się orzeźwić, oprócz butelki wody przydałyby się w centrum fontanna. Jako że jej nie ma, każdy ratuje się jak może, ale nie każdy ma tyle zdrowia i siły, więc czasem niezbędny jest ambulans. To dlatego ostatnio coraz częściej widzimy i słyszymy na ulicach naszego miasta pędzące na sygnale karetki. Czy to nie dostateczny argument, by w końcu zorganizować w Jelczu-Laskowicach tę tak bardzo tu oczekiwaną medyczną opiekę nocną i weekendową?

(SÓŁ)



Sprawa uchwalonego niedawno przez polski parlament zakazu uboju rytualnego zwierząt wciąż budzi silne emocje, zwłaszcza w środowiskach wiejskich. Niedawno dyskutowali o tym na sesji radni domaniowskiej Rady Gminy - Wincenty Żygadło (na fot. z lewej) oraz Fryderyk Bochenkiewicz (na fot. z prawej).

Byłego sołtysa Domaniowa martwią zwłaszcza zapowiedziane głośno na owsiakowym festiwalu Woodstock, odbywającym się właśnie w Kostrzynie nad Odrą, lotne brygady kontrolne miłośników zwierząt. Znany z szybkich i bystrych reakcji były przewodniczący Rady Gminy Domaniów i tym razem błyskawicznie znalazł pewien chytry sposób obronny...

(KAT)

KRESKĄ WAKACYJNĄ...

W TYM TYGODNIU NIE DAM RADY
JESTEM NA URLOPIE W IRLANDII...



Krzysztof Trybulski

Grzegorz Pepas

Humorek nie tylko powiatowy

Oława. Zwierzyniec Duży. Teściowa mówi do zięcia:

- Nigdy się nie zrozumie, bo ty bezbożniku nie możesz zaakceptować poglądów kogoś takiego jak ja, a jestem przecież zagorzałą katoliczką!
- Ależ mam! Ja też jestem jak najbardziej za gorzałą!

Szpital w Oławie. Lekarz rozmawia z pacjentem - nałogowym palaczem:

- Czy nie może pan obejść się bez papierosów? Czy sprawiają panu aż taką przyjemność?

- Oczywiście, bo ilekroć zapalę, teściowa wychodzi z pokoju!

Maszków. Syn sołtysa wrócił z zagranicy i w ciągu niecałej godziny porąbał 10 kubików drewna. Zdziwiony sąsiad pyta:

- Zenek, gdzie ty się nauczyłeś tak szybko rąbać drzewo?

- Na Saharze!

- E, kłamiesz! Przecież Sahara to pustynia...

- No, teraz to już pustynia!

Oławianin pojechał na wczasy do Zakopanego. Chodząc po Krupówkach, zauważył bacę, malującego widok Giewontu. Podchodzi do artysty i mówi:

- Cholera, ile to się człowiek musi namęczyć, jak nie ma ze sobą aparatu!

Ten sam oławski turysta w wagoniku kolejki na Kasprowy, konwersuje z górzem:

- Baco, a co by było, gdyby ta lina się urwała?

- A to by było.... trzeci raz w tym tygodniu!

Oława. Do masarni na Strzelnej dzwoni klient:

- Czy ma pan pierś kurczaka?

- Mam!

- A czy łopatkę pan ma?

- Mam!

- A świński ryj też pan ma?

- Oczywiście!

- He, he, to musi pan świetnie wyglądać!

Gmina Oława. Wójt przeprowadza rozmowę kwalifikacyjną z kandydatem na urzędnika:

- Ma pan jakieś wady?

- Jestem szczery!

- Moim zdaniem, to zaleta.

- G.. mnie obchodzi pańskie zdanie!

OPR.: (KAT)



Spojrzenie na powiat z góry.
Jest na co popatrzeć



Pod nami, na pierwszym planie, obiekty sportowe Zespołu Szkół im. Bronisława Malinowskiego

TEKST I FOT.:
PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl

Odlotowa Bystrzyca

Bystrzyca jest jedną z największych miejscowości w gminie Olawa. Zamieszkuje ją ponad 2400 osób. Sołtysem jest obecnie Paweł Bubala. Obszar sołectwa, wspólnie z sąsiednim Janikowem, to 5.390,93 ha. Dla osoby niemieszkającej w jednej z tych wsi, trudno dostrzec ich granice. Patrząc na Bystrycę z góry, robi wrażenie duża ilość już istniejących domów oraz teraz budowanych.

Charakterystycznym obiektem jest kościół Najświętszej Maryi Panny Królowej Aniołów. Ładnie prezentuje się też Zespół Szkół im. Bronisława Malinowskiego, a przy nim obiekty sportowe. Uwagę zwracają biały budynek nowej świetlicy wiejskiej, ze srebrnym dachem, oraz zabytkowa remiza miejscowej jednostki OSP, z drewnianą wieżą. Nieco dalej, poza zabudowaniami, stoją hale zakładów produkcyjnych, a na wschodzie widać ogromną piaskownię.

Za tydzień pokażemy, jak z lotu ptaka prezentują się Piekary.



Zabytkowa remiza OSP



Kościół Najświętszej Maryi Panny Królowej Aniołów



Budynek ze srebrnym dachem, to bystrzycka świetlica



Zmierzch zakończył opryski

LISTY, OPINIE, POLEMIKI

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ
RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE
Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Nalot na komary

W czwartek 26 lipca usłyszałem z okna informacje strażników miejskich, mówiących przez megafon o tym, że po godzinie 19.00 będą przeprowadzane opryski lotnicze.

Strażnicy prosili również, aby schować dzieci do domu w trakcie nalotu. Ja, jak głupi, postanowiłem poświęcić się dla dobra wspaniałych zdjęć i wyleciałem z domu z aparatem

Ustawiłem się na mostku na Oławce i czekałem na niesamowite widowisko. Kilka lat temu latał helikopter, muskając śmigłami wierzchołki drzew, zakręcając spektakularnie nad kortami tenisowymi. Widok był niesamowity, więc teraz też liczyłem na coś wyjątkowego.



An-2TP - pogromca komarów

Po 19.00 usłyszałem warkot silnika i oczom ukazał mi się Antonow-2TP. Piękna, potężna maszyna, zaprojektowana w 1947 roku. Samolot leciał gdzieś na obrzeżach Oławy, spryskując osiedle Sobieskiego miksturą, mającą ukatrupić znienawidzone owady. Kręcił się w różnych kierunkach, jakby trasę pilota wyznaczyło 5-letnie dziecko, bazgrzące kredką po mapie. Nad basenem i parkiem pojawił się raz, wydzielając spod skrzydeł substancję, którą można było ledwo co wyczuć. Stojąc tak na mostku i odganiając się od jeszcze żywych komarów, zacząłem się zastanawiać,

czy aby ten cały nalot coś pomoże? Czy komary, które nie otrzymały „prezentu”, polecą tam, gdzie doleciała śmiertelna mgła?

Mam wrażenie, że całe te lotnicze opryski były tylko pokazem sił, które miały uspokoić mieszkańców Oławy. Komary, które miały być zgładzone, dalej kęsały swoje ofiary tam, gdzie nie dotarł Antonow, kończący swe opryski równo z hejnałem na dobranoc, płynącym z wieży ratuszowej.

MIŁOŚZ PODLECKI

Od redakcji: Odpowiedzi na niektóre wątpliwości czytelnika - na s.10

LISTY, OPINIE, POLEMIKI

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ
RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE
Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Sąd znowu stwierdził złamanie prawa

W kolejnym procesie, wytoczonym wójtowi gminy Oława przez Stanowicko-Marcinkowickie Stowarzyszenie Mieszkańców (SMSM), z powodu nieudzielenia informacji publicznej, Wojewódzki Sąd Administracyjny we Wrocławiu wydał 25 lipca wyrok, przyznający rację mieszkańcom gminy i obciążając samorząd kosztami postępowania (sygn. akt IV SAB Wr/50/13)

Chodziło u udostępnienie mieszkańcom umowy sprzedaży deweloperowi zalesionych gruntów gminnych w Stanowicach. Wicewójt Teresa Jurijków-Górska chciała udostępnić mieszkańcom tę umowę do wglądu, ale pod warunkiem utajnienia

najważniejszych danych (czyli, kto kupił grunty gminne i kto je w imieniu gminy sprzedał). Wicewójt bezpodstawnie stwierdziła, że są to chronione dane osobowe.

SMSM zwróciło się więc ponownie do wójta Oławy z żądaniem przedłożenia do wglądu kompletnej umowy, bez żadnych utajnień, uzasadniając swoje stanowisko całym szeregiem piśmiennictwa i orzecznictwa sądów administracyjnych, w tym Naczelnego Sądu Administracyjnego, jednoznacznie stwierdzającego obowiązek udzielenia pełnej informacji w takich samych przypadkach.

Wójt Kownacki nie podjął żadnej dyskusji, tylko krótko stwierdził, że podtrzymuje stanowisko swojej zastępczyni, co zmusiło SMSM do wystąpienia ze skargą do WSA. Na rozprawie gminny radca prawny Artur Świdorski podtrzymał z kolei stanowisko wójta i nawet je dodatkowo uzasadnił. Sąd stwier-

dził jednak, że nie ma żadnych wątpliwości co do tego, że dane stron transakcji sprzedaży gruntów gminnych stanowią informację publiczną i przychylił się do skargi mieszkańców, zasądzaąc jednocześnie obciążenie gminy kosztami postępowania.

Jest to już drugi taki wyrok w ciągu dwóch tygodni. Przed WSA we Wrocławiu jest jeszcze trzecia skarga SMSM, również w sprawie nieudostępnienia informacji publicznej przez wójta, która też z pewnością zostanie rozstrzygnięta na korzyść mieszkańców.

Z tego wylania się obraz działania Kownackiego, który - najwyraźniej obawiając się ujawnienia przez SMSM dalszych nieprawidłowości w gospodarowaniu majątkiem gminy - bezprawnie odmawia udzielenia mieszkańcom informacji, stanowiących informację publiczną.

SMSM rozważa skierowanie kolejnego zawiadomienia o prze-

wiązków przez wójta i jego zastępczynię. Jest to jedyna droga, prowadząca do zmuszenia wójta i jego urzędników, do przestrzegania obowiązującego prawa, bo kolejne wyroki sądu nie robią na nich żadnego wrażenia. Koszty przegranych procesów ponosi budżet gminy, czyli podatnicy, więc ani Kownackiego, ani jego urzędników to nie boli.

W przestrzeni publicznej pojawiły się pojedyncze głosy (m.in. radnych), krytykujące SMSM za kierowanie do prokuratury zawiadomień, związanych z działalnością Urzędu Gminy Oława, że to „kalanie własnego gniazda”, „szkodliwe atakowanie gminy” itp. Powoli jednak wylania się wyraźny obraz, wskazujący na bezwzględłą konieczność takiego działania, wobec braku jakiegokolwiek alternatywy. Krytykom powinny się więc powoli otworzyć oczy.

ROLF MICHAŁOWSKI
prezes SMSM

Echa naszych publikacji

Spacerowa jest powiatowa

W wydaniu „GP-WO” z 18 lipca (nr 29/2013) ukazał się artykuł Moniki Gałuszki-Sucharskiej „Niechciany kawałek”, dotyczący terenu zielonego w sąsiedztwie ulicy Spacerowej w Oławie

Jest to relacja z czerwcowego posiedzenia Komisji Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska oławskiej Rady Miejskiej, która zajmowała się m.in. tym tematem. Niestety, część zawartych w artykule informacji jest niezgodna z prawdą. W związku z tym prostujemy:

* ulica Spacerowa jest drogą powiatową, a nie drogą miejską, jak napisała w swoim tekście red. Gałuszka-Sucharska;

* cały teren, stanowiący działkę nr 50/2, w skład którego wchodzi ślepa ulica (bez przejazdu) wzdłuż posesji nr 2, 3, 4, i 5 oraz teren zielony, ma jednego właściciela - powiat - i jednego zarządcę - Powiatowy Zarząd Drogowy.

Odnosząc się zaś do zawartych w artykule uwag, dotyczących pracy Zarządu Dróg Miejskich i Zieleni, uprzejmie informuję, że burmistrz Franciszek Paździenik dobrze ocenia realizację zadań przez pracowników tej jednostki.

EWA SZCZEPANIK
sekretarz miasta

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

■ słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej)	- 0,75 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia	- 11,50 zł brutto
■ słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej)	- 1,50 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle	- 25,50 zł brutto
Cennik - życzenia i podziękowania		■ nekrolog prasowy	- 22,00 zł brutto

■ od osób fizycznych	- 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo	- 0,75 zł brutto
■ od instytucji społecznych	- 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów	- 7,00 zł brutto

powiatowa
OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ 12:00

Biura ogłoszeń: Olawa, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
 FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
 Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

► Zostań konsultantką Avon, tel. 661-199-465 ⁽³⁾

► Firma ogólnobudowlana poszukuje: - Pracowników do prac budowlanych. Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie oferty na adres: e-mail: dommariann@o2.pl lub tel. 502 327 035 w godz.7:00-17:00 ⁽²⁾

FIRMA BUDOMET- OKNA POSZUKUJE SAMODZIELNEJ FIRMY MONTERSKIEJ DO MONTAŻU STOLARKI OTWOROWEJ. KONTAKT TEL. 607 955 678. ⁽⁵⁾

► Dodatkowa, min. średnie, pracalish@gmail.com ⁽¹²⁾

PRZYJMĘ PRACOWNIKÓW Z DOŚWIADCZENIEM: TYNKARZA, REGIPSARZA - ZABUDOWA SUCHA, KAFELKARZA ORAZ DO PRAC OGÓLNOBUDOWLANYCH. KONTAKT: TEL. 665 771 770 ⁽²⁾

► Zwrot podatku z pracy, rodzinne, urlopowe. Niemcy, Anglia, Irlandia, Holandia, Dania, Norwegia, Austria, Belgia, Europa, tel. 71-385-20-18, 601-759-797 ⁽¹⁾

► Praca w firmie energetycznej przy budowie sieci elektroenergetycznych. Wymagania: min. Prawo jazdy B+E, wiek do 40 lat, tel. 600-343-905 ⁽²⁾

► Przyjmę do pracy operatora na koparkę gąsienicową 604-568-976 ⁽¹⁾

► Przyjmę kierowcę na spedycję po kraju 604-568-976 ⁽²⁾

► Zatrudnimy 1: pracownika biurowego; 2: kierownika rejonu. Biegły niemiecki w mowie i piśmie. 71-733-65-29 info@atf-service.eu ⁽²⁾

► Zatrudnię fryzjera Tel. 781 212 102

► Zatrudnię kierowcę C+E, emeryt tel. 608 693 900 ⁽¹⁾

► Zatrudnię osobę ze znajomością mechaniki i pojazdów ciężarowych, 608-693-600 ⁽¹⁾

► Możliwość dorobienia w Centrum Promocji Zdrowia od 700 do 1500 zł miesięcznie, tel. 668-607-582 mail: stochel.paula@gmail.com ⁽¹⁾

► Zatrudnimy spawacza z uprawnieniami i montażyście Gniotpol Kurznie, tel. 774697101 ⁽¹⁾

INTERKADRA – AGENCJA PRACY I DORADZTWA PERSONALNEGO, NR 3372, AKTUALNIE POSZUKUJE PRACOWNIKÓW NA STANOWISKA:

1. STANOWISKO: PRACOWNIK MONTAŻU, MAGAZYNIER
 2. OŁAWA: OPERATOR PRODUKCJI, OPERATOR MASZYN CNC, OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO, PRAKTYKANT-KA
 3. JELCZ-LASKOWICE: OPERATOR PRODUKCJI, OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO, KONTROLER JAKOŚCI, LAKIERNIK PROSZKOWY, DORYWCZE PRACE NA PRODUKCJI. SZCZEGÓŁY NA WWW.INTERKADRA.PL. KONTAKT: praca.olawa@interkadra.pl. TEL. 717 382 396. UL. 3 MAJA 26A, OŁAWA (ZA TESCO, OBOK RONDA). OSOBY ZAINTERESOWANE PROSIMY O PRZESŁANIE CV NA PODANY ADRES E-MAIL ⁽²⁾

ARCAPOL SP. Z O. O. JEST FIRMĄ ZAJMUJĄCĄ SIĘ KONSTRUOWANIEM FORM WTRYSKOWYCH DO TWORZYW SZTUCZNYCH Z JELCZA LASKOWIC. POSZUKUJEMY KANDYDATÓW NA STANOWISKO: OPERATOR FREZARKI NUMERYCZNEJ CNC, PROGRAMISTĘ CAD / CAM. WYMAGANIA: UKOŃCZENIE SZKOŁY O PROFILU TECHNICZNYM, BARDZO DOBRA ZNAJOMOŚĆ RYSUNKU TECHNICZNEGO, ZNAJOMOŚĆ ZAGADNIEŃ DOTYCZĄCYCH OBRÓBK SKRAWIANIEM – TECHNOLOGIA, DOBÓR NARZĘDZI I PARAMETRÓW, MINIMUM ROCZNY STAŻ PRACY NA PODOBNYM STANOWISKU. OFERUJEMY: UMOWĘ O PRACĘ, WYNAGRODZENIE ADEKWATNE DO POSIADANEGO DOŚWIADCZENIA I UMIEJĘTNOŚCI. ZGŁOSZENIA PROSZĘ KIEROWAĆ: info@arcapol.com ⁽²⁾

ARCAPOL SP. Z O. O. JEST FIRMĄ ZAJMUJĄCĄ SIĘ KONSTRUOWANIEM FORM WTRYSKOWYCH DO TWORZYW SZTUCZNYCH Z JELCZA LASKOWIC. POSZUKUJEMY KANDYDATÓW NA STANOWISKO: ŚLUSARZ NARZĘDZIOWY. WYMAGANIA: UKOŃCZENIE SZKOŁY O PROFILU TECHNICZNYM, BARDZO DOBRA ZNAJOMOŚĆ RYSUNKU TECHNICZNEGO, UMIEJĘTNOŚCI OBSŁUGI KONWENCJONALNYCH TOKAREK, SZLIFIEREK, WIERTAREK, MINIMUM ROCZNY STAŻ PRACY NA PODOBNYM STANOWISKU. OFERUJEMY: UMOWĘ O PRACĘ, WYNAGRODZENIE ADEKWATNE DO POSIADANEGO DOŚWIADCZENIA I UMIEJĘTNOŚCI. ZGŁOSZENIA PROSZĘ KIEROWAĆ NA ADRES: info@arcapol.com ⁽²⁾

► Zatrudnię kucharza, pomoc kuchenną i kelnerkę, tel. 694-666-666 ⁽²⁾

► Zatrudnię pracowników budowlanych – wykończenia – stan surowy, 501-621-506 ⁽²⁾

► Zatrudnię traktorzystów oraz operatora koparki kołowej w Gospodarstwie Rolnym w Nowym Dworze gm. Jelcz-Laskowice, tel. 502-174-411 ⁽¹⁾

► Zatrudnię kierowcę C+E, transport międzynarodowy tel. 608 693 900 ⁽²⁾

► Brukarstwo solidnie Tel.501-658-951 ⁽⁶⁾

FIRMA ROSA EUROPE SP. Z O.O. W OŁAWIE ZATRUDNI NA STANOWISKO: PRACOWNIK DZIAŁU UTRZYMANIA RUCHU (MECHANIK). WYMAGANIA: MINIMUM 2 LATA NA PODOBNYM STANOWISKU, MILE WIDZIANE UPRAWNIENIA NA SUWNICE, WÓZKI WIDŁOWE, UPRAWNIENIA SEP. ZAPEWNIAMY: ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE, UMOWĘ O PRACĘ, OSOBY ZAINTERESOWANE PROSZĘ O PRZESYŁANIE CV I LISTU MOTYWACYJNEGO NA ADRES: rekrutacja@rosagroup.com. INFORMUJEMY, ŻE ODPOWIADAMY TYLKO NA WYBRANE OFERTY ⁽¹²⁾

► Zatrudnię doświadczoną fryzjerkę w salonie w Marcinkowicach, 535-080-816 ⁽¹⁾

ZATRUDNIĘ FREZERA I TOKARZA W OŁAWIE - TEL. 603-385-877 LUB 71-313-36-69 ⁽³⁾

► Zatrudnię pracownika do pracy na myjni samochodowej, tel. 71313033208, 725-981-972 ⁽¹⁾

► Firma GKON zatrudni: ślusarz-spawacz z doświadczeniem, ślusarz-monter konstrukcji. Szczegóły www.gkon.pl, kontakt: gkon@gkon.pl, tel. 609-658-605 ⁽¹⁾

► Przyjmę stażystę na stanowisko sprzedawcy do lokalu gastronomicznego. Miła aparycja i minimalne doświadczenie w gastronomii, tel. 792-074-787 ^(2d)

SIEĆ SKLEPÓW „GRZEŚ” ZATRUDNI SPRZEDAWCÓW. WYMAGANIA: DOŚWIADCZENIE ZAWODOWE, UCZCIWOŚĆ. CV BEZPOŚREDNIO W SKLEPIE PRZY UL. CHROBREGO 69, TEL. 502-549-942 ⁽²⁾

► Blacharz-dekarz, pomocnik dekarza, 607-072-189 ⁽²⁾

► Opiekunki osób starszych - poszukujemy kandydatek do legalnej pracy w Niemczech. Doświadczenie i min. podstawowy jęz. niemieckiego mile widziane, tel. 729 546 140 lub 669 656 972 ⁽⁴⁾

► Potrzebuje tynkacza, regipsiarza i do elewacji, 691-427-585 ⁽⁴⁾

► Zatrudnię przepalacza do złomu z uprawnieniami i praktyką. Wymagane prawo jazdy kat. B. Umowa o pracę, bardzo dobre warunki pracy, 501-278-422 ⁽¹⁾

► Zatrudnię samodzielnego pracownika do prac wykończeniowych. Zabudowa G/K, płytki, tel. 502-505-001 ⁽¹⁾

► Przyjmę dekarza, cieślę i pomocnika dekarza z doświadczeniem - 691-047-769 ⁽¹⁾

► Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym kat. C+E, 663-366-368 ⁽⁴⁾

► Kierowca C+E, wózki widłowe + ładowarka jednonaczyniowa 889 747 799 ⁽⁴⁾

FIRMA BUDOMET-OKNA ZATRUDNI OSOBY NA PRODUKCJĘ STOLARKI ALUMINIOWEJ. WYMAGANIA - DYSPOZYCYJNOŚĆ, CHĘĆ DO PRACY, PRAWO JAZDY B. MIEJSCE PRACY JANKOWICE MAŁE. CV biuro@budomet.pl OPOLSKA 7 OŁAWA TEL. 607 955 678 ⁽³⁾

FIRMA VENTANA POLSKA-PRZEDSIĘBIORSTWO SPECJALIZUJĄCE SIĘ W PRODUKCJI OKIEN NIETYPOWYCH POSZUKUJE PRACOWNIKÓW PRODUKCJI. DOŚWIADCZENIE W BRANŻY MILE WIDZIANE. OFERTY PROSIMY SKŁADAĆ NA ADRES EMAIL: info@ventana-polska.pl LUB OSOBIŚCIE W SIEDZIBIE FIRMY: RATOWICE, UL. POPRZECZNA 6, 55-003 CZERNICA TEL 71/318 93 30 ⁽³⁾

FIRMA P.U.H. „ŁUKASZ” GOLD DRÓB ZATRUDNI KONSERWATORA. OSOBA TA POWINNA POSIADAĆ DOŚWIADCZENIE NA PODOBNYM STANOWISKU ORAZ MIEĆ UPRAWNIENIA SPAWALNICZE I ELEKTRYCZNE. OFERUJEMY PRACĘ W ROZWIJAJĄCEJ SIĘ FIRMIE ORAZ ATRAKCYJNE WARUNKI WSPÓŁPRACY. TELEFON 666-965-000 ⁽¹⁾

► Zakład Produkcyjny w Łęgu przyjmie do pracy magazynierów. Wymagane doświadczenie w obsłudze wózków wysokiego składowania. Praca w systemie trzyzmianowym. Podania o pracę należy przysyłać na adres EPP Sp. z o.o. ul. Polna 22 Łęg, 55-220 Jelcz-Laskowice ⁽²⁾

► Zatrudnię traktorzystów oraz operatora koparki kołowej w Gospodarstwie Rolnym w Nowym Dworze gm. Jelcz-Laskowice, tel. 502-174-411 ⁽³⁾

► Zatrudnimy montażyście nadwozi Gniotpol Kurznie tel. 77 4697101 ⁽¹⁾

ZPHU DREMAT JAN BARTECKI POSZUKUJE DO PRACY KANDYDATÓW NA STANOWISKO: OPERATOR MASZYN CNC – LASER Z DOŚWIADCZENIEM MIN. 1 ROK, ZAOPATRZENIOWIEC, WYMAGANIA PRAWO JAZDY KAT. B. MIEJSCE PRACY – JELCZ-LASKOWICE. CV PROSZĘ PRZESŁAĆ NA ADRES: E-MAIL: biuro@dremat.pl. TEL 71 381 12 28 ⁽¹⁾

► Zatrudnię pracownika do dociepleń elewacji, murarz, 693-377-300 ⁽¹⁾

► Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Karola Wojtyły w Osieku zatrudni nauczyciela z kwalifikacjami do nauczania plastyki 2/18 etatu, pedagoga 20/26 etatu, psychologa 13/26 etatu w roku szkolnym 2013/2014. Ofertę proszę wysłać na adres e-mail: spsiek@autograf.pl, tel. 71-313-17-92 ⁽¹⁾

► Potrzebny pracownik do prac wykończeniowych, 698-623-537 ⁽³⁾

► Firma budowlana zatrudni pracowników do prac remontowo-wykończeniowych, 785-991-602 ⁽¹⁾

► Szkoła językowa zatrudni lektora. Zainteresowany? Wyślij życiorys na rekrutacja.olawa@yahoo.pl ⁽⁵⁾

ZATRUDNIĘ OSOBE DO OBSŁUGI I PROGRAMOWANIE TOKAREK I FREZAREK NUMERYCZNYCH, TEL. 71-303-80-39 ⁽¹⁾

SZUKAM PRACY

► Kierowca – mechanik ABCE 45 I, 795-563-388 ⁽²⁾

► Zaopiekuję się dzieckiem w Oławie 889 633 523 ⁽³⁾

► Wysprzątam dom, mieszkanie, biuro, 667-503-792 ⁽⁶⁾

► Dorywczej w weekendy: ulotki, sprzątanie, opieka nad osobą starszą - 788-349-044 ⁽²⁾

► Sprzątanie mieszkań, 508-839-402 ⁽¹⁾

KUPNO

► Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe i odznaki, 502-627-675 ⁽⁵⁾

► Starocie, meble, porcelanę, monety i inne pamiątki z II wojny światowej - 663-624-214 ⁽⁴⁾

► Kupię palety drewniane (każdą ilość), tel. 609-658-433 ⁽³⁾

► Kupię auto do 5 tys. 889 747 799

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289 ⁽²³⁾

► Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 ⁽¹⁰⁾

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, PODSPÓŁKI, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-, 20-, 26-TONOWY awida@wp.pl, www.awida.pl ⁽¹⁸⁾

► Kostka granitowa 509-248-018 ⁽²⁷⁾

► Sprzedam okorowane stemple budowlane, 604-109-565 ⁽¹¹⁾

► Sprzedaż lodówek, zamrażarek, tel. 792-016-323 ⁽²⁾

► Sprzedam drewno opałowe, tel. 609-658-433 ⁽³⁾

► Sprzedam wózek widłowy 2002 r., tel. 609-658-433 ⁽³⁾

MARIO
BIURO PODRÓŻY
OŁAWA, ul. 3 Maja 4J
obok PKS
(naprzeciw wieżowca)
tel. 71-303-71-29,
fax: 71-313-52-51
office@bpmarion.com.pl
biuro@bpmarion.com.pl

WYSZUKIWARKA
WWW.BPMARION.COM.PL

MEGA OFERTA Egipt 4* **1409 zł**
 Tunezja **1490 zł**
 Turcja **1599 zł**
 Krete **1970 zł**
7 dni, ALL, wylot WRO



OBOZY MŁODZIEŻOWE
 Włochy **1545 zł**
 Bułgaria **1379 zł/all**
 Węgry **1299 zł**
 Grecja **1359 zł**

BILETY AUTOKAROWE
NAD MORZE m.in.:
Kołobrzeg, Rewal,
Międzyzdroje, Rewal,
Dziwnów...



► Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasecie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338 ⁽⁴⁸⁾

► Drewno kominkowe, opałowe, piasek, żwir, transport, 2,5 t, 724-519-853 ⁽¹⁾

► Sprzedaż drewna kominkowego i opałowego transport 509 460 961, 71 313 12 68 ⁽²³⁾

► Sprzedam klimatyzację 3,5 KW – LG Inverter V na gwarancji – mało używany, cena 2000 zł, tel. 71-307-05-72 ⁽²⁾

► Drewno kominkowe sezonowe, 608-320-583 ⁽³⁾

SKŁAD OPAŁU
JELCZ-LASKOWICE
TEREN POLMOZBYTU
 (za stacją Lotos)

JESZCZE LETNIA
OBNIŻKA CEN

DOBRA JAKOŚĆ W DOBREJ
CENIE-TRANSPORT GRATIS!
(do 10 km)

SPRZEDAŻ RATALNA
Tel. 607-566-802

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO
WĘGIEL

KOSTKA, ORZECH,
GROSZEK, EKO-GROSZEK
 luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY
WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny

71-313-12-79
501-34-28-18

STAMPCOT

Firma specjalizująca się w produkcji części do amortyzatorów samochodowych zatrudni na pełny etat

ŚLUSARZ-NARZĘDZIOWIEC
OPERATOR PRASY MIMOŚRODOWEJ
USTAWIACZ PRASY MIMOŚRODOWEJ

Park maszynowy prasy mimośr. do 315T
 Upr. na wózek widłowy mile widziane

STAMPCOT sp. z o. o.

Godzikowice, 55-200 Oława

rekrutacja@stampcot.com

SKŁAD OPAŁU
Jelcz-Lask., ul. Polna 40

WĘGIEL RĄT
EKOGROSZEK
luzem i workowany
transport gratis!

tel. 609 034 112

KOKS, WĘGIEL

OŁAWA
tel: 71-313-48-92
JELCZ-LASKOWICE
tel: 71-381-12-04
WROCŁAW-SWOJCZYCE
tel: 71-302-69-93

PPHU **M. SZCZEPAŃSKI** Sp. J.
SKŁADY OPAŁU

PROMOCJA - RATY!

► Kostka brukowa, obrzeża, płyty tarasowe, tanio, projekt gratis, tel. 604-421-959, www.otoczeniedomu.pl

► Używaną betoniarkę o pojemności 150 litrów (łożyska wymienione), zagęszczarkę o napędzie elektrycznym oraz solidne taczki - 603- 483-519 ⁽³⁾

► Drewno opałowe i kominkowe. Pocięte i połupane. Cena od 40 zł – za 1 m sześcienny. Oława i okolice, transport gratis, 723-017-396 ⁽³⁾

► Sprzedam sofę jednoosobową rozkładaną, tel. 511-211-835, 71-313-24-69 ⁽¹⁾

► Sprzedam używaną blachę ocynkowaną 83x37, cena 1,50 zł/kg, tel. 661-609-675 ⁽¹⁾

SPRZEDAM ZIEMIĘ, MOŻLIWY TRANSPORT, TEL. 696-105-030 ⁽¹⁾

SPRZEDAM STEMPLE, MOŻLIWY TRANSPORT, TEL. 696-105-030 ⁽¹⁾

► Motor YAMASAKI typ YM 50-8. Cena 1700 zł. - 603- 912- 436 ⁽¹⁾

► Renault megane i telewizor – 695-567-167 ⁽²⁾

► Drewno kominkowe dąb, buk, jesion, sosna, 501-433-926 ⁽¹⁰⁾

► Zbiornik na szambo 3 m sześcienny, 669-996-172 ⁽¹⁾

► Sprzedam dużą ławę olcha, wymiary 130x70 rozkładana (170x70), dolna półka, regulacja wysokości, nowa, w bardzo dobrym stanie, cena 250 zł, tel. 512-102-275 ⁽¹⁾

► Sprzedam drewno kominkowe, 665-289-776 ⁽⁵⁾

► Sprzedam łóżko ortopedyczne, 71-313-55-23 ⁽¹⁾

LEKARSKIE

FAMIDENTAL STOMATOLOGIA RODZINNA TO TWOJ DENTYSTA, Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33. Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Leczenie dorosłych i dzieci, leczenie pod mikroskopem, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny, zdjęcia panoramiczne ^(1d)

► LEKARZ STOMATOLOG – DOROTA NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 ^(1d)

► LEKARZ STOMATOLOG, LEKARZ MEDYCYN – TOMASZ NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 ^(1d)

► Esperal, 603-606-121 ⁽⁴⁾

easyDent Dental Clinic

Oława, ul. Brzeska 1
Tel. 71 301 66 66

Pełen zakres usług stomatologicznych

- Implanty
- Nowoczesne leczenie kanałowe pod mikroskopem
- Ortodoncja
- Stomatologia dziecięca
- Chirurgia
- Protetyka
- Wybielanie systemem „Beyond”
- Zdjęcia RTG: punktowe, boczne głowy, panoramiczne

Przyjmujemy:
pn-pt. 9.00 - 20.00
sob. 9.00 - 15.00

www.easydent.pl

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem 71-313-88-16 ^(1d)

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCYN RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybicy, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion
NOWY ADRES:
OŁAWA, ul. SIENKIEWICZA (NZOZ MEDAN).
GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-990-167
www.dermatologolawa.pl ⁽³⁾

► M. WAWRZYŃSKA – SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Oława ul. Mickiewicza 41 603-606-121 ⁽²⁾

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA PAULINA DROZDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ STOMATOLOG PIOTR URBAŃSKI, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JOLANTA KARDASZ-PAWLIK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 – 18, Oława, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 ^(1d)

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI – SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT.8.00-16.00 ⁽¹⁷⁾

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 ⁽²⁾

► PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459 ⁽⁵⁾

► PSYCHOLOG - PSYCHOTERAPEUTA mgr JOLANTA ŻAK-KOŚCIUK, TEL. 509-903-761, www.psychoterapia.olawa.pl ⁽⁵⁾

OŁAWSKIE CENTRUM ZDROWIA AGA-MED 71-313-31-86 SPECJALISTA REHABILITACJI MEDYCZNEJ - lek EDYTA WOJCIECHOWSKA, leczenie zespołów bólowych kręgosłupa, choroby zwyrodnieniowej stawów. Usprawnianie pacjentów ze schorzeniami neurologicznymi, rehabilitacja po zabiegach (endoprotezoplastyka, artroskopia) rehabilitacja sportowa - ORTOPEDA - lek. MAREK BORYK - NEUROLOG dr ELŻBIETA TYSIĄC dolegliwości bólowe po urazach głowy i kręgosłupa, powikłania cukrzycowe, bóle głowy i twarzy, choroba alzheimera, choroba parkinsona, przebyte udary mózgowe, stwardnienia rozsiane, zaburzenia snu, - CHIRURG dr n. med. MACIEJ GARBIEŃ - med. estetyczna, leczenie żyłaków - ENDOKRYNOLOG - dr n. med. KATARZYNA ŻUKOWSKA-KOWALSKA choroby tarczycy - DERMATOLOG dr n. med. ELŻBIETA PLATT - leczenie chorób skóry: łuszczycy, trądzików, grzybicy, łysienia, alergii, wymrażanie zmian chorobowych, - PSYCHIATRA - PSYCHOTERAPEUTA WIESŁAW DAWIDZIUK leczenie depresji, leczenie nerwicy, leczenie innych zaburzeń psychicznych USG - dr n. med. ADAM KOWAL specjalista chorób wewnętrznych, certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, jąder, węzłów chłonnych, ślinianek. USG Doppler tętnic szyjnych, tętnic kończyn, żył kończyn. USG Doppler układu wrotnego - HIRUDOLOGIA - leczenie pijawkami - REHABILITACJA DOROSŁYCH - PNF, masaże, ZABIEGI PRZYRÓDOLECZNICZE BEZ KOLEJEK I SKIEROWAŃ W NISKICH CENACH (KRIOTERAPIA 9 zł, MAGNETOTERAPIA 5 zł, LASER 6 zł i inne). TYLKO U NAS REHABILITACJA SYSTEMEM SLING THERAPY KINESIS. REHABILITACJA DZIECIĘCA - mgr MARTA RYŁAKOWSKA - bobath, PNF, hipoterapia. AUDIOFON ZAPRASZA CO ŚRODĘ NA BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU. Zapraszamy, Oława, ul. Żeromskiego 3D. ^(1d)

Sunny Days  **Oława, ul. Brzeska 26/3**
71 313 39 74, 664 956 318
biuro@sunny-days.pl

BIURO PODRÓŻY

WIECIE, GDZIE SZUKAĆ NAJLEPSZYCH WAKACYJNYCH OFERT?
WWW.SUNNY-DAYS.PL - TUTAJ ZNAJDZIECIE NAJLEPSZE!

NAJLEPSZE OFERTY	WCZASY AUTOKAROWE	PARKINGI PRZY LOTNISKACH
EGIPT - 1309 zł GRECJA - 1293 zł BUŁGARIA - 1156 zł TUNEZJA - 1375 zł	 GRECJA - 559 zł WŁOCHY - 625 zł HISZPANIA - 659 zł CHORWACJA - 923 zł	WROCŁAW - 59 zł KATOWICE - 64 zł KRAKÓW - 59 zł

TYLKO U NAS: PN-PT: 09:00-19:00, SB: 10:00-14:00

► LEKARZ DENTYSTA KRZYSZTOF OZGA, ul. Warszawska 30, Oława, tel. 539-123-444 ⁽⁵⁾

► LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA, Oława, ul. Warszawska 30, tel. 660-700-290 ⁽⁵⁾

► LEKARZ DENTYSTA WŁODZIMIERZ KOFRON, Oława – Rybacka 5a, 71-303-22-33 ^(1d)

ZDROWIE I URODA

BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - MASAŻ GORĄCYMI KAMIENIAMI LUB MISECZKAMI KOKOSOWYMI, OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX, PROMOCYJNE CENY, TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, MAGAZYNOWA 3 ^(1D)

CENTRUM KOSMETYKI PROFESJONALNEJ „SZALIŃSKA” OFERUJE: *ZABIEGI NA TWARZ I CIAŁO *PIELEGNACJA DŁONI I STÓP *FRYZJER *LASEROTERAPIA ELIHT 3200 *FOCUSSHAPE *OXYBRAZJA *MAKIAŻ PERMANENTNY *MEDYCYN ESTETYCZNA. 71 303 3029, 509166914 ^(1D)

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK” UL. B. CHROBREGO 23 A, TEL. 71-313-52-54. Trwałe przedłużanie i zagęszczanie rzęs. Manicure japoński, manicure hybrydowy, fale radiowe oraz mezoterapia, mikrodermabrazja, peeling kavitacyjny, bio skin lifting, manicure, pedicure, tipsy NOWOŚĆ TRWAŁE TUSZOWANIE RZĘS Laser ipl + rf, mezoterapia igłowa ⁽²⁾

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE,
www.centrum.olawa.pl,
71-313-25-19
*******ORGANIZUJEMY URODZINY DLA DZIECI**
www.centrum.olawa.pl
CAŁOROCZNA WYPOŻYCZALNIA STROJÓW KARNAWAŁOWYCH
tel. 71-313-25-18, 509-102-778 ⁽⁴⁾

► Żelowanie, tipsy. Niskie ceny 500-077-811 ^(25D)

ODNOVA FABRYKA PIĘKNA OŁAWA 3 MAJA 8U/8 (wejście od podwórka) TEL. 724064346 - FRYZJERSTWO, KOSMETYKA, MAKIAŻ PERMANENTNY, MIKRODERMABRAZJA, MEZOTERAPIA, PRZEDŁUŻANIE RZĘS, KOLORYZACJA LOREAL, KERATYNOWE PROSTOWANIE WŁOSÓW ^(1d)

► Oczyszczanie twarzy, promocja – 35 zł, 692-877-636 ⁽¹⁷⁾

► Przedłużanie i żelowanie paznokci z dojazdem do domu, 662-396-608 ⁽¹⁾

► Masaż leczniczy, relaksacyjny. Dojazd do pacjenta 661-618-791 ⁽¹⁾

NIERUCHOMOŚCI

► CAPRI NIERUCHOMOŚCI. Pośrednictwo w kupnie i sprzedaży mieszkań, domów, jednorodzinnych i działek budowlanych. Oława, ul. Zaciszna 60/8, tel. 601-990-187

► Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Oława, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl

► HAUSE NIERUCHOMOŚCI. Z nami bezpiecznie kupisz, sprzedasz i wynajmiesz. Pełna obsługa, kredyty. Oława, Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl ⁽¹⁷⁾

powiatowa 
GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Nie wychodź z domu!

Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl albo wejdź na stronę: <http://gazeta-olawa.pl> (zakładka ogłoszenia)


gazeta.olawa.pl

Infolinia:
tel. 71 318 39 88
tel. 71 313 35 57



Ośrodek Mikrochirurgii Oka

- Chirurgia zaćmy i jaskry
- Chirurgia szkliskowo-siatkówkowa
- Chirurgia plastyczna powiek
- Zabiegi laserowe
- Pełna diagnostyka okulistyczna (OCT, HRT, GdX, AF, AMD, tonometria, USG, pachymetria)

 **535-997-107**

www.mikrochirurgia-oka.pl

Oława, ul. Baczyńskiego1 (Szpital, 1 piętro)

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE	
Urząd Gminy	- 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP	- 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury	- 71-301-77-24
TELEFONY W GMINIE OŁAWA	
Urząd Gminy	- 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty	- 71-313-46-57
TELEFONY ZAUFANIA	
Telefon Zaufania Anonimowych Alkoholików i Grup Rodzinnych - 71-321-84-03	
Policjny Telefon Zaufania - 800-120-226	
Telefon Zaufania Młodzieżowy - 71-998	
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia - 71-372-04-86	
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie - 801 120 002	
Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją - 801 14 00 68	
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS - 22 621 33 67	
TELEFONY DO SZPITALA	
dyrektor	- 71-301-13-13
zastępca dyrektora	- 71-301-13-14
sekretariat dyrektora	- 71-301-13-11
- fax:	- 71-301-13-12
naczelnia pielęgniarska	- 71-301-13-91
ODDZIAŁ DZIECIĘCY	
ordynator	- 71-301-13-40
izba przyjęć	- 71-301-13-96
dyżurka lekarska -	71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-37
gabinet zabiegowy	- 71-301-13-97
ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY	
ordynator	- 71-301-13-22
sekretariat	- 71-301-13-54
izba przyjęć	- 71-301-13-35
dyżurka lekarska	- 71-301-13-34
USG:	- 71-301-13-84
EKG	- 71-301-13-85
sala "R"	- 71-301-13-32
ODDZIAŁ CHIRURGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-20
sekretariat	- 71-301-13-55
izba przyjęć:	- 71-301-13-47
dyżurka lekarska -	71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-42 lub 43
sala "R"	- 71-301-13-46
ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY	
ordynator	- 71-301-13-21
sekretariat	- 71-301-13-53
izba przyjęć	- 71-301-13-89
dyżurka lekarska	- 71-301-13-51
- ginekologiczno-położnicza	- 71-301-13-51
dyżurka lekarska	- 71-301-13-52
- porodówka	- 71-301-13-52
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-49
- ginekologiczno-położnicza	- 71-301-13-49
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-50
- porodówka	- 71-301-13-50
ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-56
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-57
ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-23
dyżurka lekarska	- 71-301-13-61
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-60
sala operacyjna	- 71-301-13-62
RÓŻNE	
laboratorium	- 71-301-13-64
blok operacyjny	- 71-301-13-24
POZ	- 71-301-13-26
pogotowie-dyspozytor	- 71-301-13-92
rehabilitacja	- 71-301-13-68
RTG - pracownia	- 71-301-13-87
ruch chorych	- 71-301-13-78
centrala	- 71-301-13-00
PORADNIE SPECJALISTYCZNE	
centralna rejestracja do poradni specjalistycznych	
- 71-301-13-00	
- 71-301-13-75	
- 71-301-13-76	

► 2-pokojowe, 45 m kw., II piętro, balkon, garderoba, deweloperskie – 164 tys. zł, [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 2-pokojowe, 39 m kw., I piętro, balkon, po częściowym remoncie – 139 tys. zł, [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 2-pokojowe, 48 m kw., II piętro, 2 balkony, centrum, do odnowienia – 145 tys. zł, [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 2-pokojowe, 40 m kw., II piętro, balkon, winda, deweloperskie - 153 tys zł, [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 2-pokojowe, 47 m kw., II piętro, centrum, nowe, wysoki standard - 185 tys zł, [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 2-pokojowe, 36 m kw., I piętro, balkon, Kasprowicza, 119900 zł [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 2-pokojowe, 48 m kw., II piętro, po remoncie, Chrobrego, kamienica, bezczynszowe – 149 tys. zł [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 2-pokojowe, 48 m kw., I piętro, balkon, Chrobrego, po remoncie – 169 tys. zł [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 2-pokojowe, 57 m kw., II piętro, bezczynszowe, Chrobrego, do remontu – 119 tys zł [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 3-pokojowe, 60 m kw., II piętro., duży balkon, Wiejska - 220 tys. zł, [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 3-pokojowe, 49 m kw., I piętro, balkon, winda, do odnowienia - 159.900 zł, [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 3-pokojowe, 65 m kw., III piętro, balkon, nowe, okolice Zacisnej – 285 tys zł [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 4-pokojowe, 68 m kw., II piętro, bezczynszowe, z cegły, okolice 1 Maja, po remoncie – 210 tys zł [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 4-pokojowe, 98 m kw., parter, okolice Domaniowa, bezczynszowe, taras, ogródek 200 m kw., garaż, jak w szeregowce, po remoncie – 255 tys zł [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► 5-pokojowe, Jelcz-Lakowice, 84 m kw., wysoki parter, balkon, Hirszfelda, po remoncie – 230 tys zł [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► Domy jednorodzinne w Oławie, powierzchnia od 80 m kw. do 220 m kw., cena od 257 tys zł [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► Domy jednorodzinne w okolicach Oławy, powierzchnia od 100 do 350 m kw., cena od 170 tys zł [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

► Działki budowlane w Oławie i okolicy, powierzchnia od 747 m kw. do 2200 m kw., cena od 27zł/m kw. [www.capri-nieruchomosci.gratka.pl](#), 601-990-187

NA SPRZEDAŻ
DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD. 800 DO 1200 M KW.
W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM
TEL. 71-303-40-11, 691-691-638 ^(1d)

SPRZEDAM DZIAŁKI
BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M KW. POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA.
CENA 100 ZŁ/M KW.
TEL. 71 303-39-01, 691-691-638 ^(1D)

WWW.DOMNASZAFIROWEJ.PL
DOM W CENIE MIESZKANIA ^(1d)

► Działki budowlane w Wiązowie pow. 10 ar – 25 ar, cena od 30 zł/m kw, świetna lokalizacja tel. 692-471-877 [www.dzialkiwiazow.pl](#) ⁽²⁰⁾

► Okazja* Jelcz-Laskowice, Nowe Osiedle ul. Grabskiego, 2-pokojowe, 37 m kw, 140 tys PROSPERHOME 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 2-pokojowe, IV piętro, 35,5 m kw, 119 tys 506-540-120 [www.PROSPERHOME.pl](#)

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, parter, 3-pokoje, 62 kw. 175 tys [www.PROSPERHOME.pl](#) 506-540-120

► Kawalerka w Jelczu-Laskowicach, 95 tys, parter z wyposażeniem BN 506-540-120

► Działki budowlane: Chwałowice- 60 tys, Kopalina- 57 tys, Dębina- 62 tys, Miłoszyce-80tys, Siedlce- 58tys, BN 506-540-120

► Szeregówka z lokalem usługowym w Jelczu-Laskowicach, działka pow. 380mkw BN 506-540-120

► Dom w Centrum Jelcza-Laskowic wolnostojący z dużą działką z możliwością prowadzenia działalności gospodarczej, idealny na dwie rodziny, 750 tys BN 506-540-120

► Dom w Dziuplinie, działka 19 arów, 275 tys, BN 506-540-120

► Mieszkanie trzypokojowe urządzone do zamieszkania 56 m2, 1 piętro, duża jasna kuchnia przy 1 Maja tel. 602 780 554 ^(1D)

► AXIOMA Nieruchomości Oława ul.Chrobrego 23 tel. 500/064032, tel. 507/027168. Do sprzedania: Oława: 1 pokojowe, Kasprowicza, Chrobrego od 85.000zł, 2 pokojowe, Chrobrego, Zaciszna, Pałacowa, Szymanowskiego od 119.000zł, 3 pokojowe, Kościelna, Osiedle Sobieskiego, 1 Maja, od 140.000zł, mieszkanie z ogródkiem 185.000, domy w okolicach Oławy i w Oławie od 175.000zł, działki budowlane w okolicach Oławy i w Oławie od 65zł/1mkw mieszkania 2 i 3 pokojowe, nowe, klient nie płaci prowizji, 3-pokojowe w Gać – 75.000zł, Jelcz-Laskowice: 2-pokojowe – 125.000zł 3-pokojowe od 150.000zł. Do wynajęcia: szeregówka w Oławie, powierzchnie biurowe i handlowe, hala 300mkw [www.axioma.gratka.pl](#) lub [www.axioma.otodom.pl](#)

► Sprzedam lub wynajmę pawilon wolnostojący handlowo-usługowy z zapleczem socjalnym, 30 m kw., Chrobrego, tel. 605-292-921, 606-625-272 ^(1d)

► Sprzedam lub wydzierżawię lokal w okolicy rynku 70 m. 791 369 286 ⁽²⁾

► Tanio działki budowlane Jaczkowice 607 699 236 ⁽²⁾

► Sprzedam działkę budowlaną Tel.601-746-542 ⁽²⁾

► Sprzedam niedrogo! Mieszkanie 2 pok. 68mkw po generalnym remoncie z wyposażeniem we wsi Goszczyzna Tel.721-285-288 ⁽¹⁾

► Sprzedam mieszkanie 36,5 m kw., parter, 105 tys. zł, Czernica, 783-700-978 ⁽²⁾

► Działka budowlana w Niemilu 26 arów. (woda, kanalizacja) przy drodze asfaltowej - 3200 zł/ ar, możliwość podziału na dwie działki 791-756-848 ⁽⁷⁾

► Sprzedam lub wynajmę lokal 29 m kw., pl. Starozamkowy 3, Oława, lokal przystosowany pod salon kosmetyczny, tel. 516-195-407 ^(1d)

► Mieszkanie w Oławie, w centrum, boczna Rynku, 64 m kw. powierzchni, 3 pokoje, balkon, tel. 504-104-276 ⁽⁶⁾

► Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., 1 Maja 46 A, 697-061-052 ⁽⁵⁾

► Do sprzedania działka budowlana Marcinkowice, 36 ar, 100.000 zł, tel. 605-607-230 ⁽¹⁾

► Sprzedam działkę budowlaną w Oławie 989 m kw., ul. Bażantowa kształt prostokąta, wszystkie media, dojazd drogą asfaltową. tel 601790710 ^(1d)

► Sprzedam dom o pow. 130 m kw. z budynkiem gospodarczym i garażem na działce 10 a, Bystrzyca ul. Sobieskiego 4, tel. 602-376-990 ⁽³⁾

► Sprzedam działkę budowlaną – 13 a w Wójciach - 71 318- 66- 34 ⁽⁶⁾

► Sprzedam działki budowlane na początku Chwałowic, atrakcyjne osiedle nowo powstałych domków, wszystkie media w drodze, dojazd utwardzony, różne powierzchnie, cena za m kw. - 60 zł, tel. 661-526-050 ⁽¹⁾

► Posiadłość do sprzedania, ul. Dąbrowskiego 21 za wiaduktem, 721-275-000, 71-313-30-05 ⁽¹⁾

► Dom w Biskupicach Oławskich do remontu + działka 15 a, 95 tys. zł, tel. 784-815-911 ⁽¹⁾

► Sprzedam mieszkanie ul. Chrobrego w Oławie, trzypokojowe, II p., w pełni wyposażone, 78 m kw., tel. 693-030-477 ^(1d)

► Sprzedam działkę budowlaną, Marcinkowice – ul. Polna, pow. 17 arów, tel. 697-210-543 ⁽¹⁾

► Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe w Oławie, 53,30 m kw., III piętro, ulica Iwaskiewiczza, cena 185 tys. zł., tel.603630437 ⁽²⁾

► Sprzedam mieszkanie, Oława, 600-807-490 ⁽³⁾

► Mieszkanie dwupokojowe w Oławie w dobrej cenie znajdziesz na [www.nieruchomosciw.eu](#) ⁽²⁾

► Kawalerki w Oławie sprzedam. Szukaj na [www.nieruchomosciw.eu](#) ⁽²⁾

► Mieszkanie spółdzielczo-własnościowe w Jelczu-Laskowicach (II piętro, 83,1 mkw), po remoncie z dużym balkonem. Nowa miedziana instalacja wod.-kan., gładzie, panele, okna, drzwi, szafy przesuwane w przedpokoju, kuchnia i łazienka zabudowane. Cena do uzgodnienia – 505-015-397 ⁽²⁾

► Domy w okolicach Oławy w okazyjnych cenach znajdziesz na [www.nieruchomosciw.eu](#) ⁽²⁾

► Atrakcyjne działki budowlane szukaj na [www.nieruchomosciw.eu](#) ⁽²⁾

► 20 ha sprzedam tanio 661-946-549 ⁽¹³⁾

► Sprzedam kawalerkę, Kasprowicza, I p., 608-482-380 ⁽³⁾

► Pilnie sprzedam atrakcyjną działkę budowlaną 12 arów, osiedle Laskowice - ul. Oleśnicka, media przy działce, 110 tys. zł, tel. 501-229-888 ⁽³⁾

► Sprzedam mieszkanie dwupokojowe 48 m kw., II p., z balkonem lub zamienię na większe, Jelcz-Laskowice tel. 603-583-996 ⁽¹⁾

► Ostatnie mieszkanie 60 m kw, 3-pokoje, II piętro, Oława, 3 Maja, nowe, 196 tys, 603-058-884 ⁽³⁾

► Sprzedam działkę 23 ary z wydanymi warunkami zabudowy w Wójciach w bardzo ładnym miejscu, blisko lasu, tel. 667-257-778 ⁽³⁾

► Sprzedam połowę bliźniaka do wykończenia, powierzchnia 140 m kw., działka 550 m kw., Oława – Nowy Otok, tel. 600-068-446 ⁽³⁾

► Nowy dom, stan surowy zamknięty, pow. 170 m kw., działka 900 m kw., Oława – Nowy Otok, tel. 600-068-446 ⁽³⁾

► Sprzedam działkę 25 a z budynkiem mieszkalnym, dobra lokalizacja, teren niezalewowy, Jelcz-Laskowice, tel. 693-562-388, 71-318-43-89 ⁽¹⁾

► Oferta bezpośrednia. Sprzedam działki budowlano usługowe. Działki w bardzo dobrej lokalizacji w obrębie osiedla Nowy Otok, Bursztynowa. W sąsiedztwie zabudowa jednorodzinna. Tel. 783-734-000 ⁽⁴⁾

► Kawalerka 27 m kw. W Wierzbnie. Atrakcyjna cena. 669-291-263, 71-301-61-17 ⁽²⁾

► Sprzedam boks/zabudowę lub wynajmę w sklepie Intermarche w Oławie -501-169-184 ⁽¹⁾

► Bezczynszowe mieszkanie na sprzedaż o powierzchni 62 m kw., cena: 189000 zł, ul. Janowskiego. Tel: 515-254-322 ⁽²⁾

► Sprzedam mieszkanie w Oławie dwupokojowe, 47 m kw., duża kuchnia, logia, os. Chrobrego obok PKS, cena do uzgodnienia, tel. 796-931-911 ⁽¹⁾

► Mieszkanie 4-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, I p. z dużym balkonem. Bez pośredników. Cena do uzgodnienia - 71-318-33-92, 666- 254- 544 ⁽⁵⁾

► Mieszkanie 72 m kw., 4-pokojowe z balkonem II p. w Jelczu-Laskowicach. Cena 195 tys. zł - 663- 171-702 ⁽⁵⁾

► Mieszkanie 3-pokojowe 62mkw. z balkonem. 4p. przy ul. Piastowskiej w Jelczu-Laskowicach. Cena 180 tys. zł, do negocjacji. Bez pośredników - 604-139- 557 ⁽³⁾

► Dom, mieszkanie, pokoje dla pracowników, tanio! 515-933-977 ⁽⁵⁾

► Odstąpię TBS w Oławie przy ul. Witosza, 35 m kw., tel. 71-313-91-51 lub 881-213-288 ⁽²⁾

SPRZEDAM DOM, DZIAŁKA 43 ARY, TE. 794-041-922 ⁽¹⁾

► Sprzedam działkę 7 a, cena do negocjacji, tel. 888-199-920 ⁽³⁾

► Sprzedam dom w centrum Oławy, tel. 698-623-537 ⁽⁵⁾

► Sprzedam działkę budowlaną w Zabardowicach, tel. 601-951-667 ⁽⁵⁾

► Sprzedam mieszkanie 47 m kw. II piętro, 2 pokoje, Pl. K. Szymanowskiego, Tel. 500-475-508 ⁽¹⁾

► **Nowe mieszkanie na sprzedaż od Powszechnej Spółdzielni, ul. Zaciszna bud. D 86 m kw. – 4 pokoje, 2 balkony. Wprowadzenie od 1. Sierpnia 502 895 504** ⁽³⁾

► Działka budowlana 25 arów Bolechów 502 895 504 ⁽⁵⁾

► Sprzedam garaż, ul. Paderewskiego w Oławie, 517 898 589 ⁽⁵⁾

► Sprzedam działki budowlane Oława - Nowy Otok, tel. 662-098-391 ⁽²⁵⁾

► Mieszkanie, dwa pokoje, 38 m kw., ul. Rybacka, odnowione, wyposażona kuchnia, 663-332-869 ⁽²⁾

► Działka budowlana 0,14 ha, 40 tys., Drzemlikowice, tel. 884-093-104 ⁽¹⁾

► Sprzedam atrakcyjny dom w Oławie – 5 pokoi, 2 garaże, tel. 71-313-23-60 ⁽⁴⁾

► Sprzedam dom w Stanowicach – nowy z meblami, tel. 603-315-755 ⁽²⁾

► Sprzedam domek w zabudowie szeregowej w Oławie, 723-732-666 ⁽¹⁾

► Sprzedam działkę w Stanowicach 15,25 ara, wszystkie media, 723-732-666 ⁽¹⁾

► Nowy dom do wykończenia w Oławie. Atrakcyjna lokalizacja. Duża działka, cena 330 tys. zł, tel. 503-948-158 ⁽¹⁾

► Działka budowlana 8 ar, okolice Wiejskiej Telefon 602-24-34-06 ⁽⁷⁾

SPRZEDAM BEZ POŚREDNIKÓW
DOM W OŁAWIE.
BUDYNEK Z 2002 R.
POWIERZCHNIA 120 M KW.
PLUS BUDYNEK GOSPODARCZY
WOLNOSTOJĄCY Z GARAŻEM,
(PRZYSTOSOWANY DO
PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI
GOSPODARCZEJ)-38,76 M KW.,
DZIAŁKA 613 M KW.,
TELEFON: 691-345-846 ⁽⁴⁾

► Mieszkanie w nowym budownictwie, Oława, 210 000 zł Tel. 607 109 787, [www.kosmos-nieruchomosci.pl](#)

► Mieszkanie Pl. Zamkowy, 3 pokoje, 255 000 zł Tel. 607 109 787, [www.kosmos-nieruchomosci.pl](#)

► Mieszkanie ul. Kasprowicza, 3 pokoje, 209 000 zł Tel. 607 109 787, [www.kosmos-nieruchomosci.pl](#)

► Mieszkanie w Oławie, 2 pokoje, 149 000 zł Tel. 607 109 787, [www.kosmos-nieruchomosci.pl](#)

► Nowy dom w Stanowicach, 335 000 zł Tel. 607 109 787, [www.kosmos-nieruchomosci.pl](#)

► Kawalerka w Wierzbnie Tel. 607 109 787, [www.kosmos-nieruchomosci.pl](#)

► Działka budowlana 1230 m2, Nowy Otok – 83 600 zł

► Tel. 607 109 787, [www.kosmos-nieruchomosci.pl](#)

- Wynajmę mieszkanie trzypokojowe w Jelczu-Laskowicach, 668-127-644 ⁽²⁾
- Do wynajęcia pokoje,łazienka, kuchnia, parking,TV+dekoder. 10 min od Olawy. Tel: 519 825 813 ⁽²⁾
- Mieszkanie M-4 na I p. częściowo umeblowane, w Jelczu-Laskowicach. Dzwonić od godz. 19 do 20 - 71 318-17 02 ⁽²⁾
- Wynajmę lokal usługowy w Brzegu przy ul. Długiej o powierzchni 40m2, wysoki standard. Tel. 692 471 877 ⁽¹²⁾

DO WYNAJĘCIA DWUPOKOJOWE, NOWE - NIEUŻYWANE, AGD, LUKSUSOWE MIESZKANIE W OŁAWIE, IWASZKIEWICZA, PARTER 850ZŁ + OPŁATY, TEL. 509-724-991 ⁽³⁾

- Garaż ok. 40 m kw., ul. Lipowa – do wynajęcia, tel. 669-300-536 ⁽³⁾
- Firma posiada do wynajęcia w Oławie beczynszowe mieszkanie z wyposażeniem, tel. 71-313-90-48, 601-583-678 ⁽³⁾
- Firma posiada do wynajęcia lokal użytkowy 45 m kw., przy ul. Sportowej 32 c w Oławie, cena 1485 zł netto plus media, tel. 71-313-90-48, 601-583-678 ⁽³⁾
- Wynajmę lub sprzedam salon fryzjerski, kompletnie wyposażony lub sam lokal o pow. 55 m kw., w Jelczu-Laskowicach, tel. 661-526-050 ⁽³⁾
- Wynajmę plac w Miłoszycach, działka o pow. 14 a, ogrodzona, dwa wjazdy z dużymi bramami przesuwanymi, powierzchnia utwardzona, przy drodze głównej, tel. 661-526-050 ⁽³⁾
- Wynajmę dwupoziomowe, Oława – Strzelna, 53 m kw., umeblowane, 1000 zł i opłaty, 604-098-112 ⁽³⁾
- Wynajmę mieszkanie w Laskowicach tel. 601828058 ⁽¹⁾
- Lokal 36 m kw., 601995839 ⁽⁵⁾
- Wynajmę umeblowane mieszkanie 2-pok 54 m kw. ul. Zacisza tel. 514626064 ^(1d)
- Wynajmę lokal handlowo-usługowy o powierzchni 35 m kw., w Oławie przy ul. 3 Maja 8U przed światłami, tel. 602-735-547 ⁽³⁾
- Nieumeblowane trzypokojowe mieszkanie od zaraz ul. Piastowska 6, 400 zł + czynsz+ media, kaucja 1000 zł, - 604 -139 – 557 ⁽³⁾
- Wynajmę mieszkanie w Oławie ul. Spacerowa 47mkw Tel.601-653-075, Tel.601-430-250 ⁽³⁾
- Mieszkanie, Jelcz - ul. Grabskiego, II p. 72 m kw., nieumeblowane. 550 zł + czynsz. Tel. 693-449-034 ⁽¹⁾
- **Wynajmę ładne, zadbane mieszkanie, dwupokojowe, w centrum, I piętro, w pełni wyposażone, internet, tel. 608-747-060 lub 71-313-45-47 (wieczorem) ⁽¹⁾**
- Do wynajęcia mieszkanie w Oławie, ul. Chopina, na parterze, trzypokojowe, częściowo umeblowane, balkon, piwnica, opłaty 800 zł plus 500 zł czynsz, woda, gaz, kaucja 1000 zł, 605-392-592 ⁽¹⁾
- Wynajmę kawalerkę umeblowaną w Oławie, 71-313-22-13, 606-480-095 ⁽¹⁾
- **Wynajmę gabinet kosmetyczny, tel. 604-131-054 ⁽⁴⁾**
- Wynajmę mieszkanie dwupokojowe, parter, Oława – Chrobrego, kontakt po 18.00 71-313-89-25 ⁽⁴⁾
- Wynajmę mieszkanie umeblowane w Oławie, 721-285-264 ⁽¹⁾
- Do wynajęcia duży garaż przy ul. Kamiennej, tel. 71-303-47-47 ⁽¹⁾
- WYNAJMĘ MIESZKANIE 53 M KW. PRZY UL. BRZESKIEJ, 2 POKOJE + KUCHNIA, TEL. 509-610-511 ⁽²⁾**
- Częściowo umeblowane, trzypokojowe mieszkanie od zaraz, ul. Chopina, 700 zł plus czynsz i liczniki, tel. 605-392-592 ⁽¹⁾
- LOKAL 43 M KW. NAD BIEDRONKĄ W J-L. BOŻKA 11 - 502-063-639 ⁽⁴⁾**
- Mieszkanie 2-pokojowe ul. Bożka w Jelczu-Laskowicach - 609-188-203 ⁽⁴⁾
- Do wynajęcia mieszkanie dla pracowników, 605-335-511 ⁽¹⁾

- Wynajmę mieszkanie – pokój z aneksem kuchennym, łazienka, przedpokój, umeblowane, RTV, pralka, lodówka, nowe, 605-030-484 ⁽¹⁾
- Mieszkanie dwupokojowe 51 m kw., III piętro, przy ul. Hirszfelda w Jelczu-Laskowicach - 71-318- 82-37, kom. 608-040-358 ⁽¹⁾
- Wynajmę mieszkanie w Oławie 75 m kw. Trzy pokoje-od 1 września 2013 Tanio! 71 313 89 35 ⁽⁴⁾
- Długo terminowo do wynajęcia 36 m kw. 2 pokoje. 880 095 039 ⁽¹⁾
- Mieszkanie 2 pokojowe przy domu-ku jednorodzinnym osobne wejście Tel. 696 020 418 ⁽⁴⁾
- Dwa mieszkania o pow. 45mkw. każde, przy ul. Witosa w Jelczu-Laskowicach - 609-485- 999 ⁽¹⁾
- Dwupokojowe, Oława, ul. Wiejska, I piętro, umeblowane, komfortowe, zdjęcia: www.szybko.pl/1356393, tel. 788-907-788 ⁽¹⁾
- Wynajmę pokój, Bystrzyca Oławska, ul. Bema 12, tel. 530-877-515 ⁽⁵⁾
- Wynajmę dwupokojowe mieszkanie, I piętro, cena 900 zł + opłaty, tel. 518-352-160 ⁽²⁾

- Do wynajęcia 3 lokale, razem 110 m kw., na biura lub inne usługi. Wszystkie media, parking dla 5 samochodów, Oława – ul. 3 Maja 24 (obok ronda), tel. 602-775-663 ⁽²⁾
- Mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, łazienka, w pełni wyposażone, ul. Lutosławskiego, nowe, tel. 603-447-484 ⁽¹⁾
- Do wynajęcia tanie noclegi dla firm lub osób pracujących w niezależnym domu z parkingiem, 505-900-394 ⁽¹⁾
- Do wynajęcia lokal użytkowy 124 m kw. z zapleczem socjalnym, parkingiem, Oława – ul. Baczyńskiego, 505-900-394 ⁽¹⁾
- Wynajmę firmie lub osobie prywatnej budynki magazynowe, 605-289-776 ⁽⁵⁾
- Wynajmę mieszkanie dwupokojowe w Jelczu-Laskowicach, Hirszfelda, na parterze, rozkładowe, internet, kablowka, częściowo umeblowane, tel. 724-256-280 ⁽²⁾
- Wynajmę pokój samotnej osobie, tanio, 71-313-55-23 ⁽¹⁾
- Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe w Rynku, tel. 609-430-321, 697-854-021 ⁽¹⁾
- Lokal 36 m kw. 601-995-839 ⁽⁵⁾
- **Lokal w Tesco do wynajęcia, Uwaga: niższy czynsz Tel. 512 272 357 ⁽⁵⁾**
- Do wynajęcia mieszkanie 3 pokojowe + piwnica, 69 mkw, nowe, wysoki parter, w Oławie ul. Lutosławskiego, tel. 603 750 900

ZAMINIENIE

- Zamienię dom jednorodzinny w Oławie 95 m kw., działka 400 m kw., na mieszkanie 2-pokojowe, na I piętrze, z dopłatą lub sprzedam - 275 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187
- Zamienię mieszkanie, tel. 792-936-135 ⁽¹⁾
- Mieszkanie do zamieszkania 56 m2, trzy pokoje, I piętro, Oława, z garażem zamienię na działkę, warsztat lub lokal handlowy, tel. 696 582 899 ^(1d)
- Zamienię lub sprzedam pół domu z ogrodem, 6,5 ara, blisko miasta, tel. 697-301-960 ⁽¹⁾
- Zamienię mieszkanie komunalne 26 m kw. na większe w Oławie, tel. 504-606-560 ⁽⁵⁾
- SZUKAM**
- Szukam lokalu do wynajęcie w Oławie ul 3 Maja w okolicy PKS tel. 501-169-184 ⁽¹⁾
- KUPIĘ**
- Kupię jedno lub dwupokojowe mieszkanie w Oławie, do II piętra, balkon, w dobrym stanie lub nowe, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187
- Kupię kawalerkę w Oławie (może być do małego remontu), bez pośredników, 696-754-414 ⁽¹⁾

KUPIĘ GRUNT ROLNY lub GOSPODARSTWO tel. 531 998 690

- Zdecydowani klienci kupią dom jednorodzinny Oławie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187
- Kupimy 3- lub 4-pokojowe mieszkanie, w Oławie, w bloku do II piętra, w bardzo dobrym stanie, po remoncie lub nowe, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187
- Kupię grunt, 692-471-877 ⁽²²⁾
- Kupię lokal usługowy 666-855-484 ⁽²²⁾
- Kupię grunt, 603-127-445 ⁽⁹⁾
- Kupię biuro, lokal, grunt rolny, tel. 722-137-774 ⁽⁷⁾
- TBS, prawa do lokalu kupię, tel. 791-625-620 ⁽⁵⁾

USŁUGI OGÓLNE

- **GEODEZJA - usługi. Oława , ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl 609-837-610, 695-560-911, 697-791-987 ⁽³⁾**
- **GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola 6, tel. 606-929-582 ⁽¹⁴⁾**
- GEODEZJA ABGEO**
POMIARY POWYKONAWCZE,
TYCZENIE BUDYNKÓW,
MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH,
PODZIAŁY DZIAŁEK,
WSKAZANIA GRANIC,
OŁAWA, BRZESKA 26/4,
TEL. 71-301-42-67, 663-734-474
www.abgeo.com.pl ⁽²⁴⁾

► Koparko-ładowarka + młot, 601-212-889 ⁽²⁷⁾

► **Elektryk – awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478 ⁽⁵⁾**

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowami, usługi budowlane PiW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 ⁽¹⁾

► **Usługi elektryczne, 603-076-223 ⁽¹⁾**

USŁUGI PODNOŚNIKAMI KOSZOWYMI 16,26 M
**** USŁUGI KOPAKO-ŁADOWARKĄ**
**** USŁUGI HDS 5,5 T**
+ SKRZYNIA 2,5 x 8 M
**** USŁUGI ELEKTRO-ENERGETYCZNE.**
ELCAT BOGUMIŁ WNUK
TEL. 601-846-747 ⁽¹⁾

USŁUGI GEODEZYJNE
792-192-679, 603-247-811
www.geometra-wroc.pl ⁽⁵⁾

► **GEODEZJA 503-494-292 ⁽³⁾**

► **Kompleksowe usługi ogrodnicze, 667-694-545 ⁽⁶⁾**

► Instalacje elektryczne, odgromowe, teleinformatyczne, pomiary, 605-369-550 ⁽¹¹⁾

PROJEKTY BUDOWLANE USŁUGI GEODEZYJNE CERTYFIKATY ENERGETYCZNE terminowo, tanio 792210884 ⁽¹³⁾

► **Archeolog – Marcin Diakowski, www.archeoreplica.com, tel. 604-593-263 ⁽⁴⁰⁾**

► Ogrody - www.zielonyserwis.com tel.666-555-101 ⁽¹⁾

► Pogotowie elektryczne, montaż alarmów i monitoringów, 604-613-483 ⁽³⁾

► **Studnie wiercone mechanicznie, wiercenia próbne, geologia i geotechnika, dokumentacje. Pełna oferta na www.doma-wiert.pl, Domaniów, tel.604-665-879 ⁽²⁾**

WYWÓZ SZAMBA
71-381-16-73
609-595-828

GEODEZJA - MAPY D/C PROJEKTOWYCH, TYCZENIA, INWENTARYZACJE, WSKAZANIA GRANIC, TEL. 502-833-943, 604-957-359 ⁽²²⁾

► Instalatorstwo elektryczne, 880-051-831 ⁽¹⁾

► Trawniki, ogrody, systemy nawadniania, usługi miniciągnikiem, uprawa i wyrównanie terenu tel 600 295 900 ⁽⁹⁾

► **Projektowanie stron internetowych. <http://seonet.at> tel. 609 37 55 11 Bądź widoczny w sieci ⁽²⁾**

► **Roboty ziemne koparko-ładowarką, tel. 509-806-585 ⁽⁴⁾**

► Usługi ogrodnicze „Arkana”, 785-297-137, 696-106-454 ⁽¹⁾

► Szycie firan i zasłon, tel. 793-974-236 ⁽⁴⁾

► Usługi koszenia kombajnem claas, 695-139-294 ⁽¹⁾

► Usługi minikoparką - 695- 830-922 ⁽¹⁰⁾

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45 ⁽²²⁾

KAMIENIARSTWO

► Zakład Kamieniarski Zabardowice 8a – k/Oławy, tel. 71-302-84-98, kom. 888-265-831. Wypzedaż nagrobków granitowych – rabat do 30% ⁽⁷⁾

STOLARSTWO

► Renowacje mebli antycznych, 607-916-795

► Schody i drzwi z drewna, 605-741-606 ⁽³⁾

► Meble na wymiar. Kuchnie, szafy, zabudowy, 604-109-565, 788-852-601 ⁽¹⁰⁾

► **Meble Mix Marcin Zanin www.meblemix.com.pl, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne w tym nietypowe poddasza. oferujemy fachowe doradztwo. bezpłatne pomiary oraz solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice ul. Oławska 204, 609-034-113 ⁽⁵⁾**

GAMA KOLOR MOTYL DANIEL. MEBLE NA WYMIAR. KUCHNIE, SZAFY , GARDEROBY, UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNE POMIARY I WYCENĘ. www.gamameble.com.pl, TEL.791-933-991 ⁽⁵⁾

► Schody, drzwi, altanki, 693-061-860, 731-960-305 ⁽⁸⁾

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKŁEPOWE, PRAŁKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 ⁽²³⁾

HERRMANN AGD OŁAWA, UL. IWASZKIEWICZA 35, TEL. 603-835-219. PRAŁKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWczy ORAZ INNE. NAPRAWA, SPRZEDAŻ. ^(1d)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD – DOMOWYCH I SKŁEPOWYCH – OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478 ^(1d)

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława – ul. Grota-Roweckiego 4, tel. 71-313-26-73, 502-868-817 ⁽⁴⁾

KAMIENIARSTWO KAMIMPEX
NAGROBKI GRANITOWE JUŻ OD 1899 ZŁ.
Z MONTAŻEM !
BEZ ŻADNYCH UKRYTYCH DODATKOWYCH KOSZTÓW !
STANOWICE 23
665 731 051
www.kamimpex.pl

PRYWATNY DETEKTYW
Pełna dyskrecja!
obserwacje
ustalenia
śledzenie...
tel. 697-396-051

► Naprawa pralek, lodówek, zamrażarek, ład, regałów, klimatyzacja samochodowa i stacjonarna – gwarancja. Tel. 71-318-65-37, 792-016-323 ⁽⁵⁾

► Naprawa lodówek-zamrażarek, montaż klimatyzacji stacjonarnych 883-491-069 ⁽²⁾

ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749

► Montaż i serwis anten naziemnych DVB-T i satelitarnych, 602-495-749 ⁽²⁰⁾

► **Serwis RTV – SAT, 602-49-57-49 ⁽²⁰⁾**

► **Pogotowie RTV – SAT, tel. 665-155-525 ⁽⁴⁶⁾**

► Naprawy domowe telewizorów LCD, plazma i kineskopowe tel. 509-064-432 ⁽²⁷⁾

► Montaż, serwis anten satelitarnych i naziemnych DVB-T, tel. 603-121-591 ⁽²⁶⁾

► Montaż anten SAT i naziemnych, 604-613-483 ⁽³⁾

CZYSZCZENIE

► Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795

► **KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 ⁽¹⁰⁾**

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 ⁽¹⁰⁾

► Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej. Kompleksowe sprzątanie biur, domów, mieszkań, 724-429-736 ⁽¹⁶⁾

► Kompleksowe usługi: czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, sprzątanie domów, mieszkań, biur (również po remontach) mycie okien, profesjonalnie i tanio, tel. 503-663-375 ⁽⁶⁾

► Karcher! dywany, tapicerka meblowa i samochodowa.konkurencyjne ceny.509-083-386 zapraszam ⁽⁵⁾

► Sprzątanie domów, prasowania, 660-633-026 ⁽³⁾

TRANSPORT

SPEED-TRANS. USŁUGI TRANSPORTOWE. BUSY 3,5,8-PALETOWE, TEL. 609-884-122 ^(1d)

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ I ZŁOM, TEL. 501-278-422 ⁽⁵⁾

► Transport, przeprowadzki – tanio, 693-372-032 ⁽⁴⁾

► **Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 504-004-772, 508-295-104 ^(6d)**

► Przeprowadzki - transport, niskie ceny, 24 h, duże auto, 604-332-147 ^(4d)

KAMIENIARSTWO KAMHURT
Demski Grzegorz
KOMPLEKSOWE USŁUGI KAMIENIARSKIE
PODNOŚNIENIE NAGROBKÓW DOPISYWANIE TABLIC MISY WAZONY LAMPIONY RENOWACJE LITER PROJEKTY TABLIC
605 995 344

TELEFONY	
TELEFONY ALARMOWE	
Pogotowie Ratunkowe	- 9 9 9
Straż Pożarna	- 9 9 8
Straż Miejska	- 9 8 6
Komenda Powiatowa Policji	- 9 9 7
Pogotowie Wod. - Kan.	- 9 9 4
Pogotowie Gazowe	- 9 9 2
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemii	-600-779-259
TELEFONY OIAWSKIE	
Komenda Powiatowa Policji	
	-71-313-20-41
Szpital Powiatowy	-71-301-13-00
Straż Miejska	-71-301-12-22
Straż Miejska	
Patrol zmotoryzowany	-601-146-905
Straż Gminna	-71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	-71-313-40-45
Pogotowie Energet.	-71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	-71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	-71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	-71-313-91-03
Dienny Dom Pobytu	-71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	-71-313-23-25
Dworzec PKS Oława	-71-313-72-32
Ośrodek Kultury	-71-313-28-29
Kapielecko OCKF	-71-313-21-89
Dom Dziecka	-71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	-71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno	
-Administracyjny Szkół	-71-313-25-70
Inf. LOT	-801-703-703
URZĘDY POCZTOWE	
UP nr 1, ul. 1 Maja	-71-318-71-16
UP nr 3, ul. Wrocławska	-71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	-71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwaszkiewicza	
	-71-318-71-19
PARAFIE	
MB Pocięszenia	-71-313-22-41
MB Różańcowej	-695-630-418
Miłosierdzia Bożego	-71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	-71-313-27-23
URZĘDY W OŁAWIE	
Starostwo Powiatowe	-71-313-94-33
Powiatowy Urząd Pracy	-71-313-90-33
Prokuratura	-71-313-40-11
Sąd Rejonowy	-71-313-24-44
Urząd Skarbowy	-71-303-94-39
Informacja podatkowa	-71-303-94-33
Urząd Miejski Oława	
- 71-303-55-01/02	
Urząd Stanu Cywilnego	-71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Drógowy	
	-71-303-30-19
Sanepid	-71-313-38-21
ZUS	-71-303-98-00
TELEFONY W J-L	
Jednostka Ratowniczo	
- Gaśnica PSP	-71-318-81-62
Komisariat Policji	-71-318-15-97
URZĘDY	
Urząd Miasta i Gminy	-71-318-16-11
Urząd Stanu Cywilnego	-71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	-71-318-33-46
Zakład Gospodarki Komunalnej	-71-318-80-17
Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS	-71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno	
-Administracyjny Szkół	-71-318-15-12
PARAFIE	
NMP Królowej Polski	-71-318-81-03
Stanisława Biskupa	-71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	-71-318-13-74
URZĘDY POCZTOWE	
UP ul. Folwarczna	-71

NOWY AUTORYZOWANY SERWIS

termet

Vaillant JUNKERS

naprawa i montaż urządzeń, instalacje CO, GAZ

504-517-197

- Przewóz osób, tanio, 604-332-147^(4d)
- Tani transport bus 1.1, 604-441-548^(1d)
- Przewóz mebli, 604-332-147^(4d)

PRZEWÓZ OSÓB, WYNAJEM BUSÓW, AUTOBUSÓW, WESELA. TEL. 601-780-731^(1d)

- TRANSPORT 24 H 782-974-059⁽³⁾
- Przewóz osób, tel. 608-574-041⁽²¹⁾
- Tani transport, 693-103-666⁽⁷⁾
- Bus, transport, przeprowadzki, tanio, weekend! 664-117-076⁽³⁾

HYDRAULICZNE

- Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39⁽³⁸⁾

- Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59⁽⁹⁾

- Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Hydrauliczne - piece gazowe, olejowe. Eko-groszek. Montaż, sprzedaż, naprawa. Instalacje wod-kan, c.o., gaz. Domy, łazienki, przyłącza, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71^(3d)

- Junkersy, naprawa, wymiana Vaillant, Termet, Saunier Duval, Senseo, Ariston, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71^(3d)

- Pogotowie kanalizacyjne. WUKO, kamera TV, 607-195-120⁽¹¹⁾

- Elektryka, hydraulika, kafele, regipsy, tel. 606-346-298⁽⁸⁾

- B&S Usługi Hydrauliczne. Centralne ogrzewanie, kotły eko-groszek, woda użytkowa, wod-kan, udrażnianie rur i kanalizacji. Dzwon, na pewno się dogadamy, tel. 71-301-42-74, kom. 795-877-954⁽¹⁰⁾

POGOTOWIE HYDRAULICZNE 24 H. INSTALACJE WOD-KAN, C.O., GAZ, UDRĄŻNIANIE KANALIZACJI. PROFESJONALIZM, RZETELNOŚĆ, FACHOWE DORADZTWO, KONTAKT: 667-545-633, 603-991-144⁽⁶⁾

- Hydraulik – solidnie, 602-186-281⁽³⁾

BUDOWLANE

- Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029⁽⁹⁾

- Remontowo-budowlane, 889-312-688⁽⁹⁾

ETKA-PROJEKT. OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3. PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU. www.etka.pl tel. 603-685-925, 71-303-28-05⁽¹²⁾

- Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688⁽⁹⁾

- **Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795⁽¹⁷⁾**

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ + MŁOT, JACEK BENDER, 601-212-889⁽²⁸⁾

- Docieplenia budynków, 607-916-795

- **Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799^(3d)**

WYNAJEM KOPARKI GAŚNIENICOWEJ 24 T, TEL. 501-278-422⁽⁵⁾

- Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafele, 698-623-537⁽¹²⁾

- Remonty: klinkier, papa termoizgrzewalna, wymiana drzwi, docieplanie, podbitki, 698-623-537⁽¹²⁾

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”, UL. BRZESKA 26/9, OŁAWA, www.abtprojekt.pl, TEL/FAX. 71-303-36-99, abt_olawa@o2.pl PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY⁽¹¹⁾

- Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafele, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830^(3d)

- Docieplanie, elewacje ręczne, natryskowe, tapety natryskowe, docieplanie poddaszy, prace wykończeniowe, 791-694-077⁽³⁾

- Mycie elewacji, dachów i tarasów, 889-312-688⁽⁹⁾

- Ocieplenia i elewacje tel. 730-016-891⁽¹²⁾

- Usługi remontowo-budowlane, 604-109-565⁽⁹⁾

- Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów 600-170-178⁽⁸⁾

- Pokrycia dachowe tel. 730-016-891⁽¹²⁾

- Usługi remontowo-budowlane. Tanio, szybko i solidnie, 663-625-229

OGRODZENIA

BETONOWE SIATKI

PANELE

MONTAŻ

77 434 23 20

www.ogrobet-ogrodzenia.pl

- Produkcja siatki ogrodzeniowej, akcesoria, słupki. Panele ogrodzeniowe. Montaż ogrodzeń, 693-372-032⁽⁴⁾

- Świadectwa energetyczne tel. 885 243 771⁽²⁷⁾

- Ciesielstwo-dekarstwo, 697-177-730⁽³⁰⁾

- Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532⁽⁵⁾

- Wykończenia, kafele, regipsy, gładzie, malowanie, tel. 661-563-060⁽⁸⁾

- Domy od podstaw, tel. 661-563-060⁽⁸⁾

- Usługi remontowo-budowlane, budowa domów, ocieplanie, więźby i pokrycia dachowe, tel. 606-346-298⁽⁸⁾

- Tynki maszynowe, tel. 724-520-030⁽⁸⁾

- Budowa domów, profesjonalnie tel 791 694 077⁽¹⁴⁾

- Usługi budowlane - Kafelkowanie, Malowanie, Panele i inne, tel. 725-143-324⁽⁴²⁾

- Malowanie, kafelkowanie, wykończenie wnętrz, 607-893-073⁽⁸⁾

- Docieplenia, tynki strukturalne, docieplenia od 76 zł/ m kw. z materiałem. Tynki elewacyjne od 30 zł/ m kw. z materiałem, 514-496-591⁽¹¹⁾

- Usługi remontowo-budowlane, łazienki, kuchnie – kompleksowo. Schody kamienne, podłogi, elewacje. Referencje, tel. 666-975-843⁽⁴⁾

- Usługi inżynierem, przygotowanie terenu pod ogrody tel 600 295 900⁽⁹⁾

- Trawniki, systemy nawadniania, ogrody tel. 600 295 900⁽⁹⁾

- **Murowanie ogrodzeń, tarasów, fasad z klinkieru, granitu, łupki itp, 607-432-698⁽³⁾**

- Malowanie domów, tel. 693-696-349⁽³⁾

- Budowa domów, tel. 693-696-349⁽³⁾

- Kierownik domków jednorodzinnych oraz usługi remontowo-budowlane - 71 318- 16- 40⁽³⁾

- Piaski, żwir, ziemia - Ratowice -601-958-071⁽³⁾

- Usługi ogólnobudowlane, remonty Tel. 531-905-024, Tel. 531-905-025⁽³⁾

- Usługi glazurnicze - 604- 086-702

- Usługi remontowo-budowlane. Tynki, płytki, gładzie, regipsy itp. tanio, szybko i solidnie, tel. 788-069-318⁽⁴⁾

- Budowa domków, ocieplenia, remonty, tel. 723-733-187⁽⁴⁾

- Zakład usług ogólnobudowlanych. Wykonujemy: balkony, tarasy, izolacje, płytki, roboty wykończeniowe, tel. 501-140-062⁽²⁾

- Ocieplenia budynków-posadzki maszynowe, atrakcyjne ceny! tel. 733-062-429⁽⁹⁾

- Malowanie, tapetowanie, regipsy, płytki, gładzie, tel. 531-905-025⁽⁴⁾

- **Dar-Bud Usługi remontowo-budowlane, 665-289-776⁽⁵⁾**

UROCZYSTOŚCI

- Dekoracje ślubne, komunijne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, wypożyczenie pokrowców, art. weselne itp.) Kwaciarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603^(5D)

- Chłodnia na wesela 604-421-959⁽¹³⁾

- Dekoracje kościołów, 509-826-345, 515-156-202^(1d)

FOTOGRAFIA

WWW.STUDIOHQ.PL

STUDIO FOTOGRAFICZNE

-ŚLUBY-KOMUNIE-CHRYCINY-

UL. IWASZKIEWICZA 9 -DH JAKUB- tel. 512-272-357

- **Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625^(3d)**

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- www.fotoreklama.olawa.pl

- Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSTYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowe i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675⁽¹¹⁾

BIURO TŁUMACZEŃ ETO. TŁUMACZENIA ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE, OŁAWA, UL.BRZESKA 19, 71-318-10-50, 501-621-443^(3d)

- Vision jobs - tłumaczenia przysięgłe i zwykłe wszystkie języki. Oława, ul. Magazynowa 3/9, 71-758-4840, www.visionjobs.com⁽⁴⁶⁾

KOMPUTERY

- Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185⁽²⁰⁾

- S-Computers: komputery, kasy fiskalne, serwis, NC +, PLAY. Nowy adres: 3 Maja 8u/2a. 792 502 051^(5d)

- Serwis i naprawa laptopów, komputerów i kas fiskalnych sklep komputerowy JWW sp. jawna Oława ul. Żeromskiego 2 tel. 71 303-41-14 Jelcz-Laskowice ul. Chabrowa 14 tel. 71 318-36-08^(3d)

RÓŻNE

Biuro rachunkowe „ZAWEX” Ewa Zawłódzka-Parlej, ul. 3 Maja 26, Oława – oferujemy usługi z zakresu pełnej księgowości, ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałtu, kadr, płac, rozliczeń z US i ZUS. Kontakt: 71-303-27-31, 603-463-337 lub e-mail: biuro@biurozawex.pl⁽¹⁾

- **Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548^(1d)**

BIURO RACHUNKOWE INCOME - KSIĄŻKI PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW, PEŁNA KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA Z ZUS I US, OŁAWA, UL. KUTROWSKIEGO 41, TEL. 604-071-018, 71-734-57-33^(1d)

- **Największy wybór pożyczek na terenie powiatu Oławskiego zadzwoni, 501-169-184, 535-987-252-promocja pierwsza pożyczka za darmo^(1d)**

- Ale szybka gotówka - nawet 7000 zł! Proste zasady, bez zbędnych formalności. Provident Polska S.A. - 600-400-295 (opłata wg taryfy operatora)⁽⁵⁾

- Pożyczki gotówkowe Skarabeusz, 797-708-357⁽¹¹⁾

- Kancelaria Wrocław, 1 porada gratis tel. 723 111 743⁽²⁾

AD SERWIS

Mechanika Pojazdowa i Blacharstwo - Wiesław Guz

KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW Assistance

tel. 713028544, 500110300

MOTORYZACYJNE

SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI - ZA KAŻDĄ PŁACIMY GOTÓWKĄ, TRANSPORT SAMOCHODU GRATIS, WYSTAWIAMY ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE DO WYREJESTROWANIA W WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ. OŁAW

Podziękowania

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania za pomoc w zorganizowaniu Pikniku Motocyklowego „Tęczowym szlakiem”:

Franciszkowi Październikowi - burmistrzowi Oławy, Ryszardowi Żurawowi - prezesowi Banku Spółdzielczego w Oławie, Tomaszowi Jurczakowi ze Studia Reklamy „Wena”, Piotrowi Mijałowi - z baru „Last-Pub”, Annie Ślipko - dyrektorowi Ośrodka Kultury w Oławie, Zbigniewowi Szwarcowi - prezesowi spółki „Termy Jakuba”, państwu Cieślakom z firmy „Metalerg”, Wojciechowi Mazgisowi z firmy „Autoliv Poland”, Łukaszowi Garnyszowi z firmy „Electrolux Poland” sp. z o.o. z Oławy, Sebastianowi Gulce z „Electrolux Poland” sp. z o.o. ze Świdnicy, Markowi Schubertowi z „Electrolux Poland” sp. z o.o. z Siewierza, żołnierzom z I Pułku Saperów z Brzegu, firmie „Hopland” z Radwanic, Krzysztofowi Pękale ze spółki ZWiK Oława, Anecie Kińczyk-Sonko, ZPC Otmuchów, Lorenz Snack World ze Stanowic, Małgorzacie i Januszowi Bryłkowskim z firmy „Bartek Candles” w Bystrzycy, animalPR Agencji Public Relations, państwu Trojanowskiemu oraz M. Dymier z hurtowni „Elmer”, Krystianowi Gańczy z WKS Śląsk Wrocław, Andrzejowi Kamyczkowi z firmy „Woseba” w Jazkowicach, Elżbiecie Wojdyle z Centrum Odnowu Biologicznej „Wellnes”, Małgorzacie Mazur z Sali Zabaw „Papaja”, Agnieszce Zamorskiej z gabinetu kosmetyczno-podologicznego, Tomaszowi Roźniatowskiemu oraz zawodnikom Boks Team w Oławie, Janowi Rosiakowi z Restauracji „Słoneczko” w Godzikowicach, Tomaszowi i Agnieszce Malinom, Agnieszce

Kuławskiej sołtys Jazkowic, Agnieszce Basiurze i całemu Kołu Gospodyń Wiejskich z Jazkowic, Bożenie i Michałowi Gałęzom, Elżbiecie Haremzie-Radziżewskiej.

Gorące podziękowania kierujemy do:

Kamili Bakalarczyk-Kruk z Ośrodka Kultury, Mirosławy Cydzik z „Athiny”, do wokalistek Studia Piosenki przy Ośrodku Kultury w Oławie - Martyny Sopaty, Teresy Rensing, Joanny Bakalarczyk, Dominiki Łuczak, Anny Kamińskiej, Anny Bartoszewskiej, do Aleksandry Lubowicz ze Studia Piosenki Izabeli Smoleń oraz Klaudii Radziwiłowicz.

Dziękujemy wolontariuszom: Januszowi Gęsiorowi, Marcie Świętach, Agacie Jakubas, Aleksandrze Szerbie, Piotrowi Kowalczykowi.

Dziękujemy Piotrowi „Grabaszowi” Lisewskiemu, Marciniowi „Mazi” Walczakowi i wszystkim motocyklistom, Grzegorzowi Sidelnikowi, terapeutom Adriannie Suchockiej, Agnieszce Gęsior, Monice Ciurko, Agacie Słobodeckiej, rodzicom zrzeszonym i niezrzeszonym w „Tęczy” oraz Komendzie Powiatowej Policji w Oławie, Straży Miejskiej, Powiatowej Straży Pożarnej, Ochotniczej Straży Pożarnej z Owczar.

Dziękujemy mediom: „Gazecie Powiatowej - Wiadomości Oławskie” - za patronat, oraz Oławskiej Telewizji Kablowej, Oławskiemu Serwisowi Informacyjnemu i portalowi Oława 24.

Uczestnikom imprezy gorąco dziękujemy za aktywne uczestnictwo w licytacji. Jesteśmy pod ogromnym wrażeniem Państwa wrażliwości i życzliwości! Dziękujemy wszystkim osobom niewymienionym z imienia i nazwiska, a których powinniśmy wymienić.

OŁAWA/NAMYSŁÓW

Kolonie dla dolinian

Mieszkańcy Doliny oraz ich potomkowie, którzy osiedli po wojnie w Oławie, utworzyli stowarzyszenie w roku 1992

Jego siedzibę przeniesiono po pewnym czasie do Namysłowa - tam żyje wielu byłych mieszkańców miasta z dawnego województwa stanisławowskiego. Ta organizacja kresowa liczy około stu członków. Sekretarzem jest oławianin Jan Standio.

Prężna działalność Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Dolińskiej, o czym wielokrotnie informowaliśmy, to nie

Młodzi rodacy wśród swoich



Dzieci z Doliny spędziły dwutygodniowe wakacje w ośrodku wypoczynkowym w Pokrzywniej, gdzie 13 lipca odwiedzili ich przedstawiciele władz samorządowych Niemodlina - burmistrz Mirosław Stankiewicz i przewodniczący Rady Miejskiej Mariusz Nieckarz

tylko pomoc przy odbudowie tamtejszego kościoła oraz liczne wycieczki kresowian i sympatyków. To również utrzymywanie więzi z mieszkającymi tam Polakami oraz

nawiązywanie współpracy z miejscową społecznością i władzami. Szczególną rolę pełni tamtejszy ks. proboszcz Krzysztof Panasowicz, m.in. prowadzi sobotnio-niedzielną

szkołę polską oraz w miarę możliwości udziela pomocy parafianom.

To już tradycja, że SPZD organizuje w kolejnych latach 14-dniowe turnusy kolonijne,

dla polskich dzieci z Doliny. Tym razem przyjechało ich 25, pod opieką dwojga wychowawców.

Od 4 do 18 lipca ta grupa gościła w ośrodku wypoczyn-

kowym „Chrobry”, w Jarnołtówku-Pokrzywniej. Oprócz wypoczynku i zwiedzania najbliższych okolic, zorganizowano młodym dolinianom wycieczki do Częstochowy, Opola i „Parku jurajskiego” w Krasiejowie. Stowarzyszenie opłaciło wszystkie koszty pobytu oraz transportu w obie strony i w Polsce. Łącznie wydano 30 tysięcy złotych.

Stowarzyszenie gromadzi te środki przez cały rok, zabiegając o życzliwość sponsorów. Oto główni dobroczyńcy: Huta „Oława”, Hutmen Wrocław, „Społem” Oława, Kamieniołomy Gracze, Nadleśnictwo Piła oraz burmistrz Niemodlina i wójt Tułowic.

(E)

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Oława ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych i nieuzbrojonych, położonych w Oławie w rejonie ulic Ks.Kutrowskiego i Zacisznej:

L.p.	Oznaczenie nieruchomości wg ewidencji geodezyjnej	Cena wywoławcza nieruchomości netto (zł)	Wadium (zł)	Postąpienie (w zł)
1	2	3	4	5
1.	dz. nr 37/21 AM-31 o pow. 1310m ²	125.500,-	10.000,-	Nie mniej niż 1260,-
2.	dz. nr 37/22 AM-31 o pow. 1258m ²	120.500,-	10.000,-	Nie mniej niż 1210,-
3.	dz. nr 37/23 AM-31 o pow. 1173m ²	112.500,-	10.000,-	Nie mniej niż 1130,-
4.	dz. nr 37/24 AM-31 o pow. 1088m ²	104.500,-	10.000,-	Nie mniej niż 1050,-

Nieruchomości są wolne od obciążeń i praw osób trzecich i ujawnione w księdze wieczystej WR10/00018690/6. W ul. Okólnej i Zacisznej przebiegają sieci: energetyczna, wodociągowa, kanalizacyjna i gazowa. Przeznaczenie opisanych powyżej nieruchomości i sposób ich zagospodarowania: Zgodnie z zapisem w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości położone są w terenach zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i oznaczone na rysunku planu symbolem MN 3. Wysokość opłat i terminy ich uiszczania: wpłata jednorazowa w wysokości uzyskanej w przetargu, przed zawarciem umowy notarialnej; do wylicytowanej ceny sprzedaży doliczony zostanie podatek VAT w wys. 23%. **Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 10 września 2013r. o godz. 10.00 w kolejności jak na wykazie.** Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości jak w wykazie, najpóźniej do dnia 6 września 2013r. na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: **92 95850007 0010 0016 7716 0030** w Banku Spółdzielczym w Oławie. Wpłata jednego wadium upoważnia do zakupu jednej działki. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy w/w kwota zostanie wpłacona w powyższym terminie i będzie znajdować się na koncie Urzędu

przed przetargiem. Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej: dowód wpłaty wadium, dokument stwierdzający tożsamość, zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec Gminy-Miasto Oława, aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający, pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością

Uchylenie się uczestnika, który wygra przetarg, od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium. Koszty opłat notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości oraz ujawnieniem w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca. Burmistrz Oławy zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej, Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego. Pełną treść ogłoszenia o przetargu wraz z regulaminem zawiera Zarządzenie nr 84/0050/2013 Burmistrza Miasta Oława z dnia 30 lipca 2013r. Informacji na temat przetargu udzieli Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-43.

Franciszek Październik - burmistrz Oławy

OŁAWA

Na Brzeskiej

Ostrzeżenia o rekordowych upałach nie podzialały na wyobraźnię niektórych właścicieli zwierząt

26 lipca oławscy policjanci musieli ratować pieska, pozostawionego w aucie, zaparkowanym w pełnym słońcu, na ulicy Brzeskiej. Około godziny 11.20 temperatura zbliżała się do 30 st. Celsjusza. Funkcjonariuszom

udało się otworzyć samochód, dzięki lekko uchylonej szybie, oswobodzili i напоили zwierzę. - *Było przegrzane i wystraszone* - mówi Alicja Jędo, oficer prasowy oławskiej KPP. - *Gdyby nie ta szybka reakcja policjantów, piesek mógłby nie przeżyć. Właścicielkę ukarano mandatem.*

Pozostawianie zwierząt w samochodach w upalne dni zbiera wiele ofiar. Najczęściej to właśnie psy. Obliczono, że np. w USA ginie w ciągu roku około 40 tysięcy

czworonogów, uwięzionych w autach. Takie działanie jest tam uznawane za znęcanie się nad zwierzęciem, traktowane jako szczególne okrucieństwo i dotkliwie karane. W Polsce także znęcanie się nad zwierzętami jest przestępstwem, za które grozi kara do dwóch lat więzienia.

Psy nie regulują swojej temperatury tak jak ludzie, przez pocenie się. Zwierzę zostawione w upalny dzień w samochodzie jest bezbronne i może ponieść śmierć

w wyniku przegrzania, już po kilkunastu minutach. Badania pokazują, że w aucie zaparkowanym na słońcu, gdy temperatura wynosi ok. 20 st. C, powietrze już w ciągu godziny nagrzewa się do 60 stopni. Samochody kumulują ciepło znacznie szybciej niż je oddają. Uchylona szyba nie pomoże w obniżeniu temperatury.

- *Widząc zwierzę lub dziecko, pozostawione w rozgrzanym aucie, nie wahajmy się z interwencją* - dodaje Alicja



Natalia Żygadło

Gdyby nie szybka reakcja policjantów, pies uwięziony w samochodzie, zaparkowanym na Brzeskiej, mógłby nie przeżyć

Jędo. - *Należy jak najszybciej zawiadomić policję lub straż miejską czy gminną. Jeżeli ofiara jest już w bardzo złym stanie, powinno się otworzyć*

samochód lub wybić szybę, a następnie nawodnić i schłodzić poszkodowanego.

NATALIA ŻYGADŁO
redakcja@gazeta.olawa.pl

Szukają domu



Z powodu śmierci właściciela dwa łagodne psy szukają nowego pana, tel. 503-598-467



Do oddania 3 kocurki trzymiesięczne, odrobaczone, korzystają z kuwety, tel. 693-870-690



Kociaki różnej płci i maści szukają domów, tel. 504-211-752



Młody, rudy, łagodny piesek, tel. 667-735-988



Młody, łagodny mieszaniec, tel. 667-735-988



Pies mieszaniec, znaleziony w Gaju Oławskim, tel. 667-735-988



10-miesięczny labrador, tel. 667-735-988



Duży beżowy mieszaniec dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



Młody, beżowy piesek i młoda wysterylizowana suczka szukają domu, tel. 667-735-988



Znaleziono w Groblicach młodego psa - cocker spaniela, tel. 667-735-988



6-tygodniowe szczeniaki - mieszańce huski - szukają domów, tel. 504-211-752



Łagodny żywiołowy czujny wykastrowany pies szuka domu, tel. 504-211-752



Mała wysterylizowana młodziutka brązowa suczka szuka domu, tel. 504-211-752



Młody, łagodny, czarny podpalany piesek, tel. 667-735-988



Do oddania w dobre ręce kilkuletnia mała suczka, tel. 667-735-988



10-miesięczny mieszaniec, znaleziony w Wawrzeńczycach koło Wiązowa, tel. 667-735-988



Kilkuletni bokser - dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



Długowłosa jamniczkwata czarna-podpalana suczka szuka domu, tel. 504-211-752



Młody, średni mieszaniec - dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



Do wzięcia mała, łagodna suczka, tel. 667-735-988



Suczka rasy pitbull, bardzo dobra do pilnowania, tel. 667-735-988

(KAT)
kat@gazeta.olawa.pl

sport

Szef działu: **Mateusz Czajka** sport@gazeta.olawa.pl

W sparingach
idą jak burza

s.37



Przedsezonowe
granie

s.38

KOSZYKÓWKA

Turniej uliczny

W Jelczu-Laskowicach, na parkingu obok Galerii „Centrum”, rozgrywano 28 lipca turniej koszykówki 3x3, w ramach cyklu „Siemens Grand Prix Polski 2013”

Do zawodów, zorganizowanych przez nową fundację z Olawy „Laboratorium Futurum”, w partnerstwie ze Stowarzyszeniem „Street Ball”, zgłosiło się 16 drużyn, m.in. z Częstochowy, Krakowa, Kutna i Wrocławia. Nie zabrakło również czynnych koszykarzy, których zespoły nadawały ton rywalizacji.

Początkowo grano w czterech grupach, systemem „każdy z każdym”. Do fazy pucharowej awansowały po dwie najlepsze drużyny z każdej grupy.

Na faworytów wyrastały od początku wrocławskie ekipy: „Zdolny Śląsk” i „Urbancity”. W pierwszej występował bracia Norbert i Maksym Kulonowie, zawodnicy ekstraklasowego „Śląska” Wrocław.

„Zdolny Śląsk” najlepszy



W finale zagrały drużyny „Zdolnego Śląska” (żółte plastrony) i „Urbancity”

W drugiej prym wiodł Paweł Bochenkiewicz, również znany z gry we wrocławskiej drużynie.

Bardzo dobrze prezentowali się również „Rezerwowi”, którzy przyjechali do Jelcza-Laskowic aż z Kutna. Te trzy ekipy zakwalifikowały się do półfinału, a stawkę uzupełnił krakowski CK „Chaos”.

W niezwykle zaciętych grach półfinałowych krakowianie sprawili dużo problemów „Zdolnemu Śląskowi”. Wykorzystywali przewagę fizyczną i przez dużą część meczu prowadzili. W końcówce górę wzięło doświadczenie zawodowych koszykarzy.

W drugim półfinale „Rezerwowi” byli o krok od zwycięstwa.

Na 2 sekundy przed końcem spotkania prowadzili jednym punktem. Piłkę mieli jednak zawodnicy „Urbancity” i równo z końcowym gwizdkiem doprowadzili do remisu. Koszykarze z Kutna mieli wątpliwości, czy rzut nie został oddany po czasie, ale sędziowie nie cofnęli swojej decyzji. W dogrywce, do

Wyniki fazy pucharowej:

1/4 finału

Calvados - Zdolny Śląsk 11:13
Rezerwowi - Dymiące Kufaje 20:15
PK Chaos - Generation 8:8, po dogr. 10:9
Urbancity - CC Wrocław 15:6

1/2 finału

Zdolny Śląsk - PK Chaos 9:7
Rezerwowi - Urbancity 12:12, po dogr. 12:14

Mecz o III miejsce

Rezerwowi - PK Chaos 20:10

Finał

Zdolny Śląsk - Urbancity 14:12

dwóch celnych rzutów, lepsi byli wrocławianie i zapewnili sobie walkę o ostateczne zwycięstwo w turnieju.

Zatem finał był wewnętrzną sprawą drużyn ze stolicy Dolnego Śląska. Zanim do tego doszło, podenerwowani „Rezerwowi” rozbili w meczu o trzecie miejsce CK „Chaos”.

Finał był niezwykle zacięty i choć zawodnicy znali się osobiście, na boisku nie było mowy o ulgowym traktowaniu. Bardzo twarda walka przypominała rozgrywki ligowe. Świetną partię rozgrywał Norbert Kulon, który praktycznie nie mylił się „z gry”. Jego postawa i szczelna obrona w końcowych sekun-

dach przyniosły zwycięstwo drużynie „Zdolnego Śląska”.

Wśród różnych atrakcji, w przerwach między meczami, prezentował swoje umiejętności Mieszko Włodarczyk, znany z występu w telewizyjnym show „Mam Talent”. Można było również zobaczyć pokaz break dance'u szkoły „Fundamenty Stylu B-Boya” Wojciecha Dziedzica i street-artu.

Odbył się również konkurs rzutów za 3 punkty, w którym bezkonkurencyjnym okazał się Michał Zygałdo z drużyny „Zdolny Śląsk”.

ARKADIUSZ OKOŃ
sport@gazeta.olawa.pl

LEKKOATLETYKA

Charytatywnie

4 sierpnia odbędzie się w Oławie bieg, z którego dochód przeznaczony będzie na rehabilitację biegacza Krzysztofa Janowskiego, mieszkańca Kamieńca Wrocławskiego

Organizatorami imprezy są: KB „Harcownik” Jelcz-Laskowice, Klub Biegacza Oława oraz fundacja „Wrocław”. Przedsięwzięcie wspierają także przyjaciele poszkodowanego Krzysztofa.

Biegi na dystansie 6 kilometrów będą rozgrywane w Oławie. Start nastąpi na ulicy Bażantowej, gdzie zwykle ruszają do biegu uczestnicy „Zimowego Maratonu na Raty”.

Do udziału zaproszeni są biegacze oraz zawodnicy w konkurencji nordic walking. Organizatorzy preferują zgło-

Pobiegna dla Krzyśka



W trakcie sierpniowego biegu będą zbierane środki na rehabilitację Krzysztofa Janowskiego

szenia drogą elektroniczną, poprzez formularz: <http://online.datasport.pl/zapisy/portal/zawody.php?zawody=368>, lub poprzez wiadomość wysłaną na adres e-mail: klkar@tlen.pl.

W zgłoszeniu należy podać: imię i nazwisko, datę urodzenia, adres oraz nazwę klubu. Wpisowe w wysokości 10 zł będzie przekazane w całości na rehabilitację Krzysztofa.

- Musimy podziękować kilku firmom, za wsparcie naszej inicjatywy - mówi Arkadiusz Tołłoczko, współorga-

nizator biegu. - Run-Timing z Opola nieodpłatnie zmierzy czasy zawodników, drukarnia Wena z Olawy przygotuje dyplomy, a PjakPrezent z Wrocławia wykona statuetki dla laureatów biegu. Ponadto Wrocławskie Centrum Sportu Hippiki i Rekreacji, czyli organizator 31. Maratonu Wrocławskiego, ufundowało trzy zaproszenia na swój bieg, a organizatorzy 2. Półmaratonu Henrykowskiego prześlą dwie „wejściówki”. Zapisano się już ponad 100 osób i liczymy, że wystartuje przynajmniej drugie tyle.

Zachęcamy do uczestnictwa również kajakarzy, dla których przewidziane są statuetki.

Wszyscy, którzy chcą wspomóc Krzysztofa Janowskiego, mogą dokonywać wpłat na konto fundacji „Maciek Biega”, koniecznie z dopiskiem „Bieg dla Krzyśka”. Nr konta bankowego: 24 1240 6683 1111 0010 4559 3827. Adres fundacji: 54-031 Wrocław, ul. Żywiecka 22.

Organizatorzy „Biegu dla Krzyśka” zapraszają również na inne imprezy:

* 10 sierpnia odbędzie się „Półmaraton Henrykowski”, szczegóły na www.biegihenrykowski.com.pl;

* 25 sierpnia w Wałbrzychu będzie rozegrany kolejny bieg, więcej informacji na www.polmaraton.walbrzych.pl;

* 15 września odbędzie się wrocławski maraton - www.wroclawmaraton.pl.

(MECZ)

III Memoriał Zdzisława Kińczyka

REKREACJA

Uczczą pamięć

Powiatowa Rada Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych i LKS Burza Bystrzyca zapraszają w niedzielę 4 sierpnia na zawody sportowo-rekreacyjne, poświęcone pamięci Zdzisława Kińczyka

Memoriał odbędzie się prawie trzy lata po śmierci tego znanego działacza Ludowych Zespołów Sportowych. Zdzisław Kińczyk zmarł 10 sierpnia 2010, w wieku

75 lat. Był organizatorem setek imprez sportowych i rekreacyjnych w gminie Oława. Przez wiele lat pełnił funkcję sekretarza, a potem zastępcy przewodniczącego oławskiej Rady Miejsko-Gminnej LZS.

Początek memoriałowych zawodów o godz. 10.00, w Bystrzycy, na boisku piłkarskim Burzy (w rejonie Leśnej Wody). W turniejach piłki nożnej i siatkowej mogą wziąć udział drużyny LZS z miasta i gminy Oława, a przedstawiciele sołectw będą rywalizowali w konkurencjach sportowo-rekreacyjnych (rzuty lotką do tarczy, strzały piłką do pustej bramki, slalom z piłką, bieg z jajkiem itp.). Dla najlepszych przewidziano puchary i cenne nagrody.

(KAT)



Sportowcy z miasta i gminy Oława będą po raz trzeci wspominać Zdzisława Kińczyka

ZUŻEL

Enea Ekstraliga

W XV kolejce Sparta Betard Wrocław przegrała 28 lipca wyjazdowe spotkanie z Unią Tarnów 33:57. Słabo pojechał jelczanin Patryk Malitowski, zdobywając w całych zawodach tylko jeden punkt

Mecz z aktualnym drużynowym mistrzem Polski rozpoczął się dla przyjezdnych obiecująco.

Pierwsze trzy wyścigi kończyły się remisowo. Bieg czwarty, wygrany przez gospodarzy podwójnie, był początkiem złej passy Sparty. Wrocławianie mieli duże problemy z dopasowaniem się do tarnowskiego owalu, który był

Mistrzowie Polski zgarnęli pełną pulę

bardzo suchy, ze względu na upalną pogodę.

Unia, oprócz dwóch punktów za zwycięstwo, zdobyła też punkt bonusowy. Wrocławianie wygrali pierwszy mecz tych drużyn zaledwie jednym „oczkiem”, pozbywając się szans na lepszy bilans w dwumeczu.

Mieszkający w Jelczu-Laskowicach Patryk Malitowski zdobył w biegu juniorów jeden punkt, za trzecie miejsce, a drugie zajął jego kolega klubowy Patryk Dolny. Jelczanin nie zdołał powiększyć swojego dorobku, dwukrotnie

zamykając czteroosobową stawkę w wyścigach seniorów. Walkę z tarnowianami nawiązał tylko Anglik Tai Woffinden, zdobywca 11 punktów dla Sparty. Najwięcej dla zwycięzców uzyskał Janusz Kołodziej (13).

Mimo porażki w Tarnowie, na trzy kolejki przed końcem rundy rewanżowej Sparta Betard zajmuje wciąż bezpieczne miejsce w tabeli. Tyle samo punktów ma jednak Marmar Rzeszów, która do utrzymania się w ekstralidze potrzebuje już tylko jedno „oczko” więcej niż wrocławski zespół.

*

W XVI kolejce spotkanie Sparta Betard podejmie 4 sierpnia Unibax Toruń. Początek zawodów na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu, o godz. 18.30. Wygrana wrocławian za 3 punkty wydaje się niezbędna do zachowania szans na pozostanie w ekstralidze.

(PEPE)

Mina Patryka Malitowskiego mówi wszystko. On i jego drużyna nie popisali się w Tarnowie. Jelczanin zdobył tylko jeden punkt meczowy, a Sparta nie zdołała wywalczyć bonusu



Paweł Mruk

Karol w czołówce

PŁYWANIE

MP juniorów

Karol Wiertelak z UKP „Manta” Jelcz-Laskowice udanie rywalizował w letnich mistrzostwach Polski juniorów

Zawody rozgrywano od 19 do 21 lipca, w Oświęcimiu, na 50-metrowym basenie. Startowało 347 młodych pływaków (do lat 15), ze 104 polskich klubów. Karol Wiertelak debiutował w tak dużej i ważnej imprezie. Rywalizację rozpoczął od ustanowienia rekordu życiowego na 50 m stylem dowolnym, ale do finału nie udało mu się awansować.

Jeszcze w tym samym dniu ścigał się na dystansie 200 m stylem grzbietowym. Zawodnik „Manty” płynął w ostatniej bardzo mocnej serii eliminacyjnej i ustąpił w niej tylko wielokrotnemu mistrzowi Polski, poprawiając przy okazji swój rekord życiowy aż o 9 sekund. Karol ukończył ten wyścig na drugiej pozycji, co po podliczeniu wszystkich zawodników dało mu awans do finału „A” z trzeciego miejsca. W finale jednak zabrakło sił i ostatecznie zajął szóste miejsce.

W kolejnym dniu zawodów Karol walczył na 50 m



Karol Wiertelak i jego były trener w UKP „Manta” Wojciech Zawadzki

grzbietowym i w eliminacjach zabrakło mu tylko 10 setnych sekundy, by mógł się cieszyć z awansu do finału „A”. Wystartował więc w finale „B” i został sklasyfikowany w tej konkurencji na dziesiątym miejscu.

W niedzielę 21 lipca Karol płynął na 100 m grzbietowym i z ósmym czasem zakwalifikował się do finału „A”. Po świetnym starcie po raz drugi poprawił swój rekord życiowy i wywalczył piąte miejsce w Polsce.

- Za ten ogromny sukces mojego syna, za wielkie emocje, które jako rodzic przeżyłem na oświęcimskich zawodach, chcę publicznie podziękować Wojciechowi Zawadzkiemu, byłemu trenerowi klubu „Manta” a obecnie

UKP „Torpeda” Oleśnica - mówi Jacek Wiertelak, ojciec Karola. - Dziękuję za możliwość brania udziału w treningach „Torpedy” przez ostatnie pół roku, za wyjazdy z moim synem na różne baseny, za poświęcony jemu czas, kosztem własnych wakacji oraz za pobyt z nami na mistrzostwach Polski, co było dla nas bardzo motywujące. Wojtek Zawadzki 6 lat temu nauczył Karola pływać i wprowadził go w wielki sport. Jest mi przykro i wstyd za sposób, w jaki półtora roku temu ta udana współpraca została przerwana, w wyniku dziwnych działań kilku sfrustrowanych osób.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

MIŁOSZYCE

Uroczystość

W sobotę 3 sierpnia odbędą się obchody 60-lecia Klubu Sportowego Polonia Miłoszyce

Zarząd klubu powołał komitet organizacyjny, pod honorowym patronatem burmistrza miasta i gminy Jelcz-Laskowice, Kazimie-

Jubileusz Polonii

rza Putyry. Przewodniczącym komitetu organizacyjnego jest generał Andrzej Matejuk, a pozostałymi członkami są: Aleksander Bajsarowicz - przewodniczący Rady Miejsko-Gminnej Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych, Wit Suchy - wiceprzewodniczący tej rady, Adam Witkowski - prezes KS Polonia Miłoszyce, Grzegorz Litwin

- sekretarz klubu i Ryszard Sabik- prywatny przedsiębiorca.

Głównym punktem uroczystości, związanych z obchodami 60-lecia Polonii, będzie festyn sportowo-rekreacyjny, zorganizowany na stadionie im. Antoniego Matejuka w Miłoszycach. Początek o godz. 12.00.

(MECZ)

WĘDKARSTWO

Pod kontrolą

Jak pilnuje akwenów wodnych Straż Rybacka Powiatu Oławskiego - dowiedzieliśmy się ze sprawozdania tej jednostki, złożonego staroście

Do jej zadań należy czuwanie nad przestrzeganiem ustawy rybackiej i przepisów, wydanych na jej podstawie. Oprócz kontroli dokumentów, uprawniających do amatorskiego połowu ryb, strażnicy nadzorują rzeki, kanały i stawy przed nadmiernym wrybieniem. Zwracają uwagę na okresy połowu i wymiary ochronne. Także na bezprawne korzystanie z narzędzi rybackich i rzeźnicki proceder kłeczenia ryb przez „szarpakowców”. Każdy patrol nad wodą zwiększa bezpieczeństwo wędkarzy oraz zapewnia, że popełnienie wykroczeń i przestępstw znajdzie finał w postępowaniu mandatowym lub sądowym, a ryby, wpuszczone do akwenów, nie będą bezkarnie kradzione.

Bilans półrocza

W pierwszym półroczu 2013 oławska Straż Rybacka, przy współpracy z innymi służbami w powiecie, skontrolowała 969 osób, wykrywając 108 wykroczeń. Na sprawców nałożono 59 mandatów karnych, 7 spraw przekazano Państwowej Straży Rybackiej we Wrocławiu, celem dalszego postępowania, a pozostałych sprawców pouczono. 21 strażników przeprowadziło łącznie 62 kontrole, w tym 31 wspólnie z funkcjonariuszami policji, Państwowej Straży Rybackiej we Wrocławiu, oławskiej Straży Miejskiej i Straży Gminnej.

Najczęściej popełnianymi czynami zabronionymi, jest połów w miejscach niedozwolonych. Szczególnie zagrożone są stopnie wodne w Oławie, Lipkach i Radowicach. Dużym zainteresowaniem cieszą się tarliska, połowy na więcej niż dwie wędki, pozyskiwanie ryb niewymiarowych i w okresie ochronnym. Dość częstym zjawiskiem jest też połów bez karty wędkarskiej oraz licencji.

Same kontrole nie zatają wszystkiego. Bardzo ważna jest dezaprobata, okazywana przez wędkarzy sprawcom wykroczeń. W skrajnych przypadkach - zgłaszanie tego Straży Rybackiej lub policji. Wszyscy musimy pamiętać, że to od nas zależy, czy nad wodą będzie bezpiecznie, a rodzinny biwak przyniesie radość z pobytu na łonie natury.

Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie przyjmuje wpłaty we czwartki, w godzinach 16.00 -18.00, w sklepie wędkarskim koło dworca PKS. W tym samym miejscu składki członków Koła PZW nr 19 przyjmuje Agata Kieda, a skarbnik Koła PZW nr 90 „Rzemieślnik” - w jego siedzibie, przy ul. ks. Kutrowskiego.

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240.

(GRARO)

PIŁKA NOŻNA

Treningi i sparingi

Drużyny z powiatu olawskiego, grające w III lidze i wrocławskiej klasie okręgowej, przygotowują się do nowego sezonu. W Foto-Higienie Gać i Czarnych Jelcz-Laskowice szykują się rozszady personalne zawodników

Z początkiem lipca wznowili zajęcia podopieczni Krystiana Pikausa. Foto-Higienę Gać czeka w nowym sezonie dużo trudniejsze zadanie niż rok temu. Zdaniem trenera, drużynę musi wzmocnić kilku zawodników. Najbliższy przyjsia do Gaci jest Dawid Pałys, wychowanek Ślęzy Wrocław, później zawodnik Czarnych Żagań, Bielawianki i Motobi Kąty Wrocławskie. Ten transfer będzie tylko formalnością, bo to jest wolny zawodnik i nie trzeba za niego płacić. Bardzo bliski przyjsia do Foto-Higieny jest także Krzysztof Telatyński, który w poprzednich sezonach występował w Czarnych J-L, w klasie okręgowej. W minionym był najsukuteczniejszym strzelcem w jelszańskim zespole i jego czołowym zawodnikiem. W przypadku „Teli” sprawa jest jednak nieco skomplikowana. Być może będzie wymieniony za pochodzącego z J-L Tomasza Tarasewicza, który chce teraz grać bliżej domu. Z drużyną Foto-Higieny chce się związać Paweł Synowiec, trenujący tu w okresie przygotowawczym. Ten piłkarz podkreśla, że w Ślęzy Wrocław nie ma szans na regularne granie, dlatego chciałby spróbować swoich sił w Gaci.

Z klubem Jana Kownackiego i Tomasza Ludy porozumieili się też Wojciech Strójwąg z Pogoni Oleśnica i Ukrainiec Sasza Mułyk ze Startu Stanowice. W tym



Krzysztof Telatyński (z lewej) jest bardzo bliski przenosin do trzecioligowej Foto-Higieny Gać

przypadku Foto-Higieny musi ustalić warunki transferu z ich poprzednimi drużynami.

Wciąż nie jest wyjaśniona sprawa dwóch młodzieżowców z drugoligowego Chrobrego Głogów. Kacper Bieliec i Szymon Kozalupski trenują z ekipą trenera Pikausa, ale nie wiadomo, czy wzmocnią Gać. W tygodniu ma dołączyć jeszcze bramkarz z tego samego klubu, ale decyzja, co do ich przydatności zapadnie tuż przed rozpoczęciem rozgrywek.

Nowego pracodawcy szuka Mateusz Kuźniec, aktualnie testowany w zespole beniaminka trzeciej ligi, GKS STK Kobierzyce. Wypożyczeniem Piotra Dewerendy jest zainteresowany LKS Stary Śleszów, beniaminek dolnośląskiej IV ligi.

Różnie prezentują w sparingach podopieczni trenera Pikausa. Najpierw zremisowali z beniaminkiem IV ligi opolskiej, Stalą Brzeg 2:2, po golach Pawła Boczarskiego i Krzysztofa Telatyńskiego. 21 lipca zmierzyli się z Polkowicami z tamtejszym drugoligowcem. Do przerwy Foto-Higiena prowadziła 2:0, po trafieniach Boczarskiego i Dawida Pałysa, ale w przerwie trener dokonał kilku zmian i w drugiej połowie gospodarze wyrównali.

Trzy dni później gacianie podejmowali na swoim boisku LKS Stary Śleszów. Zagrani bardzo dobrze, wygrywając 3:1. Na listę strzelców wpisali się: Telatyński, Patryk Domagański i zawodnik testowany.

Kolejny sparing rozegrała Foto-Higiena 27 lipca, w Na-

mysławie. Trzecioligowy Start wygrał 2:1, a honorowego gola dla przyjezdnych strzelił Domagański. Goście pojechali na ten mecz w mocno osłabionym składzie. Zabrakło Boczarskiego i Budnego, którzy wyjechali z kadrą Dolnego Śląska na mistrzostwa Polski UEFA Regions Cup, rozgrywane od 28 lipca do 2 sierpnia w Rzeszowie. Z powodów osobistych zabrakło też w Namysławie Jacka Sorbiana, a Mieczysław Przytuła i Andrzej Koszelowski mieli obowiązki zawodowe.

Foto-Higiena w sparingu ze Startem: Mazur (46 Wierzbka) - Płomiński (46 Kucyniak), Pożarycki, Smoliński, Łatka (46 Strójwąg) - Kozalupski (46 Domagański), Skorutowski (73 Płomiński), P.Przytuła, Mułyk (46 Bieliec), Pałys (59 Szczepaniak) - Telatyński (63 Mułyk).

*

Foto-Higiena rozegra przed startem III ligi jeszcze dwa mecze kontrolne. W sobotę 3 sierpnia podejmie na własnym boisku Polonię Trzebnica (początek o godz. 11.00), a trzy dni później zmierzy się z A-klasowym Sokółem Smolec. Sezon 2013/14 zacznie się 10 sierpnia. Zespół z Gaci pojedzie wtedy do Mostek pod Świebodzinem, gdzie spotka się z Formacją Port 2000.

Czarni Jelcz-Laskowice

Podopieczni Krzysztofa Konona rozpoczęli 23 lipca treningi przed rozgrywkami wrocławskiej klasy okręgo-

wej. Okres przygotowawczy będzie wyjątkowo krótki, bo już w czwartek 15 sierpnia odbędzie się inauguracja sezonu. Trener Czarnych będzie miał do pomocy Tomasza Mola. Dotychczasowy szkoleniowiec Huraganu Minkowice Olawskie, będzie w Czarnych grającym asystentem trenera.

Po rocznej przerwie ma powrócić do drużyny doświadczony obrońca, Marek Bartosiewicz. Wieloletni kapitan Czarnych odszedł w sierpniu ubiegłego roku do Pogoni Oleśnica. Teraz zamierza wspomóc macierzysty klub w walce o utrzymanie się w okręgówce. Szeregi jelszańskiej zespołu wzmocni też Tomasz Tarasewicz, który ostatnie lata spędził w trzecioligowej Foto-Higienie Gać. Dostał on od trenera Pikausa wolną rękę w poszukiwaniu nowego klubu. W gronie potencjalnych wzmocnień jest też Kamil Lichwa, były zawodnik Ruchu Zdzieszowice, Rajfła Krasiejów, Ruchu Radzionków, a ostatnio KS Górażdże. Ten obrońca ma wspomóc defensywę Czarnych, która była największą bolączką w poprzednim sezonie.

Szykują się również ubytki w zespole trenowanym przez Konona. Możliwe jest odejście Telatyńskiego, ale to nie koniec. Do A-klasowej Polonii Międzybuzia zamierza przejść Krzysztof Bury, a Mariusz Minicz przebywa za granicą, podobnie jak Patryk Kozina, który ma dołączyć do drużyny dopiero we wrześniu.

W pierwszej grze kontrolnej Czarni pokonali spadkowiec z wrocławskiej okręgówki, Orła Sadków 4:2. Dwie bramki strzelił Dominik Domino, a po jednej Przemysław Zygmunt i Oskar Kosiński. W tym meczu grali już wspomniani wyżej Tarasewicz, Lichwa i Mol. Testowanych jest też kilku juniorów, którzy mają wzmocnić kadrę seniorów.

Czarni z Orłem: Maliszewski - Januszkiewicz, Lichwa, Łebek, Sado - Białecki, Wilkowski, Kopek, Domino, Tarasewicz - Zygmunt. Grali również: Mycka, Pietrzycki, Zaskórski, Kemski, Mol, Sokal, Kosiński.

Burza-Dombud Chwalibóżyce

Najważniejszą informacją z chwalibóżyckiego klubu jest zakończenie kariery przez Waldemara Żelaskę. Postanowił definitywnie zawiesić buty na kołku i nie będzie już grał w Burzy-Dombud, debiutującej we wrocławskiej okręgówce. Ponadto nie wiadomo, czy trener Jakub Kalinowski będzie mógł liczyć na Pawła Skorupę, przebywającego na testach w trzecioligowym MKS SCA Olawa. Jeżeli trener Zbigniew Smółka zrezygnuje z jego usług, ten piłkarz prawdopodobnie wróci do Chwalibóżyce. Jeszcze kilka miesięcy przerwy czeka Mateusza Biegańskiego. Były napastnik Foto-Higieny w przygotowaniach do rundy wiosennej poprzedniego sezonu doznał groźnej kontuzji.

Z wypożyczenia do Orła Marszowice wrócił Krzysztof Messyasz. Nową twarzą jest też Jakub Tomczyk, a z urlopu wrócił Piotr Słonina i w tym tygodniu podjął treningi.

Podopieczni Kalinowskiego rozegrali trzy mecze kontrolne. Najbardziej cieszy zwycięstwo z wrocławską Polonią 5:2, rywalem w klasie okręgowej. To zwycięstwo dobrze wróży, gdyż wrocławianie zakończyli ubiegły sezon na trzecim miejscu, tuż za KP Brzeg Dolny i LKS Stary Śleszów. Kapitałną dyspozycją strzelecką popisał się Rafał Woźniak, strzelec wszystkich goli dla Burzy. Chwalibóżyccanie wygrali też z Orłem Marszowice 6:2, ale nie sprostali Stali Brzeg, przegrywając 1:5. Honorowego gola zdobył Rafał Woźniak.

W poniedziałek 5 sierpnia podopieczni Kalinowskiego zmierzą się w meczu kontrolnym z Bystrzycą Kąty Wrocławskie, a następnym rywalem będzie Burza Lipki.

TEKST I FOT.:
MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl



Tomasz Tarasewicz (na pierwszym planie, z prawej) prawdopodobnie wzmocni Czarnych Jelcz-Laskowice

PIŁKA NOŻNA

Raport ligowy

W poprzednim tygodniu pisaliśmy o prawdopodobnym fiasku rozmów w sprawie przejścia Konrada Forenc do Floty Świnoujście. Kilka dni temu nadmorski klub doszedł do porozumienia z Zagłębiem Lubin w sprawie rocznego wypożyczenia wychowanka MKS Oława

W poprzednim sezonie Forenc grał, jako wypożyczony, w pierwszoligowym Kolejarzu Stróż, zaliczył 13 występów. W przerwie letniej wrócił do lubińskiego Zagłębia, ale nie znalazł uznania trenera Pawła Hapala. Wiadomo było, że mogą go czekać występy w trzecioliigowej rezerwie. 25 lipca kluby Flota i Zagłębie doszły do porozumienia w sprawie rocznego wypożyczenia i od tego dnia Konrad jest już w nowym klubie.



Waldemar Gancarczyk (z prawej) zagrał 90 minut w zwycięskim meczu Chrobrego Głogów w pierwszej kolejce II ligi

A jednak Flota!

- Od czwartku trenuję z Flotą w Świnoujściu - mówi Forenc. - Już dzień wcześniej byłem przymierzany do występu w meczu Pucharu Polski z KS w Polkowicach, ale nie udało się załatwić wszystkich spraw papierkowych. W niedzielnym meczu ligowym byłem w meczowej kadrze, ale to mnie nie satysfakcjonuje. Muszę ciężko trenować, trochę odczekać i jak nadarzy się okazja, to wskoczyć do wyjściowej jedenastki i nie oddać miejsca między słupkami do końca rundy. Jestem dobrej myśli.

Nowa drużyna Konrada bardzo łatwo rozprawiła się w meczu pucharowym z KS Polkowice. Po golach Bartosza Śpiączki, Krzysztofa Bodzionego i Nigeryjczyka Charlesa Nwaogu Flota wygrała 3:0, awansując do kolejnej rundy. Rywalem podopiecznych Bogusława Baniaka w 1/16 finału będzie Sandecja Nowy Sącz. Zwycięzca tej pary trafi na Ursus Warszawa lub Widzew Łódź. 28 lipca, na inaugurację rozgrywek pierwszoligowych,

Flota podejmowała na własnym boisku GKS Katowice. Po fenomenalnym trafieniu Marka Opałacza w 43 minucie gospodarze wygrali 1:0. W obu tych spotkaniach między słupkami zespołu ze Świnoujścia stał Szymon Gąsiński i zachował czyste konto.

Nieco mniej udany początek sezonu niż Flota miała drużyna z Katowic. Zespół prowadzony przez trenera Rafała Góraka udanie zainaugurował rozgrywki, pokonując 24 lipca w I rundzie Pucharu Polski Wigry w Suwałkach 2:0. Na listę strzelców wpisali się Przemysław Pitry i Arkadiusz Kowalczyk. W następnej rundzie kibiców „Gieksy” czeka na Bukowej ciekawe widowisko, bo do Katowic przyjedzie Podbeskidzie Bielsko-Biała. Następna przeprawa nie będzie łatwiejsza, bo zwycięzca tej pary trafi na Pogoń Szczecin lub Zawiszę Bydgoszcz.

W pierwszym meczu o punkty podopieczni Góraka ulegli Flocie. W obu tych spotkaniach 90 minut grał Janusz Gancarczyk. Był reprezentantem Polski był wyróżniającym się zawodnikiem. W spotkaniu ligowym był jedynym piłkarzem, stwarzającym zagrożenie pod bramką gospodarzy. Dwukrotnie uderzył celnie na bramkę rywali, ale na wysokości zdania stawał golkeeper Floty. Pytany po meczu o przyczyny porażki, Janusz nie potrafił jednoznacznie odpowiedzieć: - Ciężko przepracowaliśmy okres przygotowawczy i nie mam pojęcia, dlaczego dzisiaj straciliśmy punkty - mówił Gancarczyk na antenie Orange Sport. - Musimy jak najszybciej wyciągnąć wnioski z tej porażki i zrehabilitować się przed własną publicznością.



Konrad Forenc zasilił jednak pierwszoligową Flotę Świnoujście



Janusz Gancarczyk (z prawej) jest na początku sezonu motorem napędowym GKS Katowice

W trakcie meczu Janusz wdał się w ostrą wymianę zdań z trenerem gospodarzy, Bogusławem Baniakiem. - Przy próbie minięcia obrońcy Floty zostałem ewidentnie sfaulowany - dodał Gancarczyk. - Niepotrzebnie zaatakowałem sędziego asystenta, ale w to wmieszał się szkoleniowiec gospodarzy. Powiedzieliśmy sobie kilka ostrych zdań, ale niestety sędzia główny ukarał mnie żółtą kartką. Dałem się po prostu sprowokować przez Baniaka.

Chrobry Głogów zrehabilitował się za porażkę w rundzie wstępnej Pucharu Polski, z Lechią w Tomaszowie Mazowieckim. Podopieczni Ireneusza Mamrota wygrali w Bytomiu z Polonią 2:0 mecz pierwszej kolejki II ligi zachodniej, po golach Łukasza Szczepaniaka i Daniela Ciechańskiego, który debiutował w barwach Chrobrego, w meczu drugoligowym. Podobnie jak Waldemar Gancarczyk, do niedawna zawodnik MKS SCA Oława.

Wychowanek oławskiego klubu rozegrał całe spotkanie.

W drugiej kolejce Chrobry podejmie MKS Kluczbork. Goście w pierwszej kolejce zaprezentowali się znakomicie, gromiąc 5:0 katowicki Rozwój. W sobotę 3 sierpnia zapowiada się interesujący spektakl na stadionie przy ulicy Wita Stwosza w Głogowie. Początek meczu o godz. 19.00.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Projekt „Orlik Polska”

W Jelczu-Laskowicach organizują rozgrywki regionalne ogólnopolskiego turnieju drużyn sześciuosobowych oldbojów

W tym roku ma się odbywać rywalizacja mężczyzn, w dwóch kategoriach wiekowych (powyżej 16. roku życia oraz +35), a jednej kobiet (+16). Do 8 sierpnia mają być przeprowadzone turnieje

Wystartuj w turnieju!

regionalne, które wyłonią drużyny na finał wojewódzki w Sycowie.

2 lub 3 sierpnia odbędzie się turniej oldbojów o puchar burmistrza Jelcza-Laskowic. Regulamin dopuszcza start zawodników czynnych, zarejestrowanych w strukturach DZPN. Organizatorzy zrezygnowali z turnieju kobiecego oraz mężczyzn +16, bo regulamin wyklucza zawodników czynnych, a to stwarza problemy ze sprawdzaniem.

Turniej odbędzie się na „Orliku”, przy Zespole

Szkół im. Jana Kasprowicza, ul. Techników 26. Zgłoszenia drużyn sześciuosobowych (maksymalnie zespół może się składać z 15 zawodników), przyjmowane są przez animatorów sportu na „Orliku” oraz telefonicznie u Adrianny Jakubas (609-495-709) i Piotra Nowakowicza (781-011-524). Wpisowe wynosi 20 zł.

Szczegółowe informacje o regulaminie można znaleźć na stronie internetowej www.orlikpolska.pl.

(POL)

KREDYTY

OFERTA 15 BANKÓW

hipoteki, konsolidacje, firmy

Bezpłatne doradztwo

Obniżymy Twoje zobowiązania

OŁAWA, ul. BRZESKA 13

CZYNNE PON. - PT.: 9.00 - 17.00

SOBOTA 10.00 - 12.00

TEL. 602 44 86 10

NIERUCHOMOŚCI

POMOC W UZYSKANIU KREDYTU!
NIE TRĄĆ CZASU NA SZUKANIE KREDYTU,
MY ZROBIMY TO ZA CIEBIE!

Allianz

OŁAWA, ul. BRZESKA 13

CZYNNE PON. - PT.: 9.00 - 17.00

SOBOTA 10.00 - 12.00

TEL. 605 837 775, 71 303 25 89

NOWE MIESZKANIA

(stan deweloperski)

2850 zł/m kw.

- Mieszkanie 4-pokojowe (75,38 m kw.)
- Mieszkanie 3-pokojowe (73,49 m kw.)
- Mieszkanie 3-pokojowe (54,68 m kw.)
- Mieszkanie 2-pokojowe (54,00 m kw.)
- Mieszkanie 2-pokojowe (42,21 m kw.)

Intermarché

oferta ważna
od 1 do 7 sierpnia
sierpnia

TANIEJ NIE KUPISZ!

to nasze
zobowiązanie

dotyczy porównywalnych supermarketów

oferta ważna w wybranych miastach

CUKIER
1 kg

2 69
1 opak.

SUPER PROMO!

POMIDORY
luź

2 39
1 kg

tylko w czwartek, 1 sierpnia

12 99
1 kg

SUPER PROMO!

0 99
1 szt.

1 99
1 szt.

1 zł taniej

Reva

2 99
1 szt.

3,59
16% taniej

SUPER PROMO!

2 89
1 opak.

4,59
1,70 zł taniej

KAWA ROZPUSZCZALNA
JACOBS
• Cronat Gold
200 g, 9,00 zł / 100 g

17 99
1 szt.

25,99
8 zł taniej

SUPER PROMO!

PEPSI
2 x 2 l
1,37 zł / 1 l

5 49
2-pack

CZAJNIK ELEKTRYCZNY
DOMEDIA
poj. 1,7 l

29 99
1 szt.

49,99
20 zł taniej

SUPER PROMO!

KUBEK SZKLANY
poj. 250 ml
przezroczysty

0 97
1 szt.

1,29
24% taniej

przy wybranych produktach rabat naliczany przy kasie

Oferta specjalna ważna od 1 do 7 sierpnia lub do wyczerpania asortymentu. Sprzedaż wyłącznie detaliczna. Ceny zawierają podatek VAT. Zdjęcia i wygląd produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Lista sklepów Intermarché objętych ofertą specjalną dostępna na stronie www.intermarche.pl

ŚWIEŻE RYBY

Słodko- i słonowodne, zawsze świeże



NOWOŚĆ

STOISKO ZE ŚWIEŻYMI RYBAMI

- DUŻY WYBÓR
- DOSKONAŁE UZUPEŁNIENIE ZDROWEJ DIETY
- W KAŻDY WTOREK ŚWIEŻA DOSTAWA BEZPOŚREDNIO Z POŁOWU Z MORZA BAŁTYCKIEGO

Otwarte: pon.-sob.- 7.30-21.00
niedz. - 10.00-18.00

ZAPRASZAMY

Oława, ul. Kutrowskiego 29 c